大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零五百零四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

在蘇京十多萬人歡送下 劉主席昨離蘇返國

勃列日涅夫陪送到中蘇邊境

【據新華社莫斯科八日電】中國共產黨中央委員會副主席、中華人民共和國主席劉少奇、和他率領的中國黨政代表團，今天上午坐專機離開莫斯科回國。莫斯科十多萬勞動人民冒着多日嚴寒，熱烈地歡送中國貴賓。蘇共中央主席團委員、蘇聯最高蘇維埃主席團主席勃列日涅夫陪送劉少奇主席前往伊爾庫次克。

今天到飛機場歡送中國貴賓的有：蘇聯黨政領導人阿里斯托夫、科茲洛夫、柯西金、米高揚、穆希金諾夫、蘇斯洛夫，以及蘇聯共產黨和政府其他負責工作人員，和各界羣衆代表一千多人。到機場送行的，還有許多國家駐蘇聯的外交使節，以及中國駐蘇聯大使館工作人員，和中國留學生、實習生的代表。

隨同劉少奇主席同機回國的中國黨政代表團團員，有李井泉、陸定一、楊尚昆、劉寧一。中國駐蘇聯大使劉曉陪同代表團去伊爾庫次克。

從劉少奇主席住的列寧山上的別墅到飛機場的路上，到處站滿了歡送的人羣，他們手擎着中國的國旗。當劉少奇主席和勃列日涅夫主席乘坐的敞篷汽車經過的時候，他們一起揮動手中的旗幟，並且高呼「蘇中友好萬歲！」在代表團經過的路上到處響起「烏拉」聲。

在機場大樓上，懸掛着毛澤東、劉少奇、赫魯曉夫、勃列日涅夫的大幅畫像。機場上，中蘇兩國國旗迎風飄揚，機場佈置得像過節一樣。幾百名莫斯科的勞動人民的代表，一清早就冒着零下的嚴寒來到機場，等候歡送中國貴賓。

勃列日涅夫主席在飛機場上致歡送詞說：中國黨政代表團對蘇聯的訪問，對加強和發展蘇中兩國人民之間的永恆的牢不可破的友誼，作出了新的貢獻。

劉少奇主席在飛機場上講了話。他說：我們深信，經過我們的這次訪問，和同蘇共中央領導同志的會談，中蘇兩黨兩國人民的友誼將獲得進一步的鞏固和發展，中蘇兩黨兩國的團結將獲得進一步的加強。

勃列日涅夫主席和劉少奇主席講話以後，熱烈握手擁抱，一羣少先隊員向劉少奇主席和代表團貴賓獻了花。接着，儀仗隊舉行分列式，接受劉主席的檢閱。劉主席和代表團團員們走上飛機，再一次同蘇聯黨政領導人親切握手告別。十點正，插有中蘇兩國國旗的飛機，離開跑道向東飛去。

劉主席在蘇京歡迎大會上講話 中蘇團結永不分離

兩國是社會主義陣營最大國家，負有特別重大責任，兩國的團結也就具有特別重大意義，以美國爲首的帝國主義者企圖破壞中蘇團結，其結果如同指望太陽從西邊出來一樣。

【據中國新聞社北京七日電】莫斯科消息：劉少奇主席等今天下午出席了莫斯科各界代表一萬二千多人爲歡迎中國黨政代表團而舉行的蘇中友好聯歡大會。蘇聯黨政領導人阿里斯托夫、勃列日涅夫、伊格納托夫、科茲洛夫、柯西金、米高揚、穆希金諾夫、蘇斯洛夫、顧西寧、什維爾尼克、波斯別洛夫等都出席了大會。

當劉少奇主席等在勃列日涅夫等蘇聯黨政領導人陪同下登上主席台時，全場起立，會場上響起了暴風雨般的、經久不息的掌聲和歡呼聲。

勃列日涅夫論國際形勢

中蘇是和平和安全堡壘 世界人民把希望寄予兩黨兩國

在蘇共莫斯科市委第一書記杰米契夫、莫斯科李哈喬夫汽車工廠工人蘇斯特列托夫、蘇聯科學院院士揚辛和莫斯科大學學生巴雨洛娃講話後，蘇共中央主席團委員、蘇聯最高蘇維埃主席團主席勃列日涅夫接着講話。他說，中國黨政代表團的訪問蘇聯，再一次鮮明地表明蘇中友誼的團結和友誼，是進一步加強和發展。蘇中兩國人民日益加強的團結和友誼，是進一步加強社會主義陣營的最重要保證。中國人民有資格這樣一個忠實而可靠的朋友。他引用赫魯曉夫的話說：「蘇聯將把帝國主義者對人民中國侵犯看作是對自己國家的侵犯。」

勃列日涅夫在談到蘇中友誼的巨大意義時說：用永不可破的友誼的紐帶連結起來的蘇中兩國是和平和各國人民安全的不可摧毀的堡壘。沒有任何一種力量能夠破壞這種友誼。

勃列日涅夫表示深信「蔣介石集團」終止玷污聯合國的席位和恢復中國佔據在這一組織中應有的席位的日子已經不遠了。

勃列日涅夫說，在爭取全人類未來的鬥爭中，蘇中兩國人民肩負着特殊的責任，全世界勞動人民正是把他們的希望寄予我們兩國。蘇中兩國人民正在盡一切努力，不辜負這一信任。

勃列日涅夫講話後，劉少奇主席接着在大會上講話。當劉少奇主席走上講台時，會場上響起了暴風雨般的掌聲，與會者高呼「蘇中友好萬歲！」等口號。

劉少奇主席在講話中首先對蘇聯人民在中國黨政代表團訪問蘇聯期間所表現的對中國人民的兄弟般的、真誠的友誼表示衷心的感謝。他說：

中國人民衷心祝賀蘇聯人民在共產主義建設中所取得的一切成就。你們的成就，就是我們的成就，我們因此而充滿着自豪的感覺。

劉少奇主席說，偉大的蘇聯是世界和平的強大堡壘。不久以前，赫魯曉夫同志率領蘇聯代表團，和其他社會主義國家代表團一起，在第十五屆聯合國大會上作了新的有益的努力，來揭露以美國爲首的帝國主義集團的侵略和戰爭的政策，揭露與根除殖民主義制度。蘇聯爲了和緩國際緊張局勢而提出的全面徹底裁軍、禁止核武器等建議，贏得了全世界一切愛好和平的國家和人民的熱烈響應和支持。中國人民要感謝赫魯曉夫同志，因爲他在第十五屆聯合國大會上，堅決主張恢復中國在聯合國的合法權利，嚴正地駁斥了美國對於中國所作的無恥的污蔑和誹謗。

劉少奇主席在談到中國社會主義建設的成就後說，中國人民在社會主義建設中，正像過去在革命中一樣，從蘇聯得到了巨大的援助。中國人民永遠不會忘記蘇聯的援助。我願意再一次向蘇聯人民表達中國人民的感謝。

帝國主義本性未改 世界戰爭危險仍在

劉主席說必須保持警惕

劉少奇主席說，現在，各國人民爭取世界和平、民族解放、民主自由和社會主義的鬥爭，已經發展到一個新高潮的階段。和平力量已超過了戰爭力量，進步力量已超過了反動力量，社會主義力量已超過了帝國主義力量。我們一方面看到，帝國主義的本性沒有改變，新的世界戰爭的危險還沒有過去，世界人民必須保持特別高度的警惕；同時我們又看到，由於國際階級力量對比的變化，依靠當代維護和平事業的強大力量的聯合鬥爭，在我們的時代是有可能防止帝國主義發動世界戰爭。這就要以美國爲首的帝國主義還在頑固而猖狂地進行擴軍備戰和侵略的活動，但是，只要世界人民進一步行動起來，組成反對帝國主義侵略政策和戰爭政策的國際統一戰線，同以美國爲首的帝國主義集團進行堅持不懈的鬥爭，就一定能夠制止帝國主義發動世界戰爭，保衛世界和平。劉少奇主席說，在各國人民爭取世界和平、民族解放、民主自由和社會主義事業的鬥爭中，社會主義陣營的團結和國際共產主義運動的團結是取得勝利的最重要保證。團結就是生命，團結就是力量，團結就是勝利。我們越是團結，世界人民就越高興，越是受到鼓舞，越是能夠增強自己力量的信心。

劉主席強調說，中國共產黨和蘇聯共產黨是國際共產主義運動中兩個最大的黨，中國和蘇聯是社會主義陣營中兩個最大的國家，兩黨、兩國對於我們的共同事業也負有特別重大的責任，兩黨、兩國的團結也就具有特別重大的意義。我們的共同敵人——以美國爲首的帝國主義者總是千方百計地企圖破壞中蘇之間的團結。但是，就像看不到太陽從西邊出來一樣，他們永遠也看不到中蘇兩個偉大的黨、偉大的國家、偉大的人民之間的分離。我們的團結是由共同理想和共同事業聯系起來的，是在對共同敵人的共同鬥爭中鍛鍊和鞏固起來的，是以馬克思列寧主義爲基礎的。這種偉大團結，久經風暴的考驗，世界上沒有任何力量能夠破壞它。全世界都可以看到，在反對帝國主義的共同鬥爭中，在爲實現共產主義的共同鬥爭中，無論風雨，中國人民都將永遠同蘇聯人民站在一起。我堅決相信，中國共產黨和蘇聯共產黨，中國人民和蘇聯人民，將像保護自己眼珠一樣，永遠堅定不移地保護我們兩黨兩國人民的團結。讓我們在馬克思列寧主義的偉大旗幟下，爲我們共同事業的勝利，更加緊密地團結起來，並肩前進吧！

劉少奇主席的講話多次被暴風雨般的掌聲所打斷。

劉少奇主席講話後，同勃列日涅夫和杰米契夫熱烈擁抱，全場響起經久不息的掌聲和歡呼聲。劉少奇主席和中國黨政代表團團員同蘇聯黨政領導人一起揮手，充分地顯示了中蘇兩國人民偉大的、牢不可破的友誼。

大會自始至終在友好、團結、熱情高漲的氣氛中進行。

台灣廠礦倒風屢起 兩大企業又告停產

【本報訊】台北消息：台灣廠礦倒風屢起，最近又有兩家大工廠——高雄祥泰鐵工廠和南港台灣化紙廠亦相繼停產。祥泰鐵工廠是台灣南部規模較大的一家鋼鐵廠，由於負債台幣七千萬元而陷於停工。據該廠總經理說，要使該廠恢復生產，至少要籌得台幣三千萬元。該廠不但負債纍纍，而且還積欠工人薪金達三個月之多。

劉主席與赫魯曉夫會見

蘇聯爲我代表團舉行國宴

【中國新聞社北京八日電】塔斯社莫斯科八日訊：蘇聯共產黨中央委員會第一書記、蘇聯部長會議主席尼基塔·赫魯曉夫在十二月七日同正在蘇聯訪問的中國黨政代表團團長、中華人民共和國主席、中國共產黨中央委員會副主席劉少奇舉行了會見。

這次會見是在熱烈而友好的氣氛中舉行的。

又訊：蘇聯共產黨中央委員會、蘇聯最高蘇維埃主席團和蘇聯部長會議，七日下午六時（莫斯科時間）在克里姆林宮爲劉少奇主席和中國黨政代表團訪問蘇聯舉行盛大國宴。蘇聯黨政領導人出席了招待會。招待會在熱烈友好的氣氛中進行。

一傘兵營自前線撤回 萬象又發生政變

富馬宣布要與叛軍商停火 貢勒行蹤不明 萬象左派被監視

【本報綜合報道】據外國通訊社報道：老撾首都萬象八日再度發生政變。防區在萬象附近的第五軍區司令庫伯拉斯·艾勃猶上校，乘貢勒大尉率領傘兵第二營在前線與富米·諾薩萬的軍隊接戰之際，將老撾傘兵第三營自前線調回，佔領了萬象各重要機關與戰略據點。

庫伯拉斯是御前會議主席、前首相高勃猶斯之子，以保守傾向出名。他在發動政變以後，發表聲明，宣佈繼續支持富馬政府，但是希望富馬政府採取「真正的中立」、「嚴格的中立」，換句話說，要建立「容納一切黨派在內的聯合政府」。聲明還要求，「前此建立的一切機構或委員會，凡是要將政府路線倒向一邊的，都要解散。」這句話顯然是指在萬象新成立的民族團結統一和平委員會而言。

美聯社記者在報道中說，這次政變「旨在排除愛國戰線黨及其他親共分子」，並且露骨地說明，這樣一來，「解除了美國因爲蘇聯努力影響富馬而發生的恐慌」。

合衆國際社說，老撾傘兵第二營聞訊後回師萬象，但在城外三哩處被第五軍區的軍隊截擊，發生戰鬥。美聯社說，萬象在中午時分已趨平靜，不再有槍聲。關於貢勒大尉的動向，目前還不得而知。法新社說他已前往北部，與寮國戰鬥部隊就新情況進行商談。後來，富馬對外國記者發表談話，說他不知道貢勒現在那裏。

據美聯社說，左翼人士有的已離開萬象，有的「已被監視」。

至於富馬自己，則在政變發生之後宣佈即設法與叛軍立即達成下令停火的協議。富馬在舉行閣議研討新情勢之後說，第五軍區這次行動只是示威，而不是政變，「軍隊不過是要我們注意內部危機，要我們保持嚴格的中立而已。」富馬政府後來也發表聲明，表示希望政府、叛軍與寮國戰鬥部隊的三方面會談能夠在立即找到中立地點的情況下舉行。路透社記者說，從政府聲明的語氣看，政府對於叛軍的行動是「事先表示同意的」。

路透社報道，富米·諾薩萬的傘兵六十人已降落到萬象城外六哩處，但未說明消息來源。

潮劇團告別柬埔寨

在柬各地共演出廿三場

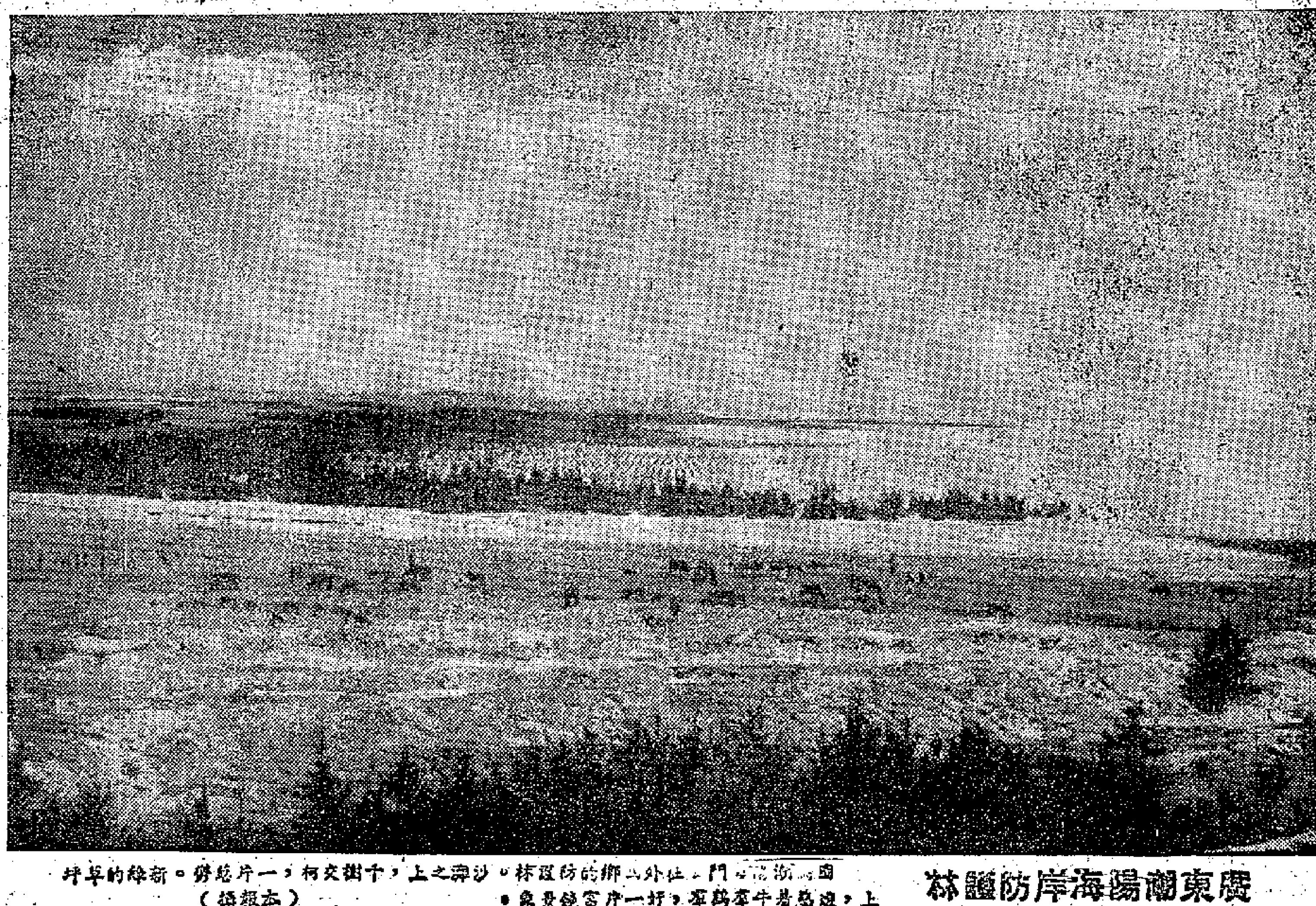
在柬王宮學會芭蕾舞，演員獲柬王后每人贈柬民族服裝一套

【據新華社金邊八日電】中國潮劇團團長王嵐嶺和其它領導人七日到王宮向柬埔寨王后告別。告別時在座的還有中國駐柬埔寨大使館臨時代辦姚榮棠。

柬埔寨王后對中國客人說，她對於中國潮劇團的演出成功表示高興。她對於中國演員在很短時間內學會了柬埔寨皇家芭蕾舞也表示高興。王嵐嶺團長對於王后對中國潮劇團的關懷，表示感謝，並向她贈送了一些禮品。

昨天上午，柬埔寨王后觀看了中國藝術家排練的從柬埔寨舞蹈家那裏學來一段皇家芭蕾舞。隨後，她送給他們每人一套柬埔寨民族服裝。她對中國藝術家們說，綠國裙是在柬埔寨做的，但是，上衣是從中國來的，所以，這套民族服裝是柬中友誼的結晶。

金邊的華僑昨晚爲中國潮劇團舉行了一次招待會。柬埔寨代理首相、金邊市長恭和中國駐柬埔寨大使館臨時代辦姚榮棠出席了招待會。中國潮劇團在柬埔寨一個多月的訪問中，在金邊、暹粒、磅湛和馬德望等地一共演出了二十三場，大約有兩萬四千餘觀衆觀看了演出。



廣東潮陽海岸防護林

上圖：潮陽海門、外砂等鄉的防護林。沙灘之上，千樹交柯，一片葱鬱，新綠的草坪。

上：過去是千年荒沙，今天呈現一片葱鬱景象。（本報攝）

縱橫談

代表着未來

莫斯科舉行蘇中友好聯歡大會，歡迎劉少奇主席。

在會上，蘇聯最高蘇維埃主席團主席勃列日涅夫說，在爭取全人類未來的鬥爭中，蘇中兩國人民肩負着特殊的責任，「全世界勞動人民正是把他們的希望寄予我們兩國、兩黨」。

劉主席說，中國共產黨和蘇聯共產黨是國際共產主義運動中兩個最大的黨，中國和蘇聯是社會主義陣營中兩個最大的國家，兩黨、兩國對於我們的共同事業也就負有特別重大的責任。

當然，世界上的大國不止這兩國，例如美國，也是一個大國，它的人口僅次於蘇聯，工業生產現在還佔世界第一位。然而，美國所代表的是過去；而中蘇兩大國都是高瞻遠矚，望着未來，代表着未來。

看這世界上的兩個大國

兩個核心

中國和蘇聯是大國，一個在建設社會主義，一個在建設共產主義，兩國又都堅決支持各殖民地人民爭取獨立的運動，支持全世界人民爭取和平、民主和社會主義的努力。它們代表全世界的進步力量，成爲這一力量的核心。

中蘇緊密團結，就可以形成一個堅強的核心，團結全世界人民，保衛住和平，使人類進步事業加速前進。

美國是個大國，但它正千方百計地想維持壟斷資本家在國內外的利益，維持殖民主義。它代表着世界上一切反動勢力，成爲它們的核心。

妄想幻滅

美國一直想違抗歷史的潮流，甚至阻擋歷史前進，它也想到了中蘇兩國對推進歷史的特殊作用，所以千方百計地想拆散中蘇，破壞這個全世界進步力量的堅強核心。

這當然是妄想，而莫斯科聲明則更沉重地打擊了這種妄想。

莫斯科聲明是中蘇兩大國團結一致的最好見證，也是代表三千六百多萬黨員的八十一個共產黨團結一致的最好見證。在當前的所有重大問題上，它們是團結一致的。

誹謗撞板

同時，莫斯科聲明也粉碎了美國對中國的誹謗。

美國說中國認爲「世界大戰不可避免」，這本來就是無中生有的。把「戰爭（包括殖民地戰爭和內戰）不可避免」歪曲成「世界大戰不可避免」，是最笨拙的歪曲。現在莫斯科聲明和三年前莫斯科宣言一樣，又一次指出：世界大戰並不是注定不可避免的。

美國說中國不要和平共處，這更是無中生有。中國從來就主張不同社會制度的國家和平共處。現在，莫斯科聲明也寫明了這一點。

當然，不論和平共處也好，保衛和平也好，都要號召全世界人民的努力。美國帝國主義在積極準備世界大戰，它也不要和平；所以只有團結全世界一切愛好和平的力量，堅決反對美國的侵略政策，只有保衛和平，才能使和平共處得以實現。

這也是中國一貫的看法，在三年前的莫斯科宣言中已經指出過了，在莫斯科聲明中則發揮得更詳盡。

施君玉

英工黨議員要求 邀周總理訪英國

勸英首相不要跟定美國

【路透社倫敦八日電】英首相麥克米倫今日拒絕了一項建議，那建議要他邀請中國周恩來總理前往倫敦，討論聯合國的中國席位問題。

麥克米倫在衆議院回答工黨議員魏西特說：在現時來說，我不以爲這樣的邀請是有用的。

魏西特要求麥克米倫採取主動，因爲就連麥克米倫的支持者都「爲他過於聽美國的話而不安」。

工黨領袖蓋茨克爾也要求麥克米倫注意加拿大總理最近表示要重新檢討西方對華關係的看法，而英國也應該設法突破西方與中國之間的壁壘。

中緬邊界條約 緬兩院已批准

條約批准書將於下月在仰光互換

【美聯社仰光八日電】緬甸代表院今天批准了吳努總理和中國簽訂的邊界條約。民族院早在昨天已批准了。

批准文件將由兩國總理吳努和周恩來在明年一月四日——緬甸獨立紀念日正式交換。周恩來總理到時將訪問仰光，並參加緬甸政府慶祝條約成立的典禮。

閻家班起內鬨

關於五萬銀圓「救濟金」 方聞說已由閻錫山獨吞

【本報訊】台北消息：據「徵信新聞」七日報道：閻錫山出殯時被人指爲吞沒「救濟金」五萬銀圓的方聞發表談話；他說：一九四九年在廣州時，他曾經手收到「救濟金」五萬銀圓；這筆錢名義上雖係「專爲救濟太原突圍人員之用」，但是事實上乃是因閻錫山「隻身自山西出來」，「專爲津貼閻本人與當政府的」。他說：當時他在廣州收到此款後，就交給閻錫山，並有閻錫山的「收款公事」；至於閻錫山對這筆錢「如何處理」，他「就不知道了」。

「徵信新聞」說：在閻錫山出殯時散發傳單的，是蘇效武、郝慧文等人。蘇在當年是閻錫山的侍衛組組長，二人都曾「捨命」保護過閻錫山，蘇效武的臉上還留有受傷的疤痕。

楊森等與蔣幫抬槓

反對迫學生受軍訓

【法新社台北八日電】以前四川省「主席」楊森爲首的一批國民黨退休將領，近向「立法院」「請願」，要求廢除國民黨強迫學生接受軍訓的法令。

他們說，現存的強迫學生受軍訓的制度，違反了法律規定，即軍官應以志願徵召爲基礎。這批將領還指責國民黨軍方派現役軍官到學校中去擔任教官，干涉學校行政。

「立法院」昨天在聽取了證明後，決定將請願書送往有關各部門「參考」。

英再降低利率 由五厘半減至五厘

路透社記者說這是幫助美元的一種姿態，但並不能對於美元的回流有任何幫助。

【路透社倫敦八日電】英國今天宣佈將英國銀行利率由五厘半減爲五厘，以幫助美元和華盛頓的「放寬銀根」的政策。

今天的宣佈是今年以來的第四次銀行利率變動。銀行利率是支配英國一切利息的基礎。

路透社金融記者納持費爾評論說，這一大銀行利率的減低，將部分附帶地有助於扭轉英國消費品貿易的不活躍情況。此舉主要是作爲姿態以幫助美元和華盛頓旨在復蘇美國商業的「放寬銀根」的政策。

銀行利率減低後，倫敦外匯市場的第一個反應就是英鎊對美元的價值略略降低。

英鎊對美元的價格原在一比二・八〇九二至二・八〇九五美元之間，銀行利率變動後，即改變爲一比二・八〇八七至二・八〇九〇美元之間。

銀行利率的變動對英國政府內部旨在解除新的工資膨脹的威脅，並無幫助。而對於美元來說，這一減息之舉不過是一種姿態，它很難對於使美元從歐洲流回紐約能作出什麼貢獻。

紐約和西德銀行利率之間的距離更爲重要，這一距離仍然是比較大的。

英利率三年來變動

【路透社倫敦八日電】過去三年來，英國的銀行利率，一直在四厘和七厘之間上落不定。

自從二次大戰以來，一九五七年九月十九日曾一度達到最高水平七厘，自此以後的英銀行利率變動情況如下：

一九五八年三月二十日——六厘
一九五八年五月二十二日——五厘半
一九五八年六月十九日——五厘
一九五八年八月十四日——四厘半
一九五八年十一月二十日——四厘
一九六〇年一月二十一日——五厘
一九六〇年六月二十三日——六厘
一九六〇年十月二十七日——五厘半
一九六〇年十二月八日——五厘。

競爭愈激烈 資本更集中 英許多廠進行合併

銀行地產報館服裝等業均有合併的會談

【據新華社倫敦六日電】最近幾個月來合併和收購公司之風，席捲英國各地。經濟困難和日益加劇的資本主義競爭，導致許多較小的公司破產和資本日益集中在少數人手中，這意味着壟斷資本加緊控制英國的經濟生活。

據今天的報紙報道，英國的一家規模巨大的卡車公司雷蘭德汽車公司，將收買生產小汽車的標準汽車公司。這就將建立一個能生產各種車輛的擁有一億英鎊資產的集團。

標準汽車公司是英國汽車工業中較小的一家公司，它在英國汽車工業的危機中遭到了嚴重的打擊。它的僱員一直每星期只能工作三天，並且積壓了價值兩千多萬英鎊的車輛賣不出去。這家公司的董事長在談到合併時指出，工業越來越集中，是爲了「對付世界競爭的挑戰」。

英國的其他經濟部門也在進行合併。兩家著名的紡織公司保普服裝公司和密爾毛紡公司在一個月前宣佈，雙方正在進行導致合併的會談。倫敦中心地產公司同倫敦和中央投資公司達成了合併成聯合企業的協議，這將是到目前爲止英國的這一行業中最大的聯合企業。倫敦的兩家最老的商業銀行維伯特・本森和朗斯競爾銀行和克蘭沃茨銀行將在明年年初合併，這將形成一個擁有約六千萬英鎊資產的集團。兩個大電氣公司英國通用電氣公司和英國電氣公司曾作了合併的嘗試，但是沒有達成協議。

報紙的合併也愈來愈多。現在，比維布魯克公司、羅瑟米爾出版公司和明鏡公司三個集團擁有全國性報紙發行量的將近百分之七十五。奧德姆斯報業公司和明鏡公司這兩個集團實際上控制了所有暢銷周刊的發行。

池田發表新閣名單 自稱仍要依附美國

社會黨要求加緊與中國建立貿易關係，以彌補美元收入的減少，池田竟說這是「淺薄的想法」。

【美聯社東京八日電】日本首相池田勇人今天說，日本新政府所訂在今後十年內增加國民收入一倍的目標，將不會受到美國的世界性保存美元措施的影響。

池田新內閣已於今天上午在王宮舉行就職禮。池田在記者招待會上說，日本還是和美國合作推行這些措施好，「因爲保持美國經濟健康，對整個自由世界有利」。

池田承認，一些個別的商行，可能因美國削減購買，而受到重大打擊；但是他又強調說，「我認爲對日本整個經濟來說，不會有很大的衝擊。」他認爲，社會黨要求日本加緊和中國建立貿易關係，以彌補當將的美元收入降低的說法，是「淺薄的想法」。

池田說，自民黨將繼續維持日本和美國的密切聯繫，可是他又說，將來，「日本對於它和西歐國家以及與亞非國家的關係也同樣着重」。

同時，日本新閣的外務大臣小坂善太郎，在另一記者招待會說，說到和中國的關係，那他能限於在非政府水平上進行貿易。他又說，日本予亞非國家的經濟合作，也「屬在我們的國家能力範圍內」進行。

【路透社東京八日電】再度獲選爲日本首相的池田勇人，今晚公佈新內閣名單：

外相：小坂善太郎
法相：上木幸四郎
藏相：水田三喜男
文相：荒木萬壽夫
厚生相：布留由美
農林相：須藤英勇
通產相：椎名悅三郎
運輸相：木暮武太夫
郵電相：小金義照
勞動相：石田博英
建設相：中村梅吉
自治相兼國家公安委員會主席：安井謙
國務大臣兼北海道發展廳長官兼行政管理廳長官：大澤佐伯
國務大臣兼防衛廳長官：西村直巳
國務大臣兼經濟企劃廳長官：迫水久常

今晚臨時委任尚待首相證實者則有內閣官房長官：太平正芳；首相府行政長官：藤枝泉郎；內閣立法局長官：林秀三。文相荒木萬壽夫，以前所任的科學技術廳長官兼原子能委員會主席，則由池田政之輔擔任。

戴高樂赴阿爾及爾 該地右翼政黨將以罷工歡迎

【法新社巴黎八日電】法國總統戴高樂，將在明天（九日）清晨乘卡拉維爾噴氣運輸機，前往阿爾及爾，作六天的訪問。這是他就任總統以來第五次到阿爾及爾訪問。

據阿爾及爾傳出消息，「法國阿爾及利亞陣線」（阿爾及利亞右翼政黨）今天散發傳單，號召阿爾及利亞全體人民，在明天——戴高樂到阿爾及爾的一天舉行總罷工。

食水含放射性物質 癌病患者病例增加

英國一城市爲此封閉蓄水池

【法新社倫敦八日電】據英國醫藥雜誌「刺針」刊載，在英國狄文西部，現正在研究該地區飲水中是否含有易於生癌的放射性物質。據最近的統計表明，在狄文西部癌症患者病例比從前多了。該處的食水含有放射性物質。爲小心慎重起見，該地含有放射性的蓄水池，已暫時封閉。

紅日照碧野・農牧比翼飛

青海省烏蘭縣茶卡人民公社，是一個以從事牧業生產爲主的公社，由蒙、藏、漢、回、土五個民族組成。它位於青藏公路旁，拔海三千多米的高原上。這裏水草豐美，有發展畜牧業生產的良好條件，也有大量的可耕荒地。該社在黨的領導下，堅持「以牧爲主，農牧結合，發展多種經營」的方針，大辦農業，大辦糧食。經過兩年的艱苦努力，不僅取得了糧食全部自給有餘，而且促進了畜牧業的飛速發展。

（右圖）茶卡人民公社大搞農業的勝利，爲牧民們帶來了無限喜悅。這是社員們正在裝新糧入倉。

（下圖）茶卡人民公社畜牧業由於認真貫徹了培育措施，獲得良好成績。目前的各類牲畜，一年來保育成活率達百分之九十五左右，適齡母畜懷胎率達到百分之九十二。這是正在放牧的羊群。

（新華社記者李瑞峯攝）

肯尼迪姊夫要演戲

仙納杜拉拍檔 爲民主黨籌款

【合衆國際社荷里活七日電】新當選美國總統肯尼迪的姊夫、荷里活男星彼得羅福，七日說，他和法蘭仙納杜拉兩人，將合演一台戲，設法賺一筆錢，以清除民主黨競選的二百萬元的赤字。

參加他們兩人演劇的，還有東尼寇蒂斯、森美戴維斯、珍納李、莎莉麥蓮、甸馬田等人，將在一月十九日以空前的陣容，在華盛頓國立阿莫里劇院中同台演出。

彼得羅福說，民主黨競選花了九百萬元，欠了二百萬元債。這個法國式喜劇，可以撈回這筆錢；已經預售的票子，票款即將超過一百九十萬元。阿莫里劇院擁有一萬四千個座位。

右：彼得羅福　左：占美杜倫

大鼻子杜倫追求十五年與李特結婚

【合衆國際社荷里活八日電】荷里活著名的大鼻子諧星、六十七歲的占美・杜倫說，他經過十五年的追求、一年的訂婚和更多的俗語，今天終於和四十一歲的李特在紐約結婚了。

杜倫說，他和李特在一九四五年就成了親密的朋友，一九五九年十一月宣佈訂婚。他的結婚達二十二年的前妻，死於一九四三年。李特是個紅髮女子，她是第一次結婚。

日新政府遭抨擊

反對黨斥重選淸瀨爲議長 商業界對新閣也表示失望

【合衆國際社東京八日電】日本首相池田勇人和他新組成的親西方內閣，今天才就職，便已受到各方面的沉重打擊。新政府宣誓就職才幾小時，與論、反對黨和池田自己的自民黨內意見不同的分子已予以嚴厲的批評。批評大部分是落在池田身上。看來，幾乎人人對他都感不滿。

反對黨對池田不顧他們的激烈反對，重選淸瀨一郎爲議長的強硬態度，至感氣憤。反對黨領袖指責淸瀨對今年初日本發生政治動亂是有責任的，當反對黨在主要的反對黨社會黨激烈反對中硬通過「日美安全條約」時，是淸瀨主持衆議院會議，因此要求淸瀨辭職。

自民黨不同派別的領袖，也因爲內閣職務的分配問題而生氣。前首相岸信介和他的弟弟佐藤榮作，一向被稱爲「池田軍」的兩個翼，也因爲池田把所謂「反主流」分子選入內閣，感到不滿。其他派別也因爲所得的席位不夠而怒氣沖沖。

與論也攻擊了上述兩件事，對池田不滿。大多數報紙預測，自民黨將會失去公衆的信任，並說，「池田政權的前途並不是光明的」。

據悉，商界人士對於新政府組成的發展，也表示「淵深的失望」。池田過去一直是受到大商業集團的支持的。

月亮比地球更圓

蘇聯天文學家發表研究結果

【法新社列寧格勒八日電】蘇聯一個科學家說，月亮比地球更圓一點。

據塔斯社報道，年青的天文學家波特，在列寧格勒附近普爾科沃天文台工作，他已將他的研究結果，報告給國際月球研究學會。波特曾經觀察到一次非常罕見的整個月蝕，他得出的結論是，月球表面是比圓形只差一千三百分之一的橢圓形。

幾內亞總統 責聯合國軍

【新華社北京七日電】據塔斯社紐約訊：聯合國秘書長哈馬舍爾德六日發表了幾內亞總統塞古・杜爾給秘書長的兩封電報。電報抗議聯合國駐剛果部隊司令部的活動。

杜爾在一份電報中說，幾內亞共和國政府和人民對剛果傀儡蒙博托武裝匪徒侮辱剛果總理盧蒙巴表示深切的憤慨。杜爾並且向哈馬舍爾德表示，幾內亞對聯合國駐剛果代表公然支持非法和暴亂行動的立場感到不安。

杜爾說，鑒於這種情況，幾內亞共和國今後保留在非洲的範圍內採取其他手段來支持剛果人民反對一切形式的殖民主義的鬥爭的權利。

杜爾在另一份電報中代表幾內亞共和國政府對剛果傀儡把幾內亞和加納駐剛果的外交使節逐出剛果領土的暴行和聯合國駐剛果代表對這種行動表示漠不關心的態度表示抗議。杜爾要求聯合國恢復這兩個外交代表的職權，並且防止這種非法事件重演。

派往加勒比海部隊 美國被迫下令撤回

因各國輿論譴責・美處於孤立地位

【新華社北京八日電】華盛頓消息：在世界各國輿論的譴責下，美國總統艾森豪威爾不得不下令撤回派往加勒比海地區的美國海、空部隊。

白宮新聞秘書哈格蒂七日在對新聞記者宣佈這件事時，再一次狡賴美國是應危地馬拉和尼加拉瓜政府的「請求」派出軍隊的。他說，現在危地馬拉和尼加拉瓜政府認爲導致它們提出「請求」的「緊急狀態」已經過去了。但是哈格蒂拒絕回答記者提出的這樣的問題：美國今後是否還會再派它的武裝部隊到加勒比海地區。

自從美國政府十一月十七日出動艦隊、空部隊前往加勒比海地區公開干涉危地馬拉和尼加拉瓜內政並對古巴進行武裝威脅以來，一直遭到世界各國、特別是拉丁美洲國家的輿論的廣泛譴責。美國政府在這一緊張局勢的措施中顯得十分被動和孤立。

日醫院廚師罷工 要求給年終津貼

並抗議醫院當局無意改善職工待遇

【法新社大阪八日電】大阪市的日本紅十字醫院的廚師已舉行罷工，拒絕爲醫院中病人和職工做飯。五十名廚師，只有六人仍然爲病人做「特別伙食」，其餘病人和醫院職工，只得由附近的士多供應「食盒」充飢。

廚師們是爲了爭取增發年終津貼，並抗議醫院經理對於最近醫護工潮提高待遇的要求，作出「不忠實的答覆」。

另一次全國性的醫院罷工，定於明日舉行，因「全日本紅十字醫院職工聯合會」已拒絕接受調解。

廣東農村市場呈現繁榮景象

【本報廣州專訊】廣東省各地農村集市貿易活躍，呈現一片繁榮景象。

翁川縣翁城公社翁城鎮，每逢墟日，街道上人羣擁擠。這裏有雜貨、交易所、竹木器交易所、生果攤、飼料交易所等，有國家經營的商品，也有社員們自己生產的商品。南海縣大瀝公社大瀝墟，每逢墟日，墟中心的寬廣馬路上便擠滿了人，馬路兩旁設有蔬菜、雞鴨、燃料等的攤檔，還有豬苗、黃狗及小農具等，各式各樣的生活用品，是琳瑯滿目。

揭陽縣梅岡公社共有四個較大的集市，各大隊還設有集市貿易地點。

台山縣汶村公社魚地集市，每逢墟期，社員們帶到集市交易的小土產品和家庭副業產品，有家禽、蛋品、藤苗等，僅手工業小商品就有二、三百種。

暗殺淺沼疑犯 竟被池田釋放

日報紙責當局停止調查該案

【新華社北京七日電】東京消息：日本共產黨機關報「赤旗報」今天就池田政府警察當局釋放暗殺社會黨委員長淺沼稻次郎的疑兇吉村則年一事發表評論，譴責檢察當局和政府暗中幫助法西斯分子，並停止調查這個案件。

警察當局在五日釋放了臭名遠揚的法西斯組織「全亞洲反共青年聯盟」會長吉村則年，並宣揚這名嫌疑犯「並沒有直接唆使」殺害社會黨委員長淺沼的兇手山口二矢去行兇。山口是「全亞洲反共青年聯盟」的成員。

「赤旗報」指出，甚至警察當局的一些調查者也仍然認爲吉村則年有唆使山口二矢的嫌疑。「赤旗報」指出，釋放嫌疑犯和停止調查是企圖掩蓋這次事件的眞正主使者的政治措施。池田政府擔心，如果進一步繼續進行調查，將不可避免地會暴露出山口二矢和他所屬的法西斯團體同壟斷控制的反共組織之間的關係。

廣州河南濱江大道東段築成

【本報廣州專訊】廣州河南濱江大道，由大基頭經海珠橋至石涌口的堤岸工程已竣工，目前，正在加緊進行路面工程和植樹。

濱江大道東起泳場，西止石涌口的江岸，沙面對面的內港，全長七華里餘。現已竣工的東段長達三華里多。此外，西段金花廟附近（愛羣大廈對面），亦已完成部份堤岸。現在，過海珠橋，或乘船來往康樂村，都可看到濱江大道寬闊、整齊的堤岸，爲五羊城再添新景。

（上圖：濱江大道的行人路上在花間植樹，進行綠化。）

寬膠片電影 蘇攝製成功

銀幕寬度達二十二米 比普通膠片約寬一倍

【新華社北京八日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最近攝製成功了七十毫米的寬膠片電影（普通膠片寬三十五毫米）。這種新式影片比全景電影優越，它只用一部放映機放映，因此銀幕上沒有全景電影因用三部放映機而出現的兩條接縫的痕跡。放映這種寬膠片電影的新設備已經在莫斯科的「和平」全景電影院內安裝完成。銀幕的寬度達二十二・五米。

由於寬膠片電影比普通膠片寬一倍，這就可以相應地擴大光線的強度，使放映出來的畫面比普通寬銀幕的電影更爲明晰和更具浮雕感，因而使觀衆觀看時更有親歷其境的感覺。

伊拉克人盛讚中國奇迹

伊拉克通訊

李覺振　李啓

奇迹

巴格達的中國經濟建設成就展覽會，共展出了二十一天。具有民族風格的富麗堂皇的中國展覽會，室內外展出的面積達五千多平方米，展品分爲重工業、輕工業、農業和手工藝品等四大部分，共計三千多件。展覽會像一幅美麗動人的圖畫一樣，生動地介紹了十一年來中國工農業的發展和成就，介紹了社會主義建設總路線、大躍進和人民公社的偉大勝利。

一位伊拉克朋友說：「中國是奇迹的創造者，都知道。」這話反映了絕大多數觀衆的情緒。伊拉克人都知道，舊中國同許多殖民地國家一樣，經濟落後，人民貧困。可是今天通過展覽會，人們卻不能不對新中國在極短的時間裏取得如此巨大的成就，表示驚嘆和讚歎。人們讚嘆說中國已建成具有世界先進水平的完整的機械製造業體系。人們懷有興味地研究中國中小型煉鋼、煉鐵、煉焦、煉油和鋼鐵機工廠模型。

在無數展品中間，最吸引觀衆的莫過於「紅旗」牌小轎車了。差不多每一個經過的人都要伸手摸摸這閃閃發亮的轎車。特別是汽車司機，當他們知道這汽車所有零件都是中國自己製造的時候，都大爲驚奇和高興，讚不絕口地說：「中國真了不起！」「中國汽車是第一流的。」

在展出的農業機械陳列前，經常圍着大群的農民，他們對中國的農具很有興趣，提出了不少問題。伊拉克農業部部長也很感興趣。這個部的技術部門負責人、機械局局長和一大批農業專家都希望在閉幕後把這些展覽品留下來，讓他們繪製圖樣，以便仿製改良。展覽會的負責人表示同意贊助。

「走，去看看人民中國」

伊拉克：中國友好協會的一位朋友有一次在宴會上談到，兩年前他從中國訪問回來，向伊拉克人民介紹中國的情況時，許多人聽了都很驚奇地問他：「中國真是進步得這樣快嗎？」人們半信半疑，還不敢十分肯定。現在人們參觀了中國展覽會以後，都友與他說起來了：「你當初介紹中國的情況太客氣啦，我們在展覽會看到的那麼多新鮮事，你爲什麼都不講呀？」這位朋友只好回答說：「這可不能怪我，因爲中國這三年中發生了大躍進！」

中國展覽會開幕的消息傳遍了巴格達以外，也傳到伊拉克邊遠的農村。人們說，中國從遙遠的地方到伊拉克來開展覽會，不是一件容易的事，機會難得，不可不看。伊拉克的工藝部、農業部、商業部、計劃部及其他許多政府部門，以及工會、農會、學聯、婦聯、工程師協會等群衆團體，都組織了集體參觀。十一月十一日（休息日），展覽會開幕後的第一個伊斯蘭教的星期五，一萬五千多伊拉克人在中國展覽會門前車水馬龍，工人、農民、學生、市民從四面八方匯合攏來。婦女披着黑紗，牽着孩子，來到展覽會。青年們爭相招呼：「走，去看看人民中國！」

「五朵金花」影片大受歡迎

一位訪問過我國的伊拉克女詩人，特地穿上她在北京做的一件中國式的紅綢子上衣，偕同親戚似的同她的丈夫和孩子喜洋洋地來到展覽會。她熱情地說：「我們是來探望中國朋友的。」她驚喜地指著在中國見過的陳列品給別人看，看到新的產品時則連聲讚美。她還緊緊地宣讀：「中國永遠在前進！」那天，她還朗誦了一首歌頌訪華的詩，題名「毛澤東」。

在展覽會附設的電影院裏，場場客滿。很多人沒有座位，站着也要看到底，更多的人在門口等待下一場。「歡騰十年」、「移山填海」和「五朵金花」等影片受到熱烈歡迎。每當銀幕上出現天安門前莊嚴的閱兵儀式和數十萬遊行隊伍，出現毛主席，出現人民解放軍的鏡頭時，觀衆都熱烈地鼓掌歡迎。小賣部同樣擁擠。人們爲了得到一件來自中國的東西作爲紀念，不在乎你擠我擠。

成千上萬的觀衆爲展覽會留下了熱烈的題詞和由衷的贊語：「中國的經濟建設成就說明了社會主義的無比優越性」；「中國人民在和平建設中取得的成就震驚了世界」；「在巴格達舉行的中國展覽會，是伊中兩國人民之間友誼的巨大貢獻」；「中國的領袖毛主席，是中國人民偉大的領袖」……這裏有很多題詞出自一個參觀者之手。

請把友誼帶回去

中國工人和伊拉克工人，在共同的勞動中結下了深厚的友誼。人們要求同中國工人合影留念。一個叫瓦地的青年電工，還特地上市場去買了一套嶄新的螺絲刀工具送給中國工人，他說：「請把這件小禮物帶回中國去吧！當你使用它的時候，請你想起我們，記得伊拉克工人對中國工人的友誼！」

這兩位觀衆正在展覽會的留言簿上寫上他們的參觀感想。許多觀衆，在留言簿上用熱情的語言，寫下了對中國人民所獲得的成就的祝賀和讚揚，並表示了希望進一步增進中伊兩國人民的友誼。（新華社記者蔡尚雄攝）

華革一年會務大有發展
後天開會員大會
各項福利工作成績甚佳　各種學術班組辦得不錯

【本報訊】香港華人革新協會將於本月十一日（星期日）上午十一時正，在金陵酒家五樓召開第十一屆會員大會。大會將聽取該會主席陳丕士提出的第十屆工作報告及副主席陳君葆關於福利金運動的總結報告，討論下年度會務進行方針，選舉第十一屆執行委員及對會章提出部分修改。

該會一年來的會務工作，獲得很大發展。今年初，該會進行了籌募社會福利金，超額百分之二十完成原定十萬元的籌募指標。籌募工作完成後，該會迅速撥款六萬元發放貧苦兒童助學金，協助六十八間學校爲數衆多的清貧學生解決就學困難。在醫療福利方面，亦得到迅速的發展。該會屬下第一平民醫療所爲適應更多病人求診，增加醫生，加時應診；第二平民醫療所成立了西醫部，並減低中醫部診費。一年來，到該會兩醫療所診病的人數有四萬餘人。此外，該會的康樂文娛、婦女、學術、圖書館、會員會友的福利工作，均迅速展開。本屆對會員、會友發放的「生育補助」、「疾病補助」、「失業補助」、「喪葬補助」及各種意外救濟的福利金近八千元；爲會員兒童舉辦了七百兒童的體格檢查，並發送了大批營養食品、玩具、日用品給參加健康檢查的兒童；康樂組一年來爲會員會友安排了多次旅行、康樂活動，使會員會友的業餘生活過得多采多姿；學術部設立了「普通話」、「演講」、「初級無綫電」、「高級無綫電」、「初級電工」、「高級電工」、「攝影」等學術研究組，便利會員、會友樂於進修。

該會的會員會友，爲會的一年來發展感到興奮，他們爲十一屆會員大會提出了各項具體建議，爲進一步加速會務發展，其中包括擴設發展所及減低會員入會基金等提議。第十一屆執行委員，亦將於大會內進行投票選舉。該會召開十一屆會員大會的通知書及出席、列席證均已全部發出，會員會友須憑出席證或列席證參加大會，如有該會會員、會友仍未接到通知書或出席、列席證者，請即到該會詢問補發。

茄士咩駱駝毛毛衫
男裝新貨一批應市
女裝新款羊毛外套近日暢銷

【本報訊】上海男裝茄士咩毛衫和駱駝毛毛衫，近有一批新貨運到應市。女裝新款羊毛外套近日暢銷。

前天運到的一批男裝茄士咩開胸毛衫和駱駝毛開胸毛衫，昨天已在中國國貨公司、裕華公司和中僑公司等國貨百貨公司出售。據國貨百貨商說，這次運到的男裝茄士咩開胸羊毛衫，品質較比前改進，衫身較厚，毛質鬆軟，由於整理工作做得好，久穿也不易脫毛，色澤也比前來貨鮮，爲淺杏皮色。零售每件爲一百二十五元。

上海駱駝毛開胸毛衫是今年新產品之一，這種毛衫的特點是耐穿耐暖，毛質也很順滑，而且裁工和做工都很細緻，零售每件約爲三十餘元。

寒流侵港後，購買女裝新款羊毛外套的人大增。由前才運來應市的女裝新款羊毛外套，現已賣出很多。今年上市的女裝新款羊毛外套有V字領、圓領和反領等，不僅款式好看，而且色澤也很鮮艷，有今年流行的土黃色、鐵菜綠色、大紅色和黑色等。零售每件二十餘元。

銀行華員會迎新酒會熱鬧。（本報攝）

歌曲樂曲戲劇
今晚聯合播唱

【本報訊】友聲行與香港電台主辦的第十八期「中國唱片之夜」，內容節目豐富多采，包括歌曲、樂曲和戲劇等。兒童樂曲類：實驗

本期中國唱片之夜精采節目：樂「小白兔序曲」、「兒童舞曲」、木管樂「小放牛」、「小旅行家」、鋼琴獨奏：波爾舞曲（幻想曲，顧聖嬰獨奏）、鋼琴變奏曲，殷承宗獨奏；齋聯交響樂隊節目選：假面舞會圓舞曲、荒山之夜。長笛獨奏——第四奏鳴曲。戲劇：演繹賦遇曲——京劇「赤壁之戰第三段」。（A）歌曲：小河淌水、阿拉木汗、草原情歌、論過防軍人寫著信、美麗的春天；（B）越劇：春香傳「獄中歌」。変奏舞曲選：「春曉花開、苗嶺之夜、湖上輕舟、瀏過風光」、「紫竹調、嗩吶協奏曲「歡慶勝利」」。男聲合唱：趕車人、姑娘變了心、採伐歌。民族器樂：良宵、昭君怨、恰不眠、鳳凰展翅、喜相逢、良辰美景、瑪瑙呼圖。

即主辦者友聲行近日曾到大批最新唱片，爲增加聖誕年節之播出，由下期起將編排「中國唱片之夜」，聽衆可得先聽爲快的欣賞機會。

週末週日一連兩天
文員協會募款換物

【本報訊】香港華人文員協會，定十二月十日（星期六）下午二時至十時，十一日（星期日）上午十時至下午十時，在該會九龍遊樂部（佐敦道三十六及三十八號六樓）舉行慈善募款換物會。該換物會攤位衆多，計有二元、五元、十元、二十元、五十元、一百元等攤位，物品方面應有盡有，五光十色，琳瑯滿目。持有該會換物券者，屆時可任意挑選自己心愛的物品。

銀行華員迎新
昨晚酒會熱鬧

【本報訊】香港銀行華員會，昨日下午八時在該會會所舉行歡迎一九六〇年下半年度新會員酒會，到有會員二百餘人，大家舉杯互敬，氣氛熱鬧。晚會開始，由該會主席梁中宵向新會員講話，並放映該會成立十周年紀念聯歡遊藝大會彩色紀錄片及該會義演「雷雨」紀錄片助興。

社團會合錄

十二月九日

保良局總理聯誼會（下午八時半）在大華飯店聚餐。

北角街坊會（下午八時）在新都城酒樓舉行理監事會議。

西區婦女會（下午三時）請香港家庭計劃指導會；（下午八時）請宇樹培夫人在金陵酒家講「家庭計劃」問題。

海南商會（下午）互選常務理事。

新會商會（上午十一時）在該會港校禮堂祝白沙誕。

新界鄉議局（下午八時）在平安酒樓歡宴周年。

香港保護兒童會（下午八時）在淺水灣酒家舉行周年慈善餐舞會。

十人國畫聯合展覽
十二日開幕

【本報訊】一個包括畫家劉草衣、黃般若、李汎萍、吳挺搥、陳家鎮、任真漢、趙無極、梁道平、李凡夫和蕭佛酒等人的「十人國畫聯展」，將於下星期一起在聖約翰副堂作爲期三天的公開展覽。題材大部分是山水和花卉，其中一部分是香港雞島寫生，富於地方色彩。這個展覽會將可以看到十位畫家藝術創作上不同的風格。展出作品的另一特點是陳列的二十九幅合作畫。這一部分作品是這一羣畫家近年來在不斷「雅集」中產生的作品中選出來的。

花卉　十人國畫聯展作品　合作畫

跑鵝坊會將講禁毒
麻瘋救濟會明賣物

▲跑鵝坊街坊會定十二日晚八時假會所請醫務司楊永泰演講，內容包括禁毒問題，歡迎各街坊會派代表參加，與會並舉行「醫務衛生研究會」。

▲國際痲瘋救濟會香港協會第十屆聖誕賣物會，定十日上午十一時半至下午二時，在跑馬地香港防衛軍總部廣場舉行。

小販會旅行大嶼山

▲港九持牌小販聯合會，定二十四日旅行大嶼山，僱用油蔴地小輪公司一艘，星期正午在統一碼頭啟碇，參加者每位收費六元，六歲以下小童半費，午餐，今日開始報名繳費。

德教會決繼續施棺

▲香港德教會副會長蔡明，昨日在該會會議席上宣佈，他鑒於貧苦人家辦理喪事慘痛不堪，因而決定繼續贈施棺木，凡家中有死亡而無法負擔殮葬費用者，可憑向德教會申請，由該會出具證明文件，攜赴香港殯儀館或九龍殯儀館辦理，即可獲得施贈。

通善壇將選新值理

▲通善壇理監職員任期將滿，定十八日下午三時在駱克道壇所內舉行選舉第廿一屆新值理，再定期接選。

私校聯會理事會議

▲港九私立中文學校聯合會昨日下午舉行理事會議，即席推選羅維演爲教育委員，代表該會出席教育委員會。

貨倉工人
提三要求

【本報訊】昨日下午三時，港府貨倉被裁工人代表往見大班，提三項要求：一、要求安置就業，保持原薪原職，先安置然後離港會。二、對月前被裁工人中傷殘病老之卅六名，因就業更有困難，應恢復在本處繼續工作至退休年限。三、在轉業後，自願先行領取工薪金者，應照現在工薪目，按年補一年工薪，即有一個月工薪之計算發給工人。

三院廿一演京劇
嚴許頌輝等登場

【本報訊】東華三院當年總理，爲籌建新廣華醫院第三期工程暨中華新校舍，定廿一日晚八時在香港大會堂舉行京劇義演籌款大會。當年總理唐翔千夫人尤淑沂女士、顧開燦夫人許碩瑜女士、名票嚴振淑等登場，爲貧病大衆請命。

廿一日在娛樂大戲院夜場演的「捉放曹」，由嚴許頌輝演陳宮；並特別商請王鑑元飾演曹操，蔣光超飾演呂伯奢。王君爲本港香港紗廠董事，蔣光超爲國語電影演員。是劇由程京蘭操琴，孫盛武司鼓，陳文敏月琴。戲目尙有三院當年總理唐翔千總理夫人尤淑沂女士之「拾玉鐲」及蕭振淑、黛海婆、蔣光超合演「水淹金山寺」。

山道被迫遷居民
請港督追補償費

【本報訊】山道五十六至六十四號被迫遷的居民，昨日上午八時前往港督府請願，向港督要求追補補償費。請願人說，他們到港督府門口後，即派出六名代表往見港督，當時由六位代表直接見副官，即寫了一封信要求副官轉達港督。請願者主要要求迅速解決補償遷拆樓宇的補償費。他們說：雖然當局給下的每層樓宇的二千元補償費，但當局上述樓宇被認爲是「危樓」後，業主先前答應給予每層樓補償四千元，但已分別交了二千元，但仍有二千元至今仍無下文。據這些居民說，被迫遷後的數月來，他們景況淒涼，有些至今仍無屋居住，寄住在親朋家裏。

細檔口，大招牌！
煲仔飯，又出嚟！

街頭畫意

▲天寒地凍，各飯店、酒樓煲仔飯大爲吃香。羅便臣道東頭巷一間飯檔亦門庭若市，每到中午，各業工人雲集，飯香四溢，熱鬧非常。（辭）

▲西環卑路乍街菜米巷在遭寒流襲港之時，竟大開其風扇，顧客無不大呼「攞命」。追究之下，原來近日蒼蠅亦跑到店裏避寒，主人只好出此下策趕之。（排骨王）

▲細檔口，大招牌，時到泊鏡頭。灣仔大王東街口，有檔賣手錶的小攤子，掛出兩塊成個人高的大招牌，寫上：「鐵價手錶，九折收回」。另一塊寫着：「不用議價，三天包換」。（窺莎）

▲「先生，我唔見咗一毫子，冇錢買簿寫字呀！」一名學童昨日中午在灣仔消防局門前向途人訴說，一個好心的婦人給了他一毫子。筆者爲了好奇，隨該小童走了一程，竟發現他停在橫街的公仔書檔，笑嘻嘻的拿出那一毫子嚷道：「租『××大俠』！」（老虎公）

▲菁英道某銀行在窗櫥上貼出標語，謂「謹防盜竊，小心火燭，如要安全，最好儲蓄。」此標語可謂切合時宜了。（行人）

▲裸體女郎寫封面的聖誕咭你見過未？最近某洋紙行有存貨出售，價錢不大，但有購買轉送友人者，仍不算多。（開源）

▲某一間茶樓，老闆別出心裁，自己扮演聖誕老人，凡來光顧而攜帶有兒童的茶客，每位一份小禮物，永不落空，這一招極得兒童之歡心，生意甚好。（三虎）

老闆扮聖誕老人
小顧客均獲贈品

爬獅子山
登山路徑有三條

旅行

大公老先生：

獅子山拔海一千六百餘呎，位於九龍城黃大仙背後。這個山的山形像獸，也有人叫它做「駱駝峯」、「獅山」及「獅子山」。但後來還是被正命爲獅子山。登獅子山的路徑有三條：（一）從尖沙咀乘第七、八號巴士到九龍塘總站落車，沿窩打老道行，再右轉入獅德道，循山徑小路往，過溪澗，向右行，朝山頂直進，約需時四十分鐘即抵獅子山坳；（二）沿獅子山尾登山，起點是在黃大仙背面的大坑石徑，那是一條沿着山坡的小徑，沿途可以看到兩旁的松林，嵌着黃色的岩石，比第一條路徑較難行，約需時一小時十五分便可到達獅子山坳；（三）由黃大仙走竹園洞，取道沙田坳道登山，這段路雖可通車，但坡度較斜，至中站，再沿一條斜的石坡和岩隙上獅子山背，再攀過一堆嶙峋的岩石，遂可至山坳的另一面。同樣亦要走一個鐘頭。

從獅子山坳前去沙田的路徑亦有兩條：（一）經望夫山直落，約行二十五分鐘可至望夫石下，繞過望夫石向左山路而下。不過這段落山路頗爲斜滑，時要手足並用，如果能沿着一條電纜，則下山更爲方便；（二）即沿着山坳小路，從山坳轉往紅梅谷落沙田，沿途溪澗流水，野花雜草，另有一番景色。自獅子山坳至沙田火車站，上述的兩條路徑均需時約一個鐘頭。（璐）

納稅
三種稅　走唔甩

你喺太平山下搵，唔論你係邊一行，經營大公司、大工廠，或係擺擺檔小商店、伴邊舖位咁細嘅仔生意，納稅就定唔甩，當中一間字號，同時要繳納幾樣稅種。化裝品有化裝品稅，酒樓有酒稅，戲院有娛樂稅。

不過，有三種最普遍嘅稅：

第一種係遺產稅。我國人承繼觀念較深厚，父傳子，子傳孫，承繼祖父遺產是理所當然；而積谷防飢亦爲人之習性。有的人寧可節衣縮食，出盡辦法，積貯一筆小小遺產，留給後代子孫。有錢嘅人，當然唔在話下，所以要抽中國人嘅遺產稅，叫做大有可爲。港府大概很懂得一般華人嘅習俗，對於遺產稅嘅徵收，就採用一種「累進稅」稅率。例如以某一港幣爲征稅起點，稅率是徵百分之十，如遺產之數等於港政之十倍時，即徵百分之三十，五十倍徵百分之五十，一百倍徵百分之九十，咁樣累積擴大其稅率就得人驚。

目前本港徵捐稅名目雖然五花八門，但是採累進法徵率者，總計也不過兩三種而已。

第二種是所得稅，所得稅範圍無所不包，不論老板、打工仔、自由職業，總之凡有入息嘅人，達到納稅額者，照規要納所得稅。

第三種就是營業稅，包括咗七十二行，凡做生意之人，就一定無可避免（實際雖有免稅之例，但都係是少數中之少數）。（二）

曹達克

中醫信箱
肺弱胃寒痰上頸
戒吃生冷燥熱物

李明先生：

據來信說，你現年廿二歲，體重一百四十多磅，向無其他疾病，但年來發生很多痰，痰結實而帶灰白色，在喉頭難咳出，起床後就要吐幾口，露痰時，喉嚨發癢，有時甚至不能說話，服過很多化痰止咳的藥，未見有效，到醫院看過，醫生說是支氣管炎，服過藥仍不見效。

你有痰，但沒有咳，痰好像不時附在喉間，這種痰便可能是肺和胃有寒的原因，因爲你在廚房工作，油氣很多，凍品咖啡之類，液品及燥熱的東西，時常吃喝。今後少吃生冷燥熱之物，多吃一些開胃的湯水，偏三幾天，煎服一次下列的藥方，對你有好處，藥方：桑白皮四錢、浮海石五錢，枳殼二錢，桑葉四錢，栗殼子三錢，桔梗三錢，甘草一錢，煎服。你的痰與咽喉過水氣很無關。

常出冷汗　牌虛肝燥

吳江石先生：

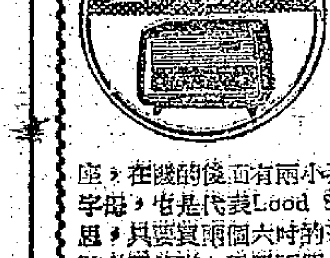
來信說：你的一個女兒，一向很健康，自前四五月前，鄰人放炮竹驚嚇，哭過一次，隨而發燒發熱，後來全愈了，此後在睡眠時，常常只是頭部流汗，近來更甚，不論白天夜晚，一睡頭便出汗且冷凍，多天亦如此，但沒有熱，飲食及各方面亦無大異。

你女兒的頭部出汗，與曾受驚嚇已沒有關係，可能在她發熱時，服用涼藥或疏散之品過多，引起了「脾虛肝燥」現象而已，服三二次健脾清燥生津的甘淡藥劑，乃可無事了。藥方：西洋參一錢，滑石二錢，淮山三錢，內金一錢，甘草五分，煎服。

鍾廉

多裝喇叭

你如果有一架收音機，放擋一些現成的附加裝置而不會加以利用，那就甚爲可惜了。例如你的收音機是放在廳中，你想房間或你的鄰居都有機播聽目聽，可在收音機多接一或兩個喇叭，因爲有許多收音機都裝有附接附加喇叭的插座，在機的後面有兩小孔分別寫有L.S.兩英文字母，也是代表Lood Speaker（喇叭）的意思，只要買兩個六吋附的喇叭（每個約六元），將它們並聯，再買兩個「插頭」（約三角）插上這兩個寫有L.S的兩個小孔便可播唱（不要插在P.U.的位置上）。

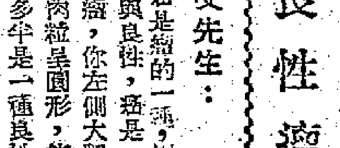


沒有現成的喇叭插座怎辦？有的收音機沒有裝置這種附加喇叭插座，要多接喇叭，可將附加的喇叭接在收音機的音圈上（即喇叭綫甚接線的兩點）。（如圖）

附加裝置的喇叭，如裝在木箱裏，會使聲音響而動聽，所用的木料要堅些的較好，同時可把它裝成各式各樣的喇叭箱，如音箱等。

如果只用一喇叭，想隨開另一喇叭，可在各喇叭的接線上裝一開關來隨意控制，辦法很簡單，可買電燈用的「中途掣」作爲開關，每個約五角，將「中途掣」裝在附加喇叭的接線上，如欲控制原喇叭可在該喇叭的音圈接線處綫出來裝一「中途掣」。有一點切要注意，裝上這些「中途掣」在開機聽廣播時，三個掣中，一定要有一個接通，否則不只沒有聲，並且會損壞輸出變壓器。

如果你認爲附加的兩個喇叭還不夠用，要五、六個甚至十餘個才夠用，如此的接法是不行的，會使各個喇叭同時變細了，因爲喇叭多了需要很大的電流，而普通收音機的輸出變壓器（Out-Put）是沒有足夠電流供給這麼多的喇叭用，要克服這缺點，可用一只特製的變壓器來應用才行。



（圖）

（璐明）

服務版

俞綠鳴　黃倩卿　找彭淑貞

中山縣石岐大北山俞綠鳴、黃倩卿：我倆戰前將女兒俞淑貞（奶名叫三丫），送與彭棠先生及其婦（冬八娘）收養，改名彭淑貞，後來彭君夫婦帶她往廣州居住。當時尚有信件來往及見面。但自抗日戰爭爆發後即失去聯絡，直至現在還未有消息，至今她已三十三歲。當年送她與彭棠君時是六歲。知其下落者，請函香港大公報服務版轉。

俞綠鳴　黃倩卿啟

服務部

求職

▲男性，二十歲，高中程度，現欲求一工作，職位與薪金不拘，只希望夜間不用工作。如有讀友願介紹者，請來函西環河街六十六號三樓超轉劉。

▲黃民，男，廿歲，台山籍，懂國、粵語，無不良嗜好。現求任何一職，希下午六時放工。如有意者，請來函深水埗桂林街二〇六號三樓。

徵求

▲存有大量菲律賓郵票，願與郵友交換其他國家郵票。請函香港銅鑼灣廿八號吳鐸。

▲現徵求毛澤東選集一、二、三卷，願出讓者，請電六五二三六找和平拾。

各種手錶的特點

經驗之談

何種手錶最好，還是不能下一個定義的。因爲選購手錶要講究實用與美觀，而實用觀每個人所需要不同；美觀又要合購買者的心意。所以我只能對手錶作扼要的介紹。

在可能範圍內，一只手錶，最好能有下列的最基本而實用的設備：（一）防水；（二）自動；（三）大三針；（四）避震器；（五）不斷發條；（六）避磁；（七）不碎玻璃；（八）日曆（視個人需要而定）。

先談手錶機件設備的重要性和優缺點：

（一）防水：防水錶的最大作用是保證和防範外界塵埃、水蒸氣等侵入，使錶機件使用年限得以延長。

（二）自動：自動錶可以固定上發條自動化，增加高度準確性及省去常時記着上發條的麻煩。

（三）大三針：大三針觀察秒數方便而準確，且美觀大方，在實用上，遠比兩針或細三針爲佳。

（四）避震器：對手錶偶然墜地時，避震器能保護擺輪上的軸不易折斷。

（五）不斷發條：乃是新式設備，不受四季氣候影響而折斷。

（六）避磁：這種設備是避免受到電器用具的磁性影響錶的準確性。

（七）不碎玻璃：目前大多數的手錶，也裝有不碎玻璃的。其實，它的原料，乃是一種透明膠片，與他物相撞時，不會破碎，頗爲實用，也不影響美觀。

（八）日曆：如果不要也可以的話，還是不要爲佳，省去月小時撥正日期及修理時的麻煩。但在一些商界人士，是不能缺少的。因此，要根據個人的需要而定。（上）（十三人）

良性瘤

少文先生：

瘤是瘤的一種，瘤分惡性與良性，癌是一種惡性瘤，你左側大腿所生的肉粒呈圓形，能活動，多半是一種良性瘤，不是癌，開刀切除後即愈，可到公立醫院外科掛號看門診，然後向醫生請求留院開刀。

民間醫藥談　今伯
香港腳妙方

請長時候，我喜歡到中山區「耍兩度」，也喜歡看他人耍兩度，因爲學習拳術，如果想耍得稍爲似個樣子，自己固然要常練習，亦要看人練習得多，才能心領神會手足靈敏的。

一個早上，我在山邊看幾個人耍拳腳，其中一個給石頭碰痛了腳趾，乃除去鞋襪，坐在路旁椅子上按摩足部，恰有一位老者到來，見他猛搔腳趾，老者乃問他說：「老周，原來你有香港腳嗎？何以胡不早出聲，讓我教你一條秘法，你治好它。」老周說：「不是香港腳，不過今朝搔搔癢兒，要搔搔腿而已。你治香港腳係秘法係乜嘢？講出來聽聽。」

老者說：「方法很簡單，但要唔怕污穢才得，你去種花的花園，買四五斤種花用的塘泥，去雜材舖買毫子硼砂，先將塘泥打得粉碎，用洗面盆載着，加水調成稀稀的泥漿，將硼砂亦搗碎，與泥漿和勻，隔一兩點鐘，等泥漿澄清留用。在臨睡前，把香港腳放入泥漿裏，由它浸半點鐘左右，乃用清水洗淨對腳然後睡覺，如是者試得十晚八晚，香港腳就會好了。但是，在治療期間，每日所穿的襪，要用滾水泡過，曬乾，要用火酒擦過才消毒，以後才不會復作也。所用的泥也不必換，只是臨用時，如泥漿硬了，加些水開稀它，乃可再用了。」

約過了一個多月，在中山區然又遇到老周，我乃和他招呼，問起他兒子的香港腳，老周說：「老徐所介紹的方法確使得，用泥漿醫了幾晚，幾年難癒的香港腳痊癒了，連同居幾位患香港腳的人都醫好了。」

今日廣播與電視

香港中文廣播電台

上午七時時代曲；五十分音樂。八時粵、國、潮語新聞。卅分名伶名曲：㊀香消十二美人樓（芳艷芬、任劍輝）、㊁帝女花（何非凡、鄧碧雲）、㊂狂歌飲我毋歸（何非凡、鄧碧雲）。九時十五分國語故事「一笑英雄紅粉」。十時四十五分綜藝談。十時十五分點唱節目。十一時短篇廣播劇；卅分兒童節目；四十五分時代曲。十二時故事「大地飛鷹」；卅分粵語流行曲。一時粵語新聞；十分音樂；卅分國語新聞；四十分時代曲。二時京曲「法門寺」（下）（馬連良、張君秋、裘盛戎、蕭長華唱）；四十五分廣播喜劇「苦盡甘來」。三時十五分南音「三門街」；四十五分點唱節目。四時十五分儒樂欣賞；四十五分名曲一闋「青磐紅魚非淚影」（何非凡、鄧碧雲唱）。五時故事「唐史通俗演義」；卅分廣播劇「鏡花緣」。六時粵、國、潮、客語新聞；卅分成語新講；四十五分講談。七時點唱；卅分「我們住在太平山下」。八時倫敦國語新聞；十五分用超短波轉播皇都戲院大龍鳳劇團之粵劇：「十年一覺揚州夢」（麥炳榮、林家聲、少新權、劉月峯、鳳凰女、陳好逑、譚蘭卿、余蕙芬等主演）（直至完場）。

香港英文廣播電台

上午七時晨曲；廿分音樂。八時廿分旋律。九時零二分「在家時間」節目。十一時加拿大音樂。十二時音樂會。一時四十五分交響樂。二時四十五分韻律。三時卅分聯登音樂。五時正餘消遣。六時十分管弦樂。八時卅分「呼呼之聲」。十時四十五分樂曲。十一時卅分夜音樂。

香港商業廣播電台

上午七時音樂；卅分英語教授；四十五分時代曲。八時十五分粵曲：㊀嫦娥奔月、㊁蠻雨巫山枉斷腸、㊂血海仇、㊃呆佬添丁。九時卅分歷史傳奇「兩朝公主」。十時零五分南音「金葉菊」；卅分婦女生活節目。十一時時代曲；十五分成語故事；卅分小說「孩子切須教」。十二時點唱；十分上午股市行情報道；十五分「入廚三十年」；卅分小說「夜夜杜鵑啼」。一時卅分粵曲「鄉里少爺」；四十五分時代曲。二時小說「烈女心」；卅分粵劇精選「梁祝恨史」。四時下午股市行情報道。五時時代曲；十五分故事「恐龍山探險記」；卅分歐西流行曲介紹。六時小說「劍山盟」；十五分成語故事。七時粵曲「紅綾豔」；十五分時代曲；卅分小說「雁歸來」；四十五分時代曲。八時小說「百變姻緣」；卅分體育雜談；四十五分時代曲。九時小說「猛鬼洞」；卅分賽馬漫談。九時廣播劇「孫中草」；卅分中國文選。十時粵劇精選「香江花月夜」。十一時四十八分時代曲。

麗的呼聲銀色電台

上午七時日華；卅三分粵曲。八時新聞；十分點播；二十分廣東音樂；卅分時代曲。九時粵曲點唱。十時大衆信箱；卅分時代曲；卅分南音「鍾無艷」。十一時寓言新編；十五分粵曲報告；十五分點播；卅分小說「還魂記」。十二新聞；十分行情報告；卅分故事「荊棘奇花」。一時諧劇「小歐話」；卅分時代曲。二時小說「寸金必殺」；卅分粵劇選播「梁米夫妻」。四時點播；十五分生活講座；卅分流行曲。五時小說「魚雁曲」；卅分電影故事「五月榴中花」。六時趣劇「自信心作怪」；卅分粵曲；四十五分時代曲。七時小說「神秘寡婦」；卅分小說「兒女情深」。八時新聞；十五分漫談衛生；卅分西遊記。九時小說「彩菱艷」；卅分醫藥說地。十時國語小說「驛館泣淚」；卅分國語故事「甘露傳奇」。十一時新聞；卅分時代曲；四十五分夜音樂。

麗的呼聲金色電台

上午七時音樂；十五分時代曲；卅分英語教授；四十五分時代曲。八時粵劇；卅分新聞。九時京劇。十時潮州曲；卅分客家戲劇。十一時十五分婦女講座；卅分國語廣播劇「烈斷鎖情樓」。十二時故事「大地飛鷹」；卅分新聞；五十分時代曲。一時京劇；卅分評話。二時南方雜曲；三十分粵語說書。三時潮語小說「紫釵記」；卅分潮州曲。四時卅分潮語故事「金剛女俠」。五時十五分時代曲；卅分兒童節目；四十五分世界童話。六時英語教授；卅分修業雜誌。七時藝術歌曲；卅分銀色新聞。八時新聞；廿分轉播大龍鳳劇團公演之粵劇「十年一覺揚州夢」（轉播至該劇完場爲止）。

麗的映聲（有綫電視）

下午五時「奇人成利」；十五分兒童歌曲演唱；卅五分「家俠卡遜」。七時卅五分「比活與乖利」；卅分銀幕演戲劇集。九時卅五分世界新聞片；十五分「機密檔案」；四十分粵語長片「怪俠赤屠龍」（于素秋、關德興主演）。

公說公理　婆說婆理
複雜米飯官司　難倒法官
十一年伴侶已有四兒女對簿公堂
雙方證供搞不清關係法官囑和談

【本報訊】有一對男女共同生活了十一年之久，先後生育一男三女，但終因意見分歧，鬧上公堂。女方指男方有意遺棄；男方指女方嗜賭成癖，忽略子女，「公有公理，婆有婆理」，鬧成一宗米飯官司，昨日對簿公庭，法官亦難判斷，結果不了了之。

該案原告名劉慶德，廿九歲，女，現住柯士甸道某號地下；被告名余鼎元，報住北角渣華道某號。原告人要控被告自本年八月以來，忽略原告及四名子女之膳養費，請求法庭判定被告應負贍養之責。原告四名子女爲長子十一歲，二女八歲，三女五歲，四女兩歲。原告與幼二女同住，但與被告則不同住。

此案上次提審時，被告願每月付給原告八十元，但原告謂即一百元亦無法足敷每月開支，法官乃令押至昨日再審。

昨日下午四時十五分開庭時，法官加西亞首謂仍願給原被告雙方一次和解機會，如原告不接納被告每月八十元之贍養費，本案便須執行審訊。原告聞言後，堅持即一百元亦不足開銷。法官乃召被告登證人台作供。

被告人上台後，以天主教徒身份宣誓作供稱：現住春田街十X號五樓，在印務局任印字工人。一九四九年在澳門與一同學合作，開設一洋服店，不久後在隔鄰又開設一女子理髮室，自該時起，認識原告，當時其母在店中煮飯。至一九五○年尾因生意不甚好，翌年正月，始在一印務局覓得職業，隨後即悉原告已懷孕，乃着原告來港，暫住跑馬地木屋區一同學處。至一九五○年三月卅日，原告誕下長子。當年六月間，原告携子返澳，交與乃母撫養，但只說是別人之子，因他始終不讓其母知他與原告之關係。後攜母信，已被發覺此事，爲母所責。自此之後，即與原告在港澳兩地分居。至五二年，該印務局爲港府接收，五四年時升級，有家庭津貼，但因須有結婚證書方可，乃往宣誓，證明有妻。但原告始終對四子女無撫養興趣，對家庭不盡責，嗜賭麻將，因此兩人感情並不和諧。

至五九年九月，他入葛量洪醫院醫病，十一月接受手術治療，旋爲原告發覺他已與另一女人同住，當時原告曾提出兩項條件，一爲自殺，一爲想辦法解決。翌日他離院返家，但隨即又返醫院，原告追到其寓所，持菜刀嚇言要斬殺他，並迫他母帶往醫院。至本年一月廿二日他出院六日，原告即要求解決，至本年六月，原告要領回子女。

被告供述至此，法官曾問原告是否仍願意領回四子女，原告答謂現舊病復發，已不願再如此做。法官對原告謂：「如此本席則無權判你應有贍養費，如你仍要子女，則可判子女歸你。」

被告隨續供謂：街坊會曾加調解，判他每月付給原告一百卅五元，但包括四子女在內。在七月尾長子與次女曾跑來他處，後長子與第三女來，不願返原告處。至八月八日，原告曾把次女及幼女送到印務局，將幼女放在飯桌上即離去。他至七月尾，乃改爲每月付給原告八十元。

原告隨後指被告對各方面均承認其妻室；且謂被告表示既已宣誓，乃無須再行補辦結婚儀式。

法官再召被告之母登證人台作供。據被告之母何金芝謂，原告人乃其「叫做新抱」之人，以被告則爲其子。其所以稱原告爲「叫做新抱」，乃因原告係未正式與其子行結婚禮之故，並謂原告係其「未來新抱」。證人承認其子過去一向安份守己；但現在如何，則因子已成長，且不同住，無法獲知。

法官到此打斷證人之供詞謂：「汝證詞後作供，以汝之意見而言，汝子現以姊夫之身份與姨仔同居，汝以爲如何？」證人考慮少頃後答謂：「咁當然係唔啱嘅！」

此宗錯綜複雜之家庭官司審訊至此，乃因原被告雙方之關係如是糾纏不清，使法官無法判案。

法官加西亞最後對原被告雙方謂：在原告之供詞中，實無證據可證明原告係與被告人正式結婚，該證供對原告人實非常不利，本席據此乃無權判處被告應付給原告贍養費，但本席並非表示被告全合理，被告人實應負絕對大部之責任，特別爲遺棄上之責任。爲此希望原被告雙方能夠自行和談，如原告引用其他法例控告被告，法庭仍將接納其控訴。

一段米飯官司審訊逾兩小時餘，終告不了了之。

香江漫談　商場人語

這兩天，聽到一些商人閒談美國下令禁關港貨的事，頗具見解。他們三言兩語，正是擊中要害。

「美國佬嘅『援助』，搞死你賤過鬼。見面親老友，背後施毒手，『美援』搵笨搵到出面！」

「美國發窮惡，搞到亂晒龍。向西歐磅水失敗，又搵單吖嘛。做生意都咁霸道，但搞唔掂，就放噉嘢。」

「以前從表面看，美國財雄勢大；現在查實係『紙老虎』，唔怪得人地話佢係紙老虎。美國所作所爲，棍係乞人憎，美國經濟好似佢嘅內患連大瘡，亦係日日爛落去！」

方群

京士柏工地爆炸傷人現場（本報攝）

京士柏山連環慘禍
雷管爆炸傷兩工人
劏泥車墜下斜坡壓爛一輛泥車

【本報訊】一宗罕見的意外爆炸傷人事件，昨天在京士柏發生。京士柏山衛理道一間建築公司的地盤，正在進行開山工程，在離路面十餘呎的地方，有劏泥車在操作，並不斷進行爆石。

昨天下午三時左右，二個工人蹲在那裡鑽炮眼，準備裝進炸藥爆石，他們身旁置放着十多個雷管。當時，附近有一架劏泥車同時操作，由一個姓范的工人駕駛。不知如何，劏泥車忽然失却控制，向前直衝，輾過爆石工人身旁的雷管，當堂引起爆炸。兩名爆石工人受傷，傷勢較重的一個名鄧元，三十五歲；另一個名邱權，二十五歲，同住建築公司宿舍。

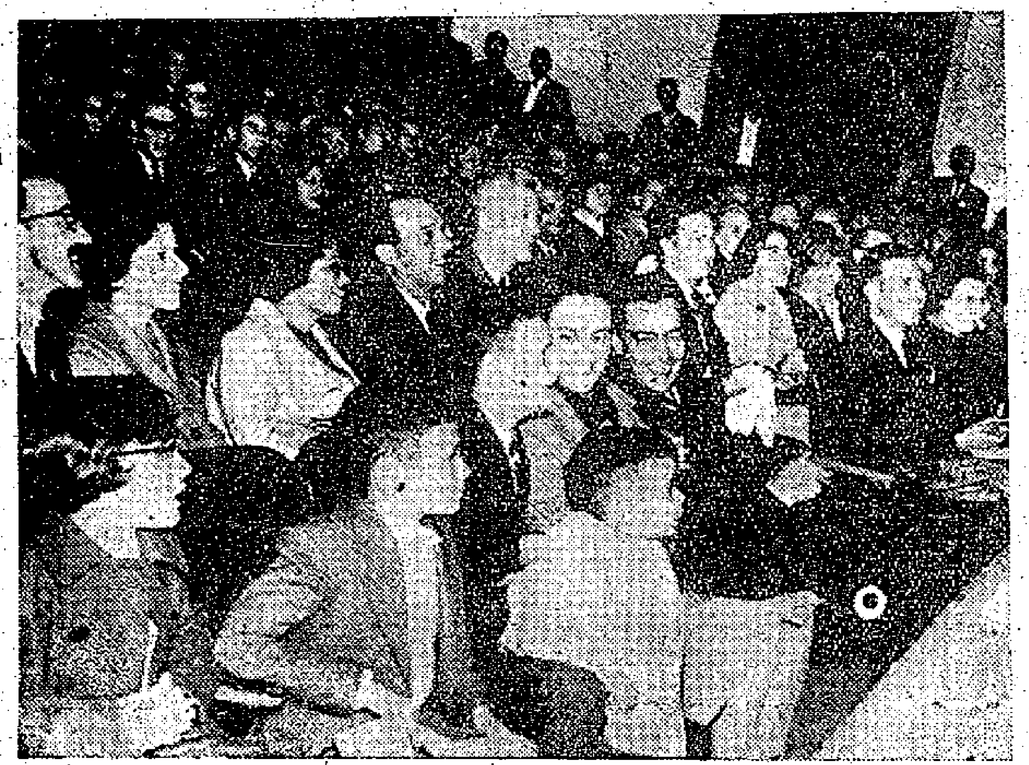
范某見出了意外，連忙從劏泥車的駕駛座跳下來，挽救傷者。劏泥車輾爆了雷管之後，仍未停止，直滑向前，墜下十多呎高的路面，那裏剛巧停着一輛運泥車，被壓得嚴重損毀。

赴澳欣賞曲藝雜技
港新聞界同聲讚美

【本報訊】澳門消息：廣東曲藝雜技團昨晚公演第四場，全場絕早滿座。

曲藝雜技團演出以來，哄動了澳門各界人士和外籍觀衆。每日，還有不少香港同胞趕來欣賞，有的預先委託澳門親友代爲購票。澳門許多外籍觀衆，也都爭看雜技團的精采表演。每天晚上，中外觀衆看完曲藝雜技團後，無不同聲讚美，認爲是具有極高的藝術水平。

這幾天，香港曲藝界、新聞界、工商界、電影界也都來澳欣賞。前晚，來澳的香港新聞工作者六十多人，在看了曲藝雜技演出後，都表示非常讚賞。他們說，好像時間過得特別快，個個節目都精采，有得彈。



澳督馬濟時（有○者）夫婦及兒女等，欣賞曲藝雜技表演，笑口常開。（本報攝）

追求少女吃閉門羹
青年提刀登門胡鬧

【本報訊】九龍城有柯氏母女，潮州人。柯女年十五歲，是一車衣女工；其母在圖局道一間工場工作。

有一同鄉青年追求柯女，甚是殷勤，常邀看戲、飲茶，曾談及婚事。柯母因女年幼，囑暫緩數年商議。最近，柯家發現青年行爲似有不端，母女乃有意疏遠他。青年不悅，數度至龍崗道找尋柯女，被拒閉門羹，大怒。於是，有人到上址，手提一刀，口出惡言。母女害怕，乃報警。警方據報，昨日傳訊一男子，後已釋放。

荃灣海壩村火燭毀屋七間
產婦抱嬰跳樓暈倒
災民棲學校待安置
洪水橋農場失火燒死雞隻三千

【本報訊】風高物燥，火警頻頻發生。昨晨九時四十分，荃灣市區附近的海壩村發生火燭，焚去磚屋三間、木屋四間，災民百多人。消防局出動了五輛救火車，開三條水喉灑救。火勢在十時三十分才被控制，十一時許熄滅。

被焚去的三間磚屋爲一一○、A、B號，四間木屋爲一一○C、E、F、G號，均爲海壩村。上述七間屋的業主叫黃壽山，是本港足球名將黃德福的父親。據悉：上址原是張家祠堂，十多年前爲黃壽山所買，改建成住宅，除自己住一部份外，並分租給卅伙人家，住客多是紗廠和搪瓷廠工人。

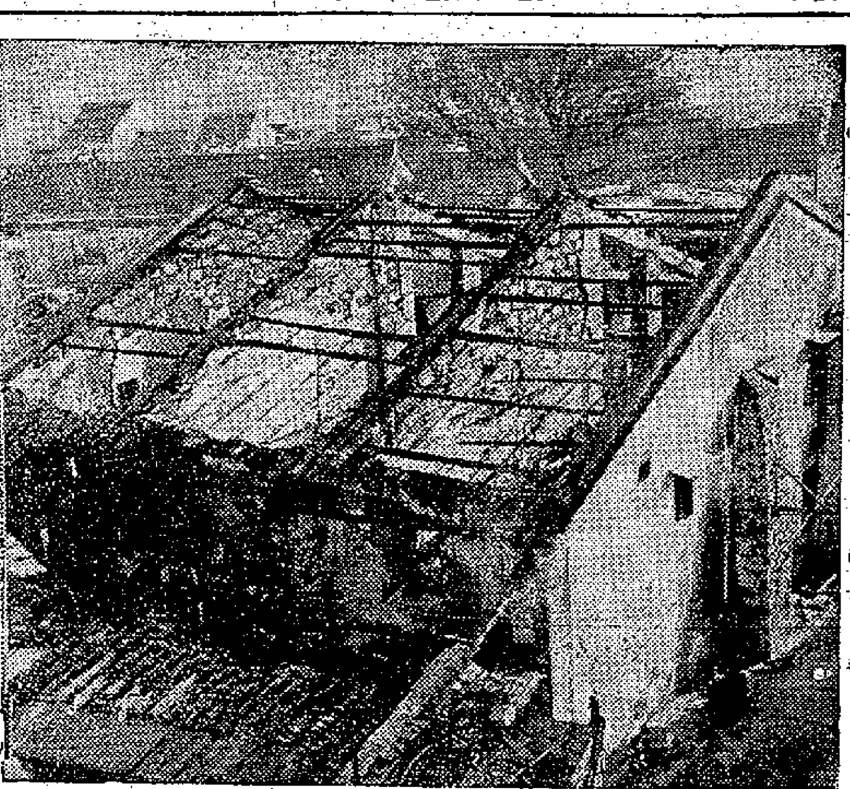
據悉，昨晨九時四十分，一一○號廚房突冒出濃煙，跟着火光熊熊。當時有人大叫「火燭呀，燒廚房呀」。住在一一○號B的業主婆聞喊聲後，即欲組織住客救火，但那時廚房已成火海，火勢瞬即蔓延。當時，住客中男子多已外出，女住客們見勢危急，均紛紛回家搶救孩子及衣物；但衣物多被燒去，很多人連棉被也搶不到一件。這七間屋在十多分鐘便全被燒毀。

據居民說，住在一一○號閣仔的一個黃姓婦人，九日前剛產下一子。起火時，閣仔被梯被燒，她抱着嬰兒不顧一切由閣仔跳下，幸及時爲消防員救出。有些住客在起火後，由於樓下被火封，只得由閣仔破屋頂而逃。這場火幸沒有死亡，只有一個婦人及兩個小童被灼輕傷。據說起火原因是廚房內火水爐打翻所致。

昨日下午災場爲警員看守，不准任何人進入。災民暫住在天后廟公校的課室內。登記後，每伙派了白咭，並由兩大會派一張毯，下午並開始派飯。至於今後的安置問題，昨日還未有任何宣佈，只通知他們在該學校暫住兩星期；災場在後日開放。昨日災民蜷縮在課室一角，無不爲今後的生活而彷徨。昨日不少災民不能開工，這對他們的生活更受影響。

又訊：元朗洪水橋青山道廿三咪利余園農場，昨日下午三時四十分，發生火警，焚燬豬舍及四間鷄舍全部燒毀，損失大小鷄隻三千餘頭、母豬兩頭及小豬二十餘頭，約值萬餘元。

起火原因據說由於飼養雛鷄之保姆器着火焚燬。火勢一發即不可收拾，迅即蔓延各豬舍、鷄舍。元朗消防分局即派出兩輛救火車前往灑救，但因消防車無法駛入，消防員只有跑入火場，用鐵桶汲井水灌救。



荃灣海壩村火燭災場（本報攝）

石壁水塘工地上
法工程師被撞死

【本報訊】港府新聞處消息：在石壁水塘地盤工作的一名法籍工程師 ARTHUR COCQ，前晚十一時十五分被一部貨車撞斃，當時死者正在指示一部退後的貨車。

美商務部又在叫嚷
港紡織品輸美太多

【本報訊】正當美國下令禁關港貨之時，美國商務部七日發表報告，又大叫港貨輸美太多。

據美國新聞社報道，美國商務部的報告說：「香港現正擴大作爲對外貿易的重要港進」，並說「香港輸入美國的貨物最近大爲增加，已超過美國輸往香港貨物的價值。」

該報告說，香港輸出「增加的原因，顯然是由於紡織品輸出的增加」。據該報告列出的數字，今年上半年香港紡織品輸美的總值，約超過去年同期總值的一倍。

上月雨量特別多
創40年同期紀錄

【本報訊】香港天文台發表上月份天氣報告稱：十一月份非常潮濕，創下紀錄，因其平均濕度爲百分之八十一，而此數字實爲春季所應有者。雨量亦非常之多，較通常逾三倍，乃爲一九二零年以來十一月份雨量之最多者。

該月所有的雨量，幾乎全部是十一及十二日下降的。因雨勢幾乎連續不停，且時有傾盆之勢。其原因乃由於下層空氣受擾，而上層則加強所致。

十一月廿九日凌晨，氣溫降至華氏五十五度，爲本月份最低紀錄，亦爲本年秋季以來之最低紀錄。由於十一月廿二日及廿五日之日間氣溫高達華氏八十度以上，故該項紀錄，尤見突出。

買良爲娼疑案
女童母昨作供

【本報訊】肥婆九等被控買良爲娼案，昨日在大埔法庭續審，仍未完結，押候十六日、十九日、二十日、二十一日續審。

昨日續審，由女童之父在證人台接受盤問，盤問完畢，由女童之母布金娣作供，供詞內容，與日前女童所供者相同。

天氣

和緩至勁東北風。天晴，傍晚轉密雲。

十八歲舞孃
突離家失蹤

【本報訊】住北角英皇道大廈的十八歲舞女丁××，由本月三日起突告失蹤，其母四處尋覓不獲，已赴警署報案。據說丁××曾任職於樓×、加×等舞廳，這次失蹤可能與愛情有關。

喝水塞喉
老婦窒息
另一老翁突在公寓喪生

【本報訊】香港西營盤某道某公寓一間房內，昨日有一住客暴斃。死者名呂品，七十歲，住上址已兩日。原居址不詳。

又訊：九龍佐敦谷徙置大廈H座某號房內，昨晨十一時有一老婦馬×鳳，七十九歲，據說因飲水引致氣管窒息，被送醫院急救，迄晚未離險境。

女子遷居忘申報
昨被控告判儆誡

【本報訊】居民遷居，不能一遷了之，如果遷居後不及時向人口登記局申報，那就要吃官司。

三十一歲女子伍惠賢，住深井街某號八樓，昨天在銅鑼灣裁判署受審，被控本月五日不向人口登記局長申報她由打鼓嶺村某號遷往上址。主控指出：被告人遷址是上月的事。被告辯稱說，她爲了照料家務，天天要送孩子上學，忙個不了，因此遲申報也忽略了。法官得敏模判儆誡了事。

郭賀夫人等
昨獲港督授勳

【本報訊】港督柏立基昨天上午在港督府內，代表英倫頒發一批勳章。獲勳章者包括：㈠郭伯偉，O．B．E；㈡林仰山教授，O．B．E；㈢羅德基醫生，O．B．E；㈣史美夫，O．B．E；㈤威林臣，O．B．E；㈥布力史托少校，M．B．E；㈦夏池中校，M．B．E；㈧馬田少校，M．B．E；㈨棠斯中校，M．B．E；㈩鍾榮光，M．B．E；㈠譚士長，M．B．E；㈡格蘭女士，M．B．E；㈢珍羅，M．B．E；㈣關文偉，M．B．E；㈤郭賀夫人（郭陳淑媛），M．B．E；㈥盧佐之，M．B．E；㈦沈伯英，M．B．E；㈧單德馨女士，M．B．E；㈨黃偉才，M．B．E；㈩許鋐伯，皇家警察獎章；㈠哥文，殖民地警察勳章；㈡譚盟，獲軍人勳章；㈢李漢遺，獲殖民地警察獎章；㈢呂東，獲殖民地警察勇敢獎章；㈣余光，因勇敢獲B．E．M章；㈤吉珍中士，獲軍人B．E．M章；㈥林寶中士，獲軍人B．E．M章；㈦君吾中士，獲軍人B．E．M章；㈧韋德上士，獲軍人B．E．M章；㈨張昇，B．E．M；㈩林兆商，B．E．M；㈠李昌，B．E．M；㈡吳藩火，B．E．M；㈢黃玉書，B．E．M；㈣詹坤，皇家服務獎章；㈤翟成，續獲殖民地警察勳章。

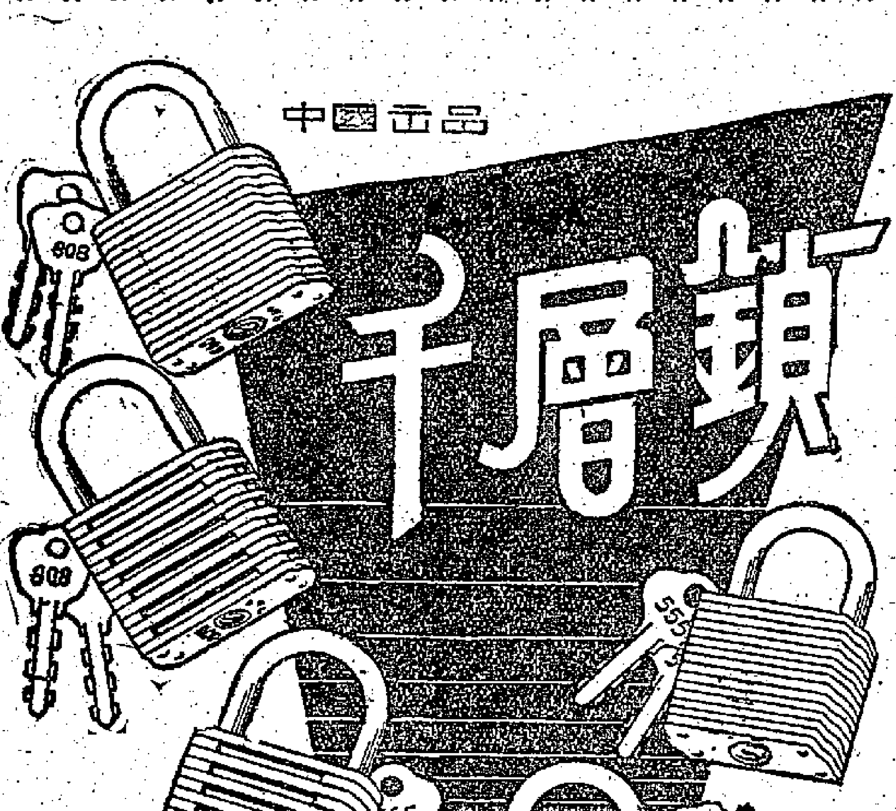
另獲各級獎章者：㈠彭理約翰醫生；㈡史葛德夫人；㈢高嘉利；㈣士醫生；㈤盧源福；㈥施瑞希；㈦陳之吳；㈧胡仙；㈨梁金玉；㈩梁兆福。

餐室開檔管制多多
停牌機會易過借火
兩間餐廳掛牌年餘仍未准開業
老闆們空落本錢滿腹難言之苦

【本報訊】新亞社消息，日前港府市政局會議席上，李耀波提出詢問餐室食肆被停牌的數字若干，由副主席、醫務衛生署署長容啟榮答稱：在此一季內共停牌者三十五家。以一季內停牌卅五家的數字，相當驚人。因餐館的開設，在香港環境，尤其是新法例嚴厲管制下，實爲絕不容易者。

舉一個例，灣仔洛克道有一間茶餐廳，籌備一年零三個月，已掛起招牌，裝妥卡位爐灶，迄今尚因若干則例問題，未能開業。又深水埗荔枝角道的大餐廳，同樣已掛起招牌，裝妥一切，而經過一年又六個月，尚因飲食則例內的建築問題，直拖至現在，仍未准其開業；籌辦人空納十八個月租金，用去籌備裝修費數萬元之鉅；而現仍「宣判」未開業之期。

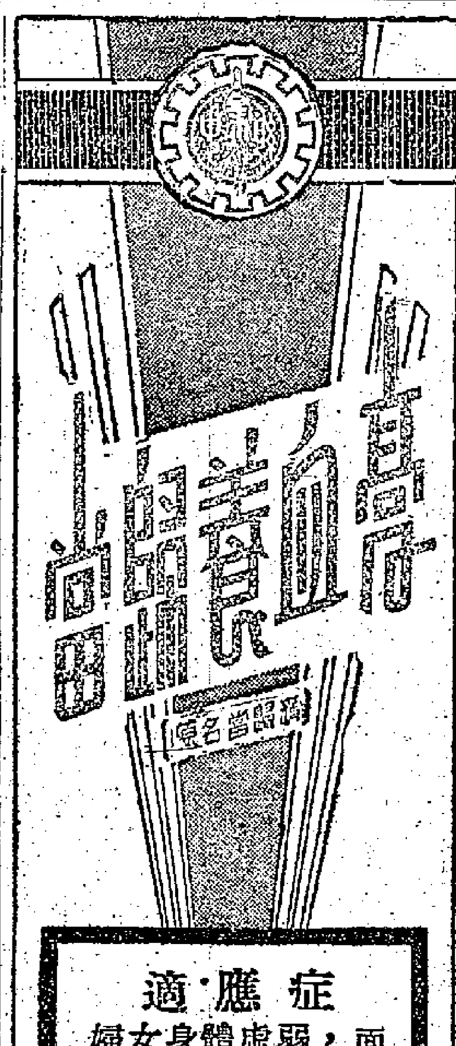
總之，目前就飲食行業而言，被停牌確如俗語所謂「易過借火」。有人只須把頭一擺，隨之一紙明令，即可收檔；但新起爐灶，則數十紙公文，守候經年仍未能開張者，現在至少已有上述兩間矣。



堅固耐用　式樣美觀

有808, 909, 555, 545, 353
202, 666等品種、歡迎選購

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：中國廣州市僑光路2號華僑大廈　電報掛號：6464 或 "SUNDRY"
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181
各大國貨公司均有出售



適應症
婦女身體虛弱，面色萎黃肌肉消瘦等各種婦科疾患

中聯製藥廠出品
中國　漢口
中國土產出口公司湖北省公司經營出口
香港分銷處：正南行
華人行六樓511室　電話：37290

中國雜品出口公司天津分公司
地址：天津大沽路114號　電報掛號："SUNDRY" 天津
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈
各大百貨公司、國貨公司均有出售

會場建築那座高？這裏靜聽告訴你：
凱旋門高冠全場
耗資三萬餘高達八十呎已購保險

凱旋門掠影

本屆場內最高建築物當推白花油凱旋門，亦即總出口處的巨型牌樓。稱之巨型乃有數字可供核算，它的高度是八十呎，寬四十呎，深度是十呎。論高度可稱空前，比之本屆另形大門樓高出約十呎，而歷屆的大門樓最高紀錄是七十二呎。

它之所以稱爲凱旋門，據主人解釋，其中含有深意，既祝香港工業前途光明，且祝該廠生意興隆，更預祝新益場遊工展的顧客滿載而歸。主人方面更強調此門樓式樣乃是仿照巴黎凱旋門，是否爲實，到過法國花都者當是心中有數之人。本人不想別解據其印證一番，但覺其氣派非凡。

廠方表示此巨型富麗的門樓光是裝修費已逾三萬多元，且與該廠攤位合共購買風及水火保險十三萬元。買水火保險是因建築材料全部爲木料，至於買風保險，想必是因處及「高處不勝風」之故。（仙）

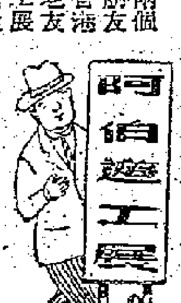
本屆工展場內那一座建築物是最高的？高多少呎？[illegible]

「一點嬌姸美且嫺」
振興吉祥果有妙喻

工展會內振興公司攤位，拼湊了一串串的吉祥果，紅果綠葉，互相輝映。這種果汁嗜喱品之一。該廠同時屬吉祥果所有打油詩一首曰：「一點嬌姸美且嫺，嶺綠蔥翠襯朱顏，甘露滋潤解相如渴，滋遍世間。」

該廠著名出品，除吉祥果外，還有：結婚禮餅、火腿雞蛋麵、鮮牛油克力架、生日蛋糕、豬果餅乾等，向稱有[illegible]。

阿伯遊工展



第四回　祁羅二兄　有膽光臨　阿伯先生　有人搵你

我正在和記者陳談選舉工姐問題，老婆忽然唔見咗。好在佢唔係十八、廿二，斷唔會有「少女失蹤」呢類嘢啩可能。不料過咗一陣，佢又出現，而播音機同時以響噹之聲話，唱其二三樓板曰：「仲公仲嫂，請你出大門口，有人搵你！」老婆睇住我，笑笑口，好似好得意也者。唔使問阿貴，遠次播音一定係佢之手筆矣。

我舉頭四望，老婆問我搵乜個，我話搵祁恩斯和羅治遜。老妻曰：「點解我未聽過你講有呢兩個朋友？」

我話呢兩個地來歷吓，諗吓佢至得。不止是我之朋友，而且又是香港工商界之「老友」。香港頭工展會，一定要請佢。

老妻照例打破沙盆問到篤，問呢兩個「老友」係邊個，是四邑人還是潮州人，還是上海佬，還是廣東佬。

我曰：「非也，非也！此兩人乃正牌老番，一的唐人血統都冇。」

老妻又問佢地係好人還是壞人？竟冇佢辦法。我平生最怕嘅埋仔女表睇戲，因爲佢地一定不斷問銀幕上之人是好人還是壞人，好似世界上之二十多億人口，只分好人與壞人兩大類。殊不知有時頗難如此分法，有的人你話佢係好人唔係好人，話佢係壞人又怕坐監，實在難搞。我只有答老是何方神聖？但願佢不是多番非人。

仲嫂扭身扭勢，曰：「去矣，去矣，去矣！」

老妻睇得到極，而我則爲之哭笑不得。影埋呢的咁樣相，唔來到一層都係，我將來勢非多但一路都不可矣。

係唔，不過一點解你唔去影埋一份？

我曰：「又佢得手，影番個相也。」

果然，仲嫂出來大門口矣，但天叶高興。

老妻嬲嬲哋哋，日：「咁入斷可以睇錢好人嗰。」我大致但夠眼光，話佢一世人最勸呢矣。

佢一見左阿伯嫂就好似搵親豆一樣，分都分唔開。仲嫂話我曰：「阿伯，仲公好抱歉，不能出來見你，但要余數攤位前，準備大人物經過時，同佢握下手，影番個相也。」

我曰：「又係唔，不過一點解你唔去影埋一份？」

「阿伯嫂，呢度咁多靚女人，你離開阿伯太唔放心呀？」

老婆話我已經半百過頭上身，鬼都唔會啦。不將播音小姐搵曰：「阿伯先生，阿伯先生，有個靚女仔在賓館等你！」

東方——獲得攤位比賽嘉獎的攤位之一

三萬八千二百二十二人

工展巡洋艦 香港筆廠也

在攤位比賽中獲得榮譽獎的香港筆廠攤位，爲一巡洋艦型，中間豎一大金筆，象徵該廠業務與出品，色調雅緻。整個攤位建築，全部以精密力學計算，所以上蓋不須木柱支撐，有如懸空一般。同時窗樹陳列，適淡相宜，多類有度。

工展攤位讚
劍影

異境似天設，寶塔欲凌霄。仙姝殿約是夢裏到藍橋。佇望宮燈高掛，還靜雲屏虛掩，單配住嬌嬈。幾度欲離去，怎奈冷香飄。

繞新徑，尋捷路，倦又腰。難分軒輊真若元夜與花朝。縱使公評落第，當亦齊相勉勵，日後競翔豪。笑問奪標者，勝券可曾操？

——調寄水調歌頭

工展特刊

日本曾商 昨遊工展

日本商貿易公會考察團十餘人，昨日下午三時十五分赴工展會參觀。在招待會上由工展會會長朱石麟致歡迎詞，後由該考察團團長評本貴致謝詞。該團參觀後，力讚本港產品精良。

本版新嘢 陸續出籠

本版明天起陸續推出廠商介紹、行業狀況、新出品改良品介紹、攤位電視台、工展讀唱集、小語等等，請讀者垂注。

本版並歡迎廠商惠稿。

大會攝影比賽五名家任評判

本屆攝影比賽，已聘得攝影界權威鄒折（FRPS）、張汝鈞（FRPS）、陳漢熏（FRPS）、何宗熏（FRPS）、陳復禮（ARPS）等五位名家爲評判委員會委員。

[illegible]待券。在工展期內，凡各分店門市部購餅牛油克力架餅一磅或和味燒臘等餅一磅者，贈送工展會入場券一張及優待券一張。優待券只限於在工展會攤位通用，買一送一。

星光實業公司攤位

白花油小姐　掩臉半含羞　有等軟心客　向日暗祈求

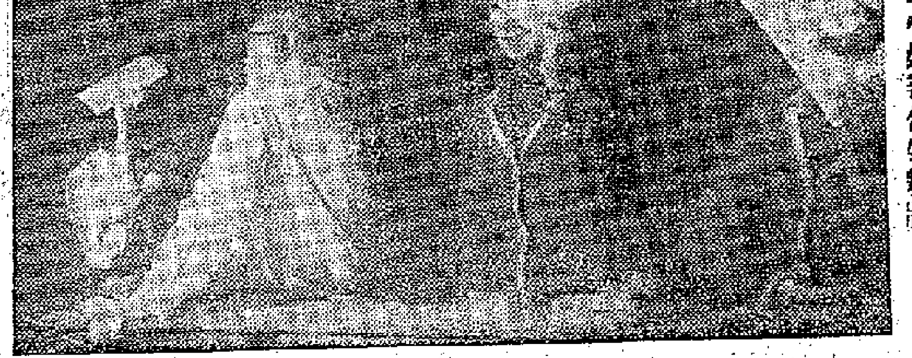
請猜猜，這幾位白花油小姐，爲什麼每到下午，就舉起紙板，掩臉含羞？

軟心腸的遊客，也許會憐惜求：太陽終於行吧，你且不轉晴地盯着小姐，覺得人家欲語還休。

其實小姐們却不這樣想，她們只是跌腳嘆氣，說：我什麼也不怕，最怕三十日後變咗塊黑炭頭。（尚白）

伊人專車送客 被迫暫停實行

伊人恤原定於本屆工展備有專車送該公司的顧客前往統一碼頭，現因工展會前的交通措施，規定車輛不能駛至工展會場出口處，致使該優待顧客的服務方法暫停實行。該公司正另擬爲顧客服務的計劃，一俟計劃成熟，當即予以實行。



白花油小姐羞作嬌態狀

新產品

紅A商標，是知行家手創的品。

星光有新產品 一桶可多樣用

星光實業公司出品標誌。今年在工展會中，新的紅A牌產品有嬰孩浴盆、垃圾桶和水桶三強，它們都是用不碎耐熱膠製造的。嬰孩浴盆長二十四吋，闊十五吋，重量僅三十六安士，攜帶方便，是一種理想的家庭用品。垃圾桶和水桶是五加侖半，是目前本地最大的膠製品。這種有蓋的膠桶，可以儲食水，也可以儲米或其他物品，用以盛載垃圾，可免臭氣外洩，且避蟻捕蠅用，因爲膠桶不怕潮濕、鹹氣侵蝕，不會像[illegible]。

新的紅A牌水桶是容量四加侖的，提手有鐵質和塑質兩種，色澤鮮艷，可以抵受輕度碰撞。這種水桶已有貨上市。

一捲廁紙可用一年 一個毫子滿咀皆甜

△行經發生公司攤位，某君突拍同行者肩頭說：「足夠你一年使用矣！」同伴愕然，瞻天望地一輪始有所發現。原來該攤位之頂端豎立一幾大廁紙，不過是木製招牌，屬於「唔化」個類。攤位陳列的廁紙、餐巾，却是紙質細軟，屬於「易化」之類，顏色也極鮮艷，比之舶來品毫不遜色。在工展期內，該攤位還有優待辦法：凡購廁紙一打有事沒送到，乘有贈禮相贈。

△初臨貴境的工展遊客，每每欲如廁時甚感狼狽，因不知廁所座落何方。其原來行至第十一街街尾才見有男、女廁各一，又行至第十七街街尾近總出口的牌樓底，也有男、女廁各一。如有三急乃可按址光顧。

落坑易惹借火，且有兩子三文治可嘆，何樂而不爲？豈將此君表錯情，毫子是要不落坑才有獎的，他發覺的獎個毫子都蛋到坑裏去了，却什麼獎也沒有得到。

△設於第十一街街尾的香港家庭計劃指導會，生意與隆，不斷有人前去觀摩。請勿誤會，當然香港並非向該攤位選購貨物，而是索取有關節育的宣傳小冊子。昨日下午四時前，已派出一千多份。

△年長實場開放之前，各攤位帳幕低垂。昨經某攤位前，偶聞幕後人語，女曰：「第時唔使做咁大，攞得一擠落就得咯。」男答：「一年長[illegible]」

門樓中間 似個丫叉 老襯見之 想起牛扒

△寶寶糖攤位設有選錢遊戲，經明中與否一選有時食，中者還有獎品。某君以爲選錢[illegible]

△洗洗，第一大街是該攤位寶號。[illegible]大問題。目前工展還未開幕，已有某飯店向各攤位大派宣傳招紙，上面列飯、麵價目，客飯則分一元、元二、元半三種，並寫明：自備專車送飯，包保依時不誤。

△第一大門樓正中，直立之物似個什麼？識英文者說它很似個「Y」字，頑皮孩子則曾聯想起個大丫叉；至於老饕們，見之恐怕會流口水，因爲它也似是巨型的落嘢牛扒，不禁使人念及食牛扒時之滋味。

△全世界最巨型的叢實車，出現在牢球明攤位的窗櫥。北京度時流三呎，也許可爲此作窗樓之用。有人爬上附近大廈的頂層，如何春本屆會場前，個空氣？拍友們束手無策，道，結果總是失望而回。頭噓「考起」，考起」。

△上海棧廠攤位有「如要因果，乃可在此」八個大字，百思不得其解，詢其職員，原來該廠出品的一種洗衣梘，商標名「因果」。

鱷魚館得獎 鱷姐輩有功

居工展裝飾賽中，鱷魚館是名列第二，今年鱷魚館又得獎，鱷魚恤的小姐們在服裝、態度、化妝方面亦有功焉。鱷姐陸是很講究。

排排企的一班鱷魚小姐

梁介福藥廠 買藥有藥送

星港梁介福藥廠出品的斧標驅風油，行銷香港及南洋一帶凡數十年，大受用戶歡迎，銷量激增。該廠爲酬謝用戶雅意，除在工展會場設有新型華麗攤位展出外，在工展期間，凡在港九各藥行雜店購買均有贈送，買二送一，多買多送。

此藥以最新科學方法提煉而成，高度濃縮液體，用法簡便，主治傷風感冒、頭痛暈眩、男女內外各症，誠家居旅行必備良藥。港廠設在北角英皇道三八二號六樓B座，電話：七七五六七六。

徵文比賽明日收稿

工展會聯辦徵文比賽已延請黃蘊寄、陳存仁、朱夢參擔任評閱。徵文辦法如下：

分普通組、學生組、婦女組三組。應徵文字不論文言語體均可，每篇文字以不超過一千五百字爲限，須用原稿紙以鋼筆或毛筆清楚書寫，勿一紙書兩面，並在文末列明「姓名」、「通訊處」、「領獎時所用暗號或圖章」，信上註明「××組徵文」，寄至工展會宣傳部收。

徵文題目：（甲）普通組：對香港工業界的期望；（乙）學生組：第十八屆工展會參觀記；（丙）婦女組：美化家庭須利用香港產品。

一九六〇年十二月十日起收稿，至十二月廿五日下午五時截止。郵寄以郵戳爲憑。每組各評選最優文字四篇列爲冠亞季殿軍，分別給獎。

香港筆廠攤位

工展會部長聯席會議決定
場內不得高聲叫賣 在特約巴士車站加設燈光

工展會昨日下午一時在會場內召開各部長聯席會議，由會長朱石麟主持。會上決定：（一）通知各攤位遵守章程，不得高聲叫賣；（二）在特約巴士車站加設燈光，以利乘客上落；（三）厰專徵集獎品，以充各種比賽獎賞；（四）定期十二月十四日宴請海外來港觀展團。

英百貨商預測 今年聖誕貨生意會比去年好

本地顧客買貨比前增多 外地遊客購物相當大量

【本報訊】英商惠羅百貨公司總經理史尼路昨對本報記者說，他預料今年的聖誕節銷貨會好過去年。

他說，今年香港市場的購買力，大致和去年差不多，但購買聖誕貨的顧客則比前增多了。他認爲，今年來香港的商業情況，還算是好的。

他說，現時香港惠羅公司的營業額，要比九龍分行爲多。不過，香港區每個顧客所買的貨值不很大，而九龍區則可多做得一些外來遊客生意。這些遊客除了買聖誕禮品之外，平日買貨也相當大量的。

他說，今年有些英國聖誕貨，延遲運港，原因是九、十月間英國發生過碼頭工潮。但因該公司已及早由英、美等國辦來大部分聖誕貨，有些英國貨則改由利物浦運來，所以部分貨品延期入口對生意的影響不大。

這位有地位的英國百貨商人說，今年有些歐、美聖誕貨的來貨成本，已稍比去年提高，但零售價則基本上保持穩定。其中毛織衣着的售價略有提高，特別是茄士咩毛衫的情形是如此。

他說，今年在香港銷售的毛衫，很少以百分之百羊毛作原料，而多數是混合着小量人造纖維織成的。這可以說是一種技術上的進步。但也有一些人是喜歡穿純毛衣着的。

他說，今年的冬季成衣，該公司多數由英國訂入。至於夏天銷售的「特爾塔」恤和「的確涼」恤，則分由英、美獲得供應。

據悉，今年一些大百貨公司所銷出的聖誕禮品，以每件廿五元至三十元的居多。

國產皮衣皮手套 近日批銷生意旺

新貨約數日間可運到

【本報訊】天氣寒冷，國產皮衣和皮手套批發生意暢旺，前存的舊貨現已沽清，新貨將陸續運來。

今年經營國產皮手套的百貨商號比去年同期擴大一倍。

據商人說，第一、二批國產皮手套和皮衣於個多月前已運到，當時因天氣還很暖和，各零售百貨商人多未進貨。最近半個月來，天氣突轉寒冷，不少百貨商人都扯貨應市，因此這成皮衣和皮手套批發生意很旺。前運來之第一、二批貨，到目前爲止已全部成出，並要趕補新貨應市，但新貨預計要在數日內才可運到。

最近成出的國產皮手套，以男裝針織茄士咩毛裏和鼠裘等皮手套居多，女裝貨則以兎毛裏、茄士咩毛裏及鼠裘等皮手套爲主。皮衣以男裝棉裏皮衣和皮毛裏皮衣成出佔多數。

同一消息來源說，今年運到的國產皮手套和皮衣，款式也新穎，質料較比去年改進，皮質柔軟，頗得顧客歡迎，因此，有不少過去從未經營國產皮手套的百貨商人，今年也發營。據說，今年經營國產皮手套的百貨商號，比去年同期約增多一倍。

遠洋客趕買聖誕貨 宮燈壁燈銷出不少

北京雕漆佛像再被扯去

【本報訊】聖誕節快到，廣州宮燈和壁燈生意好，這種宮燈月前被遠洋商人扯去不少，故首批來貨已沽出八成了。

據商人說，自首批廣州六角形宮燈抵港後，即吸引澳洲和加拿大商人扯購，早在一個多月前，上述兩國商人先後扯去不少，付往該地趕聖誕節前銷售。廣州宮燈的特點是整個宮燈用酸枝做成的，宮燈外鑲綃，內鑲山水、風景或人物的玻璃畫，這樣可保證綃不受燈光的損壞。由於遠洋客扯購活躍，首批來貨到昨天爲止已沽出八成以上。

廣州壁燈，也是古色古香的，全壽壁燈是酸枝的，外則鑲鳳景、山水之玻璃畫。壁燈有扇形和半邊六角形，因其構造與別緻，購買的人頗活躍，來貨現已沽出絕大部分，扇形壁燈零售每盞三十一元，半邊六角形壁燈每盞售十餘元。

【又訊】北京雕漆佛像，最近銷路頗暢，約共成出達一千多個。據商人說，最近運到的一批雕漆人像，包括漁翁、樵夫、農夫和讀書人等，這些人像是今年運到新產品之一。除本地商人扯入五百個外，澳洲商人亦買去四百餘五百個，至於雕漆佛像近日亦被澳洲客扯去不少。

同一消息來源說，此間洋行近兩天又在市上扯去溫州竹簾畫數百張，以風景畫和山水畫的爲主。

辦館紛訂洋酒 備聖誕節銷售

供應量比去年增多

【本報訊】據洋行消息，迎聖誕節暢銷的洋酒，現在各家辦館已紛紛向洋行進貨了。

今年的洋酒供應量比去年增加。有些名酒過去是用搭配方式售與販商的，今年由於來貨增加，已可以任由販商選擇，這對商人的資金週轉是一種方便。

今年洋酒售價大致與去年相同。但因爲牌子多，代理商亦多，彼此的銷貨競爭已相當激烈。據悉，有些資力雄厚的大洋行，今年由於花了一筆本錢大做宣傳廣告工作，銷出的酒量要比去年增加一倍至兩倍。其中以法國某些名酒所獲得的進展較大。

緬發化粧品收音機入口執照

食品外匯亦已撥出

【仰光二日航訊】緬甸貿易發展部上月底續發出多種貨品入口執照。上月二十九日發出一批可從任何國家輸入外科儀器、眼科儀器及科學儀器入口執照，收音機、收音機零件、家用冰箱、冰箱零件入口執照給有關入口商，執照的最後船期爲一九六一年五月卅一日。

貿易發展部已發出各類食品入口執照給六百家食品入口商，另發出化粧品入口執照給四十九家化粧品入口商。化粧品入口執照共撥出外匯約四百九十萬至五百萬緬元，各類食品入口執照共撥出外匯約五百二十萬至五百五十萬緬元。

貿易通訊

藝術瓷續暢銷

東南亞商扯力勁 歐洲商人買貨近亦回增

【本報訊】聖誕節接近，國產藝術瓷器近來在外銷和本銷生意均旺。近來外銷方面，東南亞各地商人，連續有訂單到港，購買各種人像、花瓶、花盆等。據瓷器商說，東南亞商人的購貨勁頭，仍在增加中。目前東南亞地區的貨物，主要是爲趕及在聖誕節前上市出售。

藝術瓷的本地銷售情況亦繼續暢佳，近日中外人士除選購麻姑、武牧羊、福祿壽星、梁祝、扇舞等人像外，並購買不少花瓶、花盆等貨，因此，港九各國貨公司近日亦購去不少。

由於這些貨是供應聖誕節用，故在本月十五日以前付貨，尚可趕及到當地應市，故在今後一個星期內，他們將繼續來訂單。盧山出品的西餐具和茶具，東南亞商人近日亦購去不少。

近日歐洲繼續進貨，並分別向瓷區增購貨物。近來歐洲商人向港購買瓷器亦比前增加，如英國、法國、意大利商人在十月份來港購買瓷器後，均爲數不少，但近來購貨已有顯著增加。由於許多地區商人來港購貨同增，其中東南亞商人從中採購的貨物，往往比原選數量更多。因此近來內地運來的瓷器雖然比前按步增加，但仍有供不應求之勢。目前歐洲商人購買的瓷器，將無法趕及聖誕節前上市的了，往年這個時期他們購貨轉疏，可見目前情形跟往年不同。

歐洲聖誕貨

商人趕購單

【本報訊】據銀行消息：供應聖誕節市銷的貨物，到目前爲止已大部分運到；有關的購單提貨業務近來總緊忙。

據銀行方面的人士說，近來進口辦莊業務方面比較繁忙的主要反映在購單提貨部分，至於提開信用證去歐洲或者是日本等地訂貨的生意反而顯得少了些。原因是：月前向歐、日等地趕訂供應聖誕節銷的各種絨料疋頭、羊毛紗及他紗等等棉織品經已大部份到齊，又各式糖果餅乾、洋酒之類的貨品也早已登場應市；到現時爲止尚未趕到之貨，時貨僅餘少數。所以近來開出新的信用證比前一個時期是少了些。

最近陸續運到的各種聖誕節貨如毛衫、恤衫、厚、薄絨料、手袋等等，商人對此的購單提貨均比較快捷，有些貨一抵埗便即行被購去，主要是大家都忙着趕貨上市供應。

歐洲共同市場的關稅，到明年可能調整，當地商人恐怕將來進貨，費用因而增加，故在關稅未調整之前，先購備貨物。因此，今後去貨雖難趕及在聖誕節前上市，歐洲商人仍繼續訂貨。

新出大連黃豆 轉手交投活躍

每擔高成三十六元

【本報訊】新出大連黃豆五百噸運到，全部已在九月底成交，當時的成交價格逐步升高，由每擔三十四元逐步提到三十五元。

前天由「順泰」輪運來的大連黃豆新貨（今年產品），昨天轉手成出不少，價格高達每擔三十六元。

港市前些時訂購十一月份裝運的大連黃豆，尚有一部分交「歌福」輪運來，將於短期內到港。

近兩週來成交不少，價格轉低。上星期，星馬市上現貨約五十噸，成交每擔四十元五毫，本週三十九元。據說，成交價格所以轉低，是因商人堅持要以較低價購入這批貨。

泰國黃豆，最近很少運來，原因是不化算。泰國綠豆，目前港市存貨估計有一千包左右，近來市況慢，每天只有少量成交，每宗交易僅數十包，成每擔三十九元。是泰國新綠豆登場時期，估計來港數量會較增，後市可能轉軟。

泰國眉豆及烏豆，近來市道亦慢，因市滯，港商少辦來。上海綠豆，目前存貨不多，大粒綠豆，只有少量買賣，每擔四十四元。

仰光眉豆，市上的存貨僅一千包以上，近來少成交，每擔四十二元。

三通圓乾、福建瓢乾、米、大小紅棗、湖北湘蓮、三級川耳、飛馬牌菜乾等，昨天均有成交。

市場雜錦

女裝閻條絨褲好銷

今年新製成的國產閻條女裝燈芯絨褲，近日在中天國貨公司、裕華國貨公司等都出售，多是深灰及花條燈芯絨，在天時轉冷時出售，銷路甚好，每條只售十餘元，故買者亦不少。

國產皮鞋正合時

國產皮鞋近來在國貨公司的銷售頗旺，因爲這種皮鞋的款式，皮質很好，顏色很好，穿起來很舒適，在此寒冷天時，穿皮鞋又比較暖，每雙不到二十元，故選售者頗多。

棉紗入口證未發 泰商來單訂貨更疏

曼谷布疋生意近日異常呆滯 多家商行因週轉不靈而倒閉

【本報訊】泰國商人近日來單訂貨仍無起色，尤其是當銷的貨品如棉紗、布疋等的新單訂貨更見疏稀。據此消息，泰國入口商近日寄來的新訂貨單依然稀少，雖然經常有新訂貨單寄到，但單頭細小，宗數不多。目前是棉紗、布疋當銷季節，而最近泰國寄來的棉紗布疋新訂單比上月更少，原因是泰國當局迄未有批發棉紗入口證給當地的紡織商和入口商。有些商人存有舊入口證者，亦以本港棉紗市價高，運去不合算，所以甚少購買。過去兩三個月運港出售的棉紗，近日緬甸輸售給泰國的巴基斯坦棉紗的價格，低過港商售價，因此泰國入口商減少向港商訂貨，而轉向緬甸買貨。最近曼谷市場布疋生意異常呆滯，近日曼谷有幾家商行因存貨積水難消，資金週轉不靈而宣佈倒閉。

罐頭食品及乾果雜貨新單寄來亦少，退因轉口貨簽證手續麻煩，而本港罐頭食品價格高，去銷多不合算所致。

泰國入口商向港商訂購的涼天貨品，已撥數付船運去。據泰國客戶來信說，今年泰國天氣不冷，數天前當地氣溫仍高近華氏九十度。

玻璃紙市一枝獨秀

【本報訊】玻璃紙市一枝獨秀，昨又有金富咭紙，昨天行內商人紛紛吸入，約成出達四百令，價成二六六元四至二六五元六，比前回升。

據紙商說，在最近幾天來，東南亞商人趕買乾貨，外客多數港資購，英國和意大利洋行在此間扯購的黃板紙、招貼紙等，正在成交。

旺季中貨價挺勢轉緩了

·謝德·

十一月份是香港市場的旺月，但除了部分生意尚能維持穩好外，許多行業的業務並未如理想，以致造成了：多種主要貨品售價的挺勢轉緩，甚至有部分貨價的跌勢已轉劇。

在聖誕節前的十一月份，香港市場的氣氛總是比十月份旺些，東南亞地區來港購貨已略回增，英國來單扯貨亦恢復多些，故使部分貨價尚能穩挺。但是，去年曾爲大買家的美國、日本和西歐、非洲等地的扯購力已不如前，影響香港市場大勢乏力邁進。根據十類（一百二十四種）主要批發貨價平均計算，十一月份的漲幅，已由十月份的百分之零點五四降爲百分之零點一零了，換句話說，十一月份的主要貨品平均價和十月份比較，所獲進展甚微。

棉紗棉布市勢轉弱

連續逐升了四個月的棉紗、棉布市價，在十一月份的挺勢亦轉弱了，甚至軟眼了。根據市場上幾種主要貨品的批發價格粗略統計，十一月份的棉紗價格，比十月份只升了百分之零點四六，而由七月至十月的連續漲幅，都在近百分之一至百分之一以上的。棉布的平均價，十一月份且比十月份跌了百分之零點八四，而八至十月是由百分之零點二漲至近百分之二的。棉紗、棉布是旺季貨品中的柱石，它的價格一起一落，整個市場幾乎都受到影響的。棉紗、棉布市價回軟的原因：（一）印尼、美、英的大手扯購棉織品已減少；（二）巴紗在十一月初冲場的數量轉多，泰紗、台紗訂貨續兜售；（三）港紗達銷尚保持平衡，在廠吸購已不如前之勁；（四）美總統選舉過後，紐約炒風轉弱，美棉止漲回降；（五）美國棉織品市場極端呆滯，世界棉織品銷途受影響。

洋紙漲勢亦已轉緩

洋紙也是在旺季中比較活躍的貨品之一。在十一月份，等客徵貨先後落行，本地廠家扯吸各種工業用紙亦比平時多些，故洋紙交易頗暢。同時，來貨緊俏，北歐、英、意以及日本部分紙張新訂盤均告堅或提高，如日本黃板紙每噸提高一鎊，英意白玻璃紙每令增四先令。在十一月份，途價高銷途稍暢下，港市的紙張售價亦跟高些，平均比十月份漲高百分之零點五三。不過，在連續上升了四個月之後，洋紙價格的漲勢亦轉弱了，因爲外客只是小額扯購，對於市場的大勢影響有限，如果這種情況繼續下去，今後市勢最多也始張保持平穩。

出口貨與西藥均續挺

出口貨外銷繼續暢旺，特別是蘿蔔粒、松香、油籽等市勢顯呈秀麗，價格亦均步高。十一月份的出口貨平均價，比十月份續昇百分之一點二四，比十月份的漲幅百分之一點一八微超些。

久已存區疏落的西藥市，十一月份各貨普遍比前好些，特別是抗菌劑、磺胺劑、魚肝油丸、醫補等買賣頗暢旺，同時歐洲派化太先粉每公斤訂盤高至六十四先令，西德藥粉和日本糖精的訂盤亦略提高，以致西藥市價再度報高，平均比十月份升了百分之三點三八，創今年來的最高價。

五金跌勢比前加劇

在旺銷季中的五金價格連續走向下跌，十一月份的平均價，比十月份再降百分之二點三九，爲今年來跌幅最大的一個月，且比去年同期已跌了百分之六點九五。五金價格跌幅增大的原因：（一）東南亞各地的新訂單依然少到，外銷未能展開，本地鋼鐵商吸購力亦弱，每次吸進五十噸貨品的成交量已不多見；（二）歐洲鋼鐵廠放來的新訂盤不斷下跌，直至月底始回定或轉堅些，但日本的鋼板和鋼鐵由下旬又開始降訂盤，三分鋼板每公噸只要三十九鎊十六先令，比歐洲貨四十鎊已低過，而各種的圓鐵更不斷低價推來找銷場，以致造成香港的五金市更疲。

米麵食油當銷價微挺

正在當銷的米麵和食油，十一月份的市勢已稍好，市價亦告微挺。在限定成交後一個月提貨和外報盤雜時起時落的影響下，食米來源轉疏，麵粉來價較堅，故米麵平均價回升了百分之一點五九，比去年同期亦微升百分之零點四三。食油外銷仍暢，但日本豆油來價報高，故平均價比十月份同升了百分之零點六八，比去年同期更升了百分之五點九六。

食糖的市價，十一月份續跌百分之三點七一，但比十月份的跌幅百分之四點九一已縮小了。因爲國際糖價已回穩，各糖亦被少推來，太古糖買盤稍提高，故在下半月的市價已步堅。

美企圖轉嫁經濟危機

香港的主要貨價，在旺季中的挺勢已轉緩，這主要是受了外地銷場的影響所致。今後兩個月雖然仍是香港市場的旺季，但在美國的經濟危機逐步發展中，香港的市場繁榮是不可能的。自從艾森豪威爾於十一月十六日宣佈所謂制止美國國際收支逆差的七點計劃以後，各種措施已逐步實施，例如要西方國家放寬美國貨進口，要提倡多銷出美貨三十億美元，同時又發表止用所謂美援買十九個西方國家的貨品，企圖將經濟危機轉嫁他國。所以，西方國家的輿論都認爲：美國這些措施，將在資本主義世界經濟體系中造成嚴重的混亂。香港是資本主義世界經濟體系中的一環，西方國家的經濟如起混亂，香港的經濟難免不受影響。

經濟新聞

日棉織品輸美 美要規定限額

日擬與美展開談判

【本報訊】據東京七日電，日本準備就棉織品輸美一事與美國展開談判。

日本政府正式考慮進行談判，一方面是本國棉織品廠商要求增大棉織品輸美的「志願限額」，另方面則因美政府已採取了保護美元的强烈政策。

一九五八年日本棉織品的輸美數額，爲一億四千四百萬方碼。今年估計已減爲九千一百萬方碼，一九五九年曾佔美國進口棉織品的百分之七十一點七，一九五九年爲百分之四十一，今年已再降爲百分之十七點六。

股市多再降

船塢貨倉跌勢較厲 同吐者踴躍

【本報訊】由於買家興趣仍淡，賣家亦頗多急於出手，故股市交易不算興旺，昨天成交總值達五百二十萬元。

昨市除蔘金業同主外，其他股份多數下跌，如黃埔船塢跌之三元，九龍倉跌八元，電車和九龍渡海下跌。

匯豐銀行初成一四一〇元，收市時回至一四二〇元，但仍比前日收盤低，先後成交一三〇份。

船塢貨倉股交易雖不少，但成價下跌，其中黃埔船塢由一一六元跌至一一三元，先後成交七〇五股。九龍倉成交九十六元，最低曾成至七元半。

鋼板來盤增多

港商注意新價的變化

【本報訊】昨日此間洋行接到西德鋼鐵廠放來鋼板新訂盤，每噸四十鎊十五先令，香港到岸價，連保險。

上述價格比前沒有下降，但近日有一種情形是，西德鋼鐵廠來盤比前轉多，似有急於售貨之態。因此西德廠方將會不會調低價格，這是一個問題，港商頗爲注意。

西德商急於出售

香港售價高，故五金商沒有與趣訂貨。七日倫敦銅價已告下跌。

星膠突漲

【本報訊】星洲樹膠市勢昨天突漲，星洲十二月份新膠每磅收市報價如下：一號膠每磅收市報高，三號膠每磅收市報高。

洋行有供應

印生油期貨

【本報訊】據油商消息，昨天有一家洋行表示，有十二月份至一月份的印度生油期貨售價，每擔一百二十元。

鈔順金呆

【本報訊】美鈔市挺而復順，美鈔開市五六八，最高價五六八五，收市五六七。

今天獨家繼續獻映！天七十滿狂 麗聲 特藝七彩 香艷 巨片 球迷奇遇記 THE FOOTBALL FIEND

景星 最後四場 勿失機會 追魚 徐玉蘭 王文娟 主演

新都 仙樂 今天 韓菁清 趙雷 我的愛人就是你

即日 聯九院 映 龍虎鬪前 列女魂

都城 中央 今天請早 殺機重重

金華 中央 龍鳳 光明 香港 猛鬼孤兒

紐約 高陸 大世界 好世界 第一 新聲 國際 今天五院仍映 兩代恩情

下期獻映 五月雨中花 秦劍

北方 即日盛大獻映 電話皇后 Bells Are Ringing

百樂門 今天獻映 虎將屠龍

大華·樂聲 北國盃金 NORTH TO ALASKA

利舞台·普慶 今天四場放映 職業美人

新華·豪華 海角追踪 MOMENT OF DANGER

娛樂 連日滿座 恩怨情天 THE UNFORGIVEN

麗聲·皇都 球迷奇遇記 Football Fiend 十年一覺揚州夢

港貨輸英雖回增 但情況不如理想

新加坡漢堡丸忌連佳今明開

塑膠花運英數量大減

【本報訊】今、明日共有三艘貨輪開往英國和歐陸港口，載出貨物共四千餘噸。英輪「新加坡」及日輪「漢堡丸」，均定今日下午開行，前者載貨約一千噸，後者則約有一千二百噸。另外定明日開行之英輪「忌連佳」，則據報有二千餘噸貨運出。

上述三輪載出的貨物，均以棉織品、膠鞋和塑膠玩具佔數較多。其中日輪「漢堡丸」的出口貨，多數是運往西德漢堡的，因為她可於廿九天內開抵當地。

一般航商原先預料本月港貨輸英會有較大回增，但現已發覺情況不如理想。主要原因是塑膠花現在英國市場上十分滯銷，當地商人已通知港商暫停付貨前去。據悉，「新加坡」貨輪今日運往倫敦的塑膠花只得百餘噸，比上月中旬開行的一艘郵船少載了四百餘噸。

玩具、膠鞋、電筒、電芯等運往歐洲。

農產礦產品多種 輸歐運費已減低

部分運費減百分十二點五

【本報訊】據航商消息，許多種農產品和礦產品由香港至歐洲的運費，已從上月（十一月）二十五日起減低，其中有一部分（如粟米等）減低百分之十二點五。

這些貨品在上月二十五日以後的運費如下（均是每重量噸計算，括弧內是舊運費）：馬料豆：八十六先令六便士（九十九先令）；不列名豆子：七十七先令（八十八先令）；麥糠或米糠：一百三十五先令（一百五十四先令六便士）；花生仁：一百零八先令（一百二十三先令六便士）；有殼花生；二百七十先令六便士（三百零九先令）；高粱：七十七先令（八十八先令）；粟米：七十七先令（八十八先令）；各種豆餅及豆餅粉一百零八先令（一百二十三先令六便士）；包及散裝鹽礦：七十六先令（八十六先令）；包裝豌豆：八十六先令六便士（九十九先令）；散裝豌豆：七十七先令（八十八先令）；包裝麥米：一百零二先令（一百一十七先令）；蓖麻籽、棉籽、大麻籽、布籽、芥菜籽、紫蘇籽、油菜籽：一百零八先令（一百二十三先令六便士）；棉花籽：一百八十五先令六便士（二百一十二先令）；鉄塊及鉄砂末：六十五先令六便士（七十四先令六便士）；銑鐵：七十七先令（八十八先令）。

順泰十四開 前來貨千六噸

內有瓜子、布疋、五金

【本報訊】捷順公司屬下的「順泰」輪，約於本月十四日開往新加坡、馬六甲、巴生港及檳城，有三千噸艙位收貨。

該輪前天從華北到港，運來各種貨物一千六百一十二噸。這些貨物中，有豆子及瓜子等四千五百八十九包，茶葉四千三百三十件，各種布疋五千七百零四件，五金五百八十九件，搪瓷器皿五百二十一件，玻璃器皿六百四十四件，鹹蛋一百簍，皮蛋三百簍，雜貨四千三百四十件。

雜貨中有鐵釘三百箱，罐頭食品約三百箱，香醋二百桶，麥粉二百三十七包，還有硫化黃、縫衣針、噴漆器、聽診器、襪子、傳動帶、刀架、木螺絲、膠合

根、皮尺、捲煙、手套、文具、龍鬚、打字紙、唱片、玩具、瓷器、爆竹、糖果、工藝品、球鞋、鋼筆、毛巾、被單、味精、注射器等。

隅田丸昨晚開歐

途經新加坡亞丁塞得港 載出的貨物只有六百噸

【本報訊】天祥洋行代理的「隅田丸」，已於昨日早上由日本抵港，昨日晚上開航，前往新加坡，經亞丁、塞得港往英國、西德。

「隅田丸」此次由港只載出六百噸貨物，內有棉布和其他的棉織品共二百噸，塑膠玩具和塑膠製品共五十噸，瓷器五十噸，膠鞋二十噸，其餘是雜貨。

該輪原擬在港接貨約一千噸，前已接入八百噸貨物，後因它改期到埗，而此地付貨人以望早日把貨物付出，便向銀行提取貨款週用，因此臨時把貨物改由開航較早的船隻載運。

另一方面由於聖誕貨早已運出，輸英的冬季膠鞋亦多半付出，夏貨尚未到付運期，故該輪此次接入的貨物，比擬定數額少四成。

松香四百箱 運亞力山大

由亞達士吉昨運出

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「亞達士吉」輪，於昨天離港，取道新加坡及中東口岸開往歐洲。

據悉，該輪有七百餘噸貨物運出，其中有松香四百餘箱，運往亞力山大港，有籐竹三百包運往荷蘭，還有港製棉織品、塑膠花、塑膠

亞利桑那丸 改明早開美

載出貨物四百噸

【本報訊】東方船務公司代理的「亞利桑那丸」，已於昨日由日本抵港，開航期延遲到明日早上，經日本往美國。

「亞利桑那丸」此次將由港載出四百噸貨物，內有蔴子一百餘噸，廢鐵百餘噸，另有一部分雜貨。

該公司代理的「亞波丸」，將於今日下午開往日本，但此次在港不收貨。

四川改十一到 寒流影響航期

【本報訊】據航商消息，因前幾天寒流南下的影響，現在台灣海峽的風浪甚大，有些從台灣及日本開來的船隻，將要延期入口。

太古公司屬下之「四川」客貨輪，延至前日始抵達基隆，她返抵香港之日期，將由十日改為十一日。但該輪下次開往基隆的時間，仍定為十二日下午五時。

芝罘赴日本 改於十二日

【本報訊】太古公司屬下之「芝罘」輪，原定明日開往日本，現因三千餘噸非支糖，未起卸，故改遲於十二日開行。

據公司方面消息，該輪將載出數百噸貨往日本。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中華人民共和國	下午六時
日本、夏威夷、美國、中南北美	上午八時
南越、柬埔寨、印度、泰國、巴基斯坦、亞丁、埃及、中東（郵包交黎巴嫩）、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓、西伊利安	下午一時
馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午三時
馬來亞、印尼、老撾、北婆羅洲、加拿大、美國、中南北美、泰國	下午六時

平郵

中華人民共和國	下午六時
尼日利亞、加納	中午十二時
泰國、南朝鮮	下午五時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期六）

中華人民共和國	下午六時
日本、巴基斯坦、中東（郵包經黎巴嫩）、埃及、非洲、英國、歐洲	中午十二時
泰國、緬甸、印度	下午一時
法國、南越、夏威夷、老撾、伊朗、美國、中南北美	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午三時
沖繩、泰、東、馬來亞、印尼、印度、關島、菲律賓、北婆羅洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	下午六時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大	下午六時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	12月11	太古
廣東	KWANGTUNG	西澳洲新加坡	12月11	太古
淺間丸	ASAMA MARU	馬尼拉	12月11	天祥
萬達	VARDA	菲律賓	12月11	美邦
必利	BREDE	日本	12月11	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	12月11	東方
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣	12月11	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	12月12	福來
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	12月12	華夏
奎松總統	PRES. QUEZON	美國馬尼拉	12月12	美邦
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	12月12	萬國
芝班那士	TJIPANAS	東非	12月12	渣華
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	12月12	銀行
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	12月12	鐵行
海順	HELIOS	山打根	12月12	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	12月12	洛士利
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國喀剌蚩新加坡	12月12	和捷
芬賓	FERNBANK	美國馬尼拉	12月12	多利順
京都丸	KYOTO MARU	日本	12月13	巴拉多
寮國	LAOS	馬賽西貢	12月13	法郵
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	12月13	美輪
珍美高	JAN MATEJKO	歐洲新加坡	12月14	華夏
印度怡美利	REBEVERETT	日本	12月14	福來
照玉丸	TERUTAMA MARU	日本	12月14	巴拉多
成都	CHENGTU	門司	12月14	太古
安慶	ANKING	神戶	12月14	太古
寶康	PO HANG	沖繩號崍日本	12月14	海來
天美士	TAMESIS	歐洲	12月14	多利順
東方	EASTERN	日本	12月14	鐵行
墨湖	MUKHO	曼谷	12月14	海來
豪華萊克	HOWELL LYKES	美國	12月14	總統
浩生	HO SANG	山打根	12月14	渣甸
愛斯賓	ESKBANK	東南非	12月14	銀行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	12月14	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	12月14	渣甸
緬甸丸	BURMA MARU	日本	12月15	東方
和達文	JOHN B. WATERMAN	美國馬尼拉	12月15	福來
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	12月15	太古
多利得	TOCANSA	美國	12月15	順昌
海興	HAI HING	日本	12月15	多利順
夏利蔭	HERMOD	日本	12月15	多利順
娜斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	12月15	捷成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國	12月15	捷成
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	12月15	捷成
顯生	HIN SANG	斗湖	12月15	渣甸
成海丸	SEIKAI MARU	日本	12月15	東方
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	12月16	捷成
邊羅文	BEN LOMOND	英國新加坡	12月16	邊行
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	12月16	總統
太平	TAI PING	美國	12月16	多利順
丹地	M.M. DANT	美國馬尼拉	12月16	渣甸
利華達丸	NEVADA MARU	日本	12月16	太平
協優丸	KYOYU MARU	日本	12月16	洛士利
北后	NORTH QUEEN	美國馬尼拉	12月16	萬國
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	12月17	太古
南京	NANKIN	日本	12月17	鐵行
亞羅士	AROS	澳洲	12月17	天祥
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	12月17	巴拉多
高征丸	KOSEI MARU	日本	12月17	美邦
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	12月17	天祥
馬連馬士基	MAREN MAERSK	曼谷	12月18	捷成
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	12月18	東方
芝捻連加	TJITJALENGKA	南美南非	12月18	渣華
狄斯亞士	THESEUS	日本	12月18	太古
般利亞	PURNEA	日本	12月18	鐵行
西蘭	ZEELAND	歐洲	12月18	渣華
芝萬綠	TJIMANUK	山打根	12月18	渣華
露娜馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	12月18	捷成
德羅門	TELAMON	馬尼拉	12月18	太古
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	12月19	東來
佐渡丸	SADO MARU	日本	12月19	洛士利
興立	HENRIK	山打根	12月19	多利順
曉生	HEW SANG	婆羅洲	12月19	渣甸
新達	SUNDA	歐洲新加坡	12月19	鐵行
子爵夫人	NORTH VISCOUNTESS	美國	12月19	萬國
多利多	TOREADOR	馬尼拉	12月19	多利順
威華能	WAIWERANG	曼谷	12月20	渣華
多非士	TALTHYBIUS	英國新加坡	12月20	太古
安娜	ORNA	日本	12月20	鐵行
天星	STAR ALCYONE	日本	12月20	福來
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	12月20	總統
大久丸	TAIKYU MARU	日本	12月20	太平
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	12月20	福來
海德	HALLDIS	日本	12月21	多利順
芬西	FERNSIDE	美國	12月21	多利順
新利華利	SUNNVILLE	美國馬尼拉	12月21	銀行
奉天	FENGTIEN	大阪	12月21	太古
鄱陽	PO YANG	孟家錫山打根	12月21	太古
沙馬拉	SALMARA	歐洲	12月22	鐵行
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	12月22	天祥
	BATU	歐洲	12月22	渣華
來利巴琪	LLOYD BAKKE	美國馬尼拉	12月22	鐵行
羅斯	RUYS	日本	12月22	渣華
星洲怡美利	RUTHEVERETT	日本	12月23	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
勝那露	SINALOA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	12月11	寶隆
文達拉	MUNDALLA	地門	12月12	東來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡	12月15	銀行
大烈打	THALATTA	馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	12月15	多利順
歌賦	CORFU	倫敦	12月16	鐵行
亞特那士	ATREUS	利物浦格拉斯哥	12月16	太古
吳臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽熱那亞	12月17	總統
狄斯亞士	THESEUS	歐洲	12月20	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	12月21	邊行
漢堡	HAMBURG	馬賽不來梅漢堡	12月21	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	英國	12月22	邊行
滋賀丸	SHIGA MARU	倫敦漢堡鹿特丹	12月23	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	12月24	渣甸
德蘭帝	DRENTE	漢堡鹿特丹安特衛普	12月25	渣華
忌連鳳倫	GLENFRUIN	倫敦鹿特丹漢堡	12月25	渣甸
寮國	LAOS	馬賽	12月26	法郵
施連拿	CELLINA	意大利	12月26	天祥
緬甸	BURMA	安特衛普漢堡奧斯陸	12月29	太平
維多利亞	VICTORIA	意大利	12月29	天祥
多利斯	DOLIUS	利物浦都柏林	12月30	太古
佚富	FRANKFURT	安特衛普漢堡	12月30	捷成
亞嘉邊娜	AGAPENOR	倫敦鹿特丹漢堡	12月31	太古
邊拿威士	BENNEVIS	利物浦荷蘭鹿特丹漢堡	12月31	邊行
白康南總統	PRES. BUCHANAN	歐洲	12月31	總統
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
同加士	TUNGUS	馬賽漢堡奧斯陸	1月8	多利順
渥華吉	OUWERKERK	馬賽安特衛普鹿特丹	1月8	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	1月8	渣甸
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	1月13	鐵行
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	1月15	銀行

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
亞瑪遜丸	AMAZON MARU	加爾各答	12月11	東來
美邦丸	MIKUNI MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	12月11	萬國
勝那露	SINALOA	亞丁塞得港	12月11	寶隆
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡波斯灣	12月11	東來
三河丸	MIKAWA MARU	加爾各答吉大港	12月11	天祥
岳爾拿	URLANA	喀剌蚩	12月12	鐵行
大烈打	THALATTA	亞丁塞得港	12月15	多利順
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	12月15	銀行
照玉丸	TERUTAMA MARU	科倫坡	12月15	巴拉多
歌賦	CORFU	科倫坡孟買亞丁塞得港	12月16	鐵行
亞特那士	ATREUS	亞丁	12月16	太古
吳臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀剌蚩	12月17	總統
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦	12月18	捷成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	12月19	捷成
般利亞	PURNEA	吉大港加爾各答	12月19	鐵行
露娜馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	12月20	捷成
天星	STAR ALCYOUE	科倫坡印尼	12月21	福來
邊羅文	BENLOMOND	亞丁	12月21	邊行
漢堡	HAMBURG	科倫坡	12月21	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	亞丁	12月22	邊行
奧拿	ORNA	哥林沙	12月22	鐵行
滋賀丸	SHIGA MARU	亞丁塞得港	12月23	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁	12月24	渣甸
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	12月24	福來
寮國	LAOS	亞丁	12月26	法郵
施連拿	CELLINA	亞丁塞得港	12月26	天祥
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	12月27	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	12月28	福來
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	12月29	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
民興	ELSBETH	西貢金邊	12月11	順昌
亞瑪遜丸	AMAZON MARU	新加坡	12月11	東來
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡檳榔	12月11	萬國
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡印尼	12月11	捷成
士打巴厘	STRAAT BALI	新加坡	12月11	渣華
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	曼谷新加坡檳榔巴生	12月11	東來
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	12月11	天祥
芝錦碧	TJIKAMPEK	新加坡	12月11	渣甸
湖南	HUNAN	曼谷	12月11	太古
岳爾拿	URLANA	新加坡	12月12	鐵行
必利	BREDE	新加坡仰光	12月12	新興行
海順	HELIOS	山打根	12月13	多利順
華興	ANGELINA	金邊	12月13	順昌
墨西哥丸	MEXICO MARU	新加坡	12月13	東方
夏夫	HERVAR	古晉斗湖山打根	12月13	多利順
順泰	SHUN TAI	新加坡馬六甲巴生檳城	12月14	捷順
京都丸	KYOTO MARU	印尼	12月14	巴拉多
亞美達雷	AMUDARYA	西貢	12月14	德和
東偉	TONG WEE	新加坡印尼	12月14	大興行
美寶美	PROMINENT	曼谷	12月15	振盛行
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	12月15	福來
照玉丸	TERUTAMA MARU	新加坡	12月15	巴拉多
寶康	PO HANG	曼谷	12月15	東來
埃寶	AMPAL	新加坡	12月15	寶隆
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	新加坡	12月15	銀行
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	12月15	福來
夏利蔭	HERMOD	古晉山打根	12月16	多利順
歌賦	CORFU	新加坡檳榔	12月16	鐵行
東方	EASTERN	山打根	12月16	鐵行
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡	12月16	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
豐寧	FENGNING	印尼	12月16	太古
亞特那士	ATREUS	新加坡	12月16	太古
合生	HOP SANG	曼谷	12月16	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	12月17	渣甸
海興	HAI HING	曼谷	12月17	多利順
吳臣總統	PRES. JACKSON	新加坡	12月17	總統
顯生	HIN SANG	斗湖華萊士灣	12月18	渣甸
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	12月18	巴拉多
般利亞	PURNEA	新加坡	12月19	鐵行
芝萬綠	TJIMANUK	西貢	12月19	渣華
天星	STAR ALCYOUE	新加坡	12月21	福來
邊羅文	BENLOMOND	新加坡	12月21	邊行
汕頭•上海•天津線				
北海	PAK HOI	天津青島	12月11	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	華北	12月16	渣甸
東英	EASTERN SAGA	華北	12月27	渣甸
羅嘉雲	ROGGEVEEN	上海	12月29	渣華
忌連芬士	GLENFINLAS	華北	1月2	渣甸
基隆•釜山•日本港口線				
奧勒干郵	OREGON MAIL	日本	12月11	福來
海多	HALLDOR	日本	12月11	多利順
淺間丸	ASAMA MARU	日本	12月11	天祥
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本	12月11	鐵行
芝罘	CHEFOO	日本	12月12	太古
廣東	KWANGTUNG	日本	12月12	太古
安順	ANSHUN	日本	12月12	太古
四川	SZECHUEN	基隆	12月12	太古
萬達	VARDA	日本	12月12	美邦
海順	HELIOS	日本	12月13	多利順
芝班那士	TJIPANAS	日本	12月13	渣華
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	日本	12月13	和捷
芬賓	FERNBANK	日本	12月13	多利順
奎松總統	PRES. QUEZON	日本	12月13	美邦
馬來怡美利	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	12月13	福來
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	12月14	萬國
寮國	LAOS	日本	12月14	法郵
成海丸	SEIKAI MARU	日本	12月15	東方
緬甸丸	BURMA MARU	日本	12月15	東方
珍美高	JAN MATEJKO	日本	12月15	華夏
丹地	M.M. DANT	日本	12月16	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	12月17	捷成
亞羅士	AROS	日本	12月18	天祥
西吐士	CITOS	日本	12月18	天祥
非洲線				
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	12月11	渣華
祥雲丸	SHOUN MARU	東南非	12月11	洛士利
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	12月11	渣華
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	12月13	東方
埃寶	AMPAL	西南非	12月15	寶隆
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西南非	12月16	捷成
帝光丸	TEIKO MARU	東南非	12月23	東方
士打多利斯	STRAAT TORRES	西非	12月25	渣華
美洲線				
奧勒干郵	OREGON MAIL	溫哥華西雅圖	12月11	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	12月11	鐵行
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	美國	12月11	東來
士打巴厘	STRAAT BALI	南美	12月11	渣華
萬達	VARDA	美國	12月12	美邦
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	12月13	和捷
奎松總統	PRES. QUEZON	美國	12月13	美邦
熱田丸	ATSUTA MARU	美國	12月13	洛士利
芬賓	FERNBANK	美國	12月13	多利順
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	12月14	萬國
成海丸	SEIKAI MARU	美國	12月15	東方
丹地	M.M. DANT	美國	12月16	渣甸
和達文	JOHN B. WATERMAN	美國	12月16	福來
協優丸	KYOYU MARU	南美	12月17	洛士利
利華達丸	NEVADA MARU	美國	12月17	太平
北后	NORTH QUEEN	美國	12月17	太平洋
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	12月18	捷成
高征丸	KOSEI MARU	美國	12月18	美邦
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	12月19	東方
多利多	TOREADOR	美國	12月20	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	12月20	福來
	NORTH VISCOUNTESS	加拿大美國	12月20	太平洋
澳洲線				
文達拉	MUNDALLA	達爾文港	12月12	東來
東方	EASTERN	澳洲	12月16	鐵行
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月16	渣甸
安慶	ANKING	澳洲	12月18	太古
成都	CHENGTU	南太平洋	12月18	太古
來利巴琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	12月23	鐵行
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	12月30	東方
太平	TAI PING	澳洲	12月31	太古
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	1月10	渣華

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
下午12時39分	下午 3時20分	上午 8時10分	上午10時56分
下午 3時56分	下午 8時24分	上午 9時50分	下午 2時20分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
緬達高打	PENTAKOTA(上午九時)	新加坡	B19	鐵行
北海	PAKHOI(上午十時)	孟加錫	B12	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU(上午九時)	日本	A13	天祥
大倫陶	TARANTEL(晨早)	美國	九龍倉碼	多利順
霧鋒	PIONEER MIST(下午六時)	紐約	A4	美輪
緬甸	BURMA(上午七時)	歐洲新加坡	九龍倉碼	太平
湖南	HUNAN(下午)	神戶	B	太古
芝錦碧	TJIKAMPEK(上午七時)	日本	A5	渣華
德風	TWEED BREEZE(下午)	中國	油蔴地	華夏
安順	ANSHUN(下午十時)	曼谷	B	太古
忌連佳	GLENGYLE(上午八時)	日本	A9	渣甸
北海丸	HOKKAI MARU(上午九時)	新加坡	A16	東方

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
多江	TOURCOING(下午)	歐洲	A13	多利順
隅田丸	SUMIDA MARU(下午)	歐洲	A14	天祥
笠島丸	KASASHIMA MARU(下午)	曼谷	B9	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU(晚上)	新加坡科倫坡	B8	巴拉多
富士丸	FUJI MARU(晨早)	曼谷西貢	B13	太平
廣西	KWANGSI(上午八時)	新加坡印尼	B12	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午)	新加坡亞丁歐洲	A7	東方
亞波丸	AWA MARU(下午二時)	日本	A16	東方
新加坡	SINGAPORE(下午四時)	星洲加爾各答歐洲	A1	鐵行
德德華	TIDRA(下午)	日本	A8	順昌
芬浪	FERNBROOK(晨早)	西貢	A3	多利順
榮幸丸	EIKO MARU(下午)	金邊	B10	福來
旭洋丸	KYOKUYO MARU(下午)	美國	A6	太平
約翰萊克	JOHN LYKES(下午)	基隆日本美國	九龍倉碼	總統
馬六甲丸	MALACCA MARU(下午)	西非	A11	太平
海生	HAI SANG(下午)	高雄	油蔴地	大信
伊蘭	I LAN(下午)	高雄	油蔴地	遠東
利華沙	NEVASA(中午)	新加坡歐洲	九龍倉碼	鐵行
金保地	KAMBODIA(上午六時)	馬尼拉	九龍倉碼	寶隆
邊維露士	BENWYVIS(上午十時)	歐洲	九龍倉碼	邊行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	A	渣華
美邦丸	MIKUNI MARU	日本	B8	萬國
奧勒干郵	OREGON MAIL	菲律賓	A	福來
海多	HALLDOR	新加坡	A	多利順
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	A	洛士利
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	A	捷成
夏夫	HERVAR	山打根	B	多利順
三河丸	MIKAWA MARU	日本	A	天祥
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	A	鐵行
岳爾拿	URLANA	日本	A	鐵行
亞特那士	ATREUS	歐洲新加坡	太古碼	太古
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	B13	東來
亞瑪遜丸	AMAZON MARU	日本	B14	東來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本美國	A15	東方
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	A13	天祥
大倫陶	TARANTEL	曼谷	九龍倉碼	多利順
忌連佳	GLENGYLE	星洲歐洲	A9	渣甸
裕風	CLYDE BREEZE	科倫坡	油蔴地	中太
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡東非	A16	東方
緬達高打	PENTAKOTA	日本	B19	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	太古碼	渣甸
緬甸	BURMA	日本	九龍倉碼	太平
約翰萊克	JOHN LYKES	基隆仁川日本	九龍倉碼	總統
霧鋒	PIONEER MIST	美國	A4	美輪

飛機時刻

（如需知道有無臨時變更，請當日向有關公司詢問。）

今日到港班機

快達：東京來，下午八時到

印航：孟買、曼谷來，上午八時卅分到

日航：東京來，下午一時到；新加坡，曼谷來，下午五時卅分到

泛美：美國、東京來，下午一時卅分到

菲航：馬尼拉來，下午三時十五分到

國泰：馬尼拉來，下午五時到；新加坡、曼谷來，下午四時十分到

英國海外：倫敦、仰光來，上午八時十五分到；東京來，下午二時廿分到；倫敦、加爾各答來，下午四時十五分到

法航：西貢來，中午十二時十分到

昌興：溫哥華、東京來，下午三時廿五分到

今日離港班機

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午六時

日航：往東京，開下午二時四十五分

泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上八時四十五分

國泰：往台北、大阪、東京，開上午九時；往馬尼拉，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午五時

菲航：往馬尼拉，開下午四時

民航：往台北、沖繩島、東京，開上午九時

英國海外：往東京、倫敦，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午三時十五分；往東京，開下午五時十分

法航：往東京，開下午一時

印航：往東京，開上午九時十五分

韓航：往漢城，開上午九時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
新安	SUNON	油蔴地	[illegible]
比達拉	BRENDA	油蔴地	[illegible]
文達拉	MUNDALLA	油蔴地	東來
西達星	THETA STAR	油蔴地	大興
安利	ADMIRAL HARDY	A26	華夏
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	A2	東來

民興 M.V. ELSBETH 十二月十、十一日落貨 十一日下午開行 往西貢、金邊

華興 M.V. ANGELINA 十二月十二、十三日落貨 十三日下午開行 直往金邊

貨客過磅請到干諾道西二十四號二樓本公司接洽裝荷

電話：[illegible]

順昌航業有限公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

「珍美高」M.S. "JAN MATEJKO"

由娑尼亞，漢堡，鹿特丹，安特衛普，亞丁，星加坡來。

約於十二月十四日抵港。

十二月十五日開往橫濱，名古屋，神戶。

敬貨請速來本公司辦理提貨手續。

付貨請至李寶椿大樓五一八室。

聯華船務公司接洽。電話：442578、449749。

華夏企業有限公司啓。

畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

「德風」S.S. "TWEED BREEZE"

約於十二月九日下午抵港，泊油蔴地。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓。

畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

RICKMERS-LINIE HAMBURG.

「百士利」M.V. "BASILEA"

由不來梅，漢堡，曼谷來。

約於十二月十二日抵港。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓。

畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

M.M.

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"

直往神戶、橫濱

十二月十三號落貨 十四號下午一點開行

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司搬房接洽是荷

雪廠街五號B太子行地下

電話：37346 26651-4

香港法國郵船公司啓

緊急小組某委員昨透露
郭案上訴前景如何 要看能否擊中要害
初判時各人意見歷久未能一致

昨在跑馬地場上神態頹喪之「新扁馬」郭滿華。（本報攝）

郭滿華被判罰整季停賽後，愉園已收到正式通知，昨天正在草擬上訴書，日間即可送到足總。希望這一位「新扁馬」能夠獲得減刑。在圈內人士普遍指責足總對此案處罰過重聲中，緊急小組的某些委員亦有同感。

昨據足總緊急小組某委員稱，郭滿華被處重罰，雖是緊急小組多數人的決定，但他自己卻是主張輕罰的；如果把郭滿華停賽在兩月到三月之間，將會較爲適合。

這位委員還說：愉園準備上訴的前景，要看上訴書及答辯人能否「擊中要害」而定；如果能把握到這個要點，郭滿華便有可能減刑；否則減刑的希望便很渺茫了。

根據內幕消息：足總緊急小組當日在處理郭滿華的案件時，也預感到必很辣手。該小組主委本着「有事大家負責」的宗旨，在發出開會通知時，曾個別徵求各委員是否有空閒的時間，然後擇定大家都認爲適當的日期開會。所以，有些委員要想「偸雞」（不到會）也沒有可能；甚至提前離會的洋委員哈利士，也要在離會之前表達自己的意見。聽說他認爲郭滿華是「有罪」的，但在判罰時，他卻沒有參加表決。

緊急小組的多數委員雖然都認爲對郭滿華應予處罰，但聽說對「重罰」或「輕罰」的問題則仍存有歧見。他們曾爲此爭辯到面紅耳熱，長時間內無法將意見統一；最後，在決定刑期長短的時候，才採取了不記名的投票辦法。至於該小組委員、控辯雙方及證人的發言，全部都用錄音機錄了下來，將來整理後，再由上訴小組加以研究。

郭滿華案判決後，已鬧得滿城風雨；最後結果如何，則有待足總的上訴小組作出合理的決定了。圈內人士正爲此案之發展而感到極大之興趣。●盧虹

嘉山今日有戰事 傑志提前打後消

後消對傑志的一場甲組足球聯賽，決定提前今日在嘉山上演，下午三時半開賽，不收門票。

傑志本屆出師以來，每戰都很落力；雖然「埋班」較遲，但景房紀錄卻相當可觀。由於該隊的守衛相當堅強，面對勁旅東華，也僅以一比二小負；只是鋒線還未如理想，但今天對着弱旅後消，卻大有破網的機會。

後消自開賽至今，仍交白卷，該隊的球員在上陣時，表現出來的仍是「跑馬地波」的作風，勇而無謀，不善於位置戰，球員的腳上功夫，亦甚欠火候，鋒、衛皆力薄弱，今天難擋傑志，將亦難逃一敗。

今日之戰因提前比賽，足總趕不及發出通知，昨天已由該會秘書與馬臨時用口頭轉告有關人士。現錄雙方陣容如下：

後消　林植元　盧友　梅炳友　陳治平　黃長健　陳錦彭　彭照鴻　李威　陳滔綱　馮錦瑋　薛錦頭

傑志　郭石　張光　李炳照　林尚　曾錦洪　馬瑞　李添　朱榮華　劉志炳　羅其興

周日嘉山變陣出戰
奧馬倦勤由盧永勤接替

嘉山周日在港會場出戰陸軍，由於雙方一都受到降班威脅而希望一能夠保持在甲組的地位，因此大家都很緊張；特別是嘉山球員作戰的情緒非常高漲。昨據嘉山某高級人士透露，嘉山日前對星島的一場比賽，以○比二吃敗仗，實在有點不值。該場的敗績是完全拜球證之賜，當場所失的一記十二碼球影響更大。若然那次對星島時能夠扳和的話，這寶貴的一分對於該隊是非常重要的。星期日對陸軍之戰，對於來屆之升降有極大關係，球員鬥志也很旺盛。但因上次有個別球員演出未如理想，到時陣容將加以調整。除抽選氣力充沛的好手出戰之外，右衛位置奧馬可能倦勤，由盧永勤接替。可能用出戰空軍的辦法來應付陸軍，用藉於衝鋒陷陣的猛將福安抖帥來增加進攻威力。

陸軍援兵全無音訊
三名新丁準備今日試脚

關於陸軍方面，因「援兵」遲遲尚未抵港，使到該隊的負責人士焦急異常。在上周對後消時，曾試用多員新將，該隊的新中鋒卡路頓演出相當活躍，斬獲四球之多，領隊格蘭及教練方達士二人認爲仍可派遣出戰。至於左翼史勿夫及安得臣二人，卻因轉身遲鈍之故，影響該隊的攻守力量，如再派遣二人上陣，恐怕影響全隊的作戰力量。

另據格蘭透露：在最近的一批駐軍中，已發掘了三位技術較佳的球員，此三人將參加今天下午在掃桿埔球場的集訓。如試脚後，認爲可派用場，便即辦理註冊手續，以便爭取在星期日出賽。聽說三人中有一位是衛將。如陸軍在兵源上受到限制，則今後在甲組聯賽的地位將是岌岌可危的。●鳳揚

愉園黃文偉（左）、黎展球兩人都是傷在膝部，但兩人都表示明戰警察決定出場作戰。（本報攝）

全力出擊南華 東方調整鋒線
左輔一職視大黑傷勢而定取捨
今召開軍事會議商量應戰大計

東方澆壯密園，決心要擊倒南華。日前因被九巴逼和，球員之間，疑雲疑雨，但經過兩天來坦誠懇談，已告無事。昨日午後在掃桿埔集訓時，各人情緒甚佳，還算落力。何應芬因脚傷仍未痊，在場邊與宋靈聖、饒炳基、羅唐生等，商談應戰大計。劉焱兄弟婦來港，在人前表示要打一場好波。昨天的鍛鍊並無特別興趣，仍是跑圈鍛氣，踢門試脚的一套。劉志霖傷愈復出；昨亦參加練波行列。

今日繼續舉行晨操，下午則召開會議，商討出入排陣以及如何出戰南華的問題。當理職南華的事宜，羅唐生工作甚忙，將甲組預備組球員認領的球票分別發配，各弟兄深感滿意。

據何應芬說，他的傷勢，連日已在加緊敷藥，可望趕及周日上陣。「劍仔」、「鷄仔」、「蛋仔」等都十分渴望「大黑」出場，謂前鋒線多了這一員老將，將能發揮生動得多，可以減輕劉志霖的負擔。

教練宋靈聖謂上次被九巴逼和，除了何應芬、賈煥璇兩人演出水準外，其他九將，都失常態，似難責怪某些球員之有「景遊」。周日出戰南華的陣容，「龍駒」認爲後防將無變動，但前鋒必須調整，將賈於中鋒與左輔兩個位置人選的搭配。至於左、右翼劉瑞華、司徒文與右輔劉志霖，早經有了決定。據宋教頭解釋：如萬一何應芬因腳傷未愈缺場，則二、四、六、八單，右得腳，劉繼照、宋文兩人將分踢中鋒左輔；但「大黑」可以上陣時，則必打左輔，中鋒位置在劉繼照、宋文兩者之間擇一。但以「鷹三」出場的成數較高。

東方失了四分，對爭霸聯賽錦標希望甚微；目前只要盡量發揮潛力，希望周日擊敗南華，重振聲威。●雲長

首循環下檄 星島盼齊捷

星島在「開列」後，除在對東華一仗演出其稱朵外，餘都未能有較理想的演出。該隊在第一循環賽中還有對空軍、陸軍、傑志、光華及東方等五場比賽。

昨據該隊主任稱，希望在第一循環剩下的五場比賽中爭取較佳成績，必須先行擊敗空軍、陸軍。星島周日戰空軍，第九周輪空，第十周對陸軍，將乘輪空的機會作好準備，與傑志、光華兩隊一決雌雄。在第一循環的最後一周將與東方碰頭，如能擊敗上述各隊，將來在對東方一役時，便可望有一線可觀的進展了。●怡

愉園點兵捉襟見肘 今日決定試排新陣
朱永強已作出臨時部署

情報網

人說，愉園本來已有球員傷、病，現在郭滿華又被坐波牢，更有「買少見少」之感。區彭年右膝傷勢嚴重，肌肉浮腫又不好，恐難出場效命，郭使出場，亦難有好的表現。黃兆和喉嚨病復發，但仍將勉爲其難，出而把守大閘。朱永強在昨天練波時，曾特別指點與打左中衛，劉子安在後衛。

愉園明日決定變陣迎擊警察，讓黎展球「掛帥」，監德興踢左前衛，起用劉子安暫「踏仔」的位置。區彭年因傷休息，仍由梁桂康擔任右翼。

隨於跑動，劉警察一戰決定不出，給他專心治理，希望在對東華時，能夠痊愈出場。黃文偉之左膝與黎展球之右膝都不大妥當，用「護膝」保謢，仍可上陣。朱永強自己也病魔纏身，四天沒有吃飯，只吃一些流質的東西，匪一亦難望有好的表現。

愉園陣容如下：黃兆和　陳德輝　劉子安　黎展球　林英　黃文偉　朱永強　梁桂康　區彭年　陳樹　劉子安

明日出戰愉園 警察乘機搶分
摩士仍主麥永雄任中鋒

由於愉園郭滿華之被判坐波牢，「朱仔」又有病在身，各人都認爲此戰未必穩奪，且有乘虛搶分的機會。「巨無霸」摩士原擬東山復起，重掌「帥印」，但因脚躁仍有毛病，且周日又值警察周年大會操，摩士是領導全隊的先鋒，若再踢波，反爲不美。他個人仍主張由「巴西腳」麥永雄任中鋒，吳學堅則仍須休息，陳挺楠因改充左「二閘」，通賽起脚誤事，亦踢「凍鍋」一兩場，仍用郭榮根與阮海邦分任左右後衛。●李桂地

伊雲士　張華　麥永雄　史杰　吳根就　梁根　曾　郭榮根　杜永　阮海邦　張國駒

場地小組議決增建球場控制室

警察體育會場地小組委員及足球部委員，昨天下午五時半在花墟舉行場地小組會議。場地小組主委羅詳報告：花墟球場在三號看台下之兩座水閘已完工啓用；該小組也已議決增建一個球場控制室，該室設有擴音機可與球場各處開口，以便場地秩序之易於管理。此一擴建預算價值二千九百餘元，該會已通過照辦。

明天出戰愉園的甲組足球隊，昨亦排出如下的新陣：

路邊志異　虎

最好的說明

從來委員口中透露：郭滿華雖被判重刑，但緊急小組各委員在判決此案時意見頗難一致；因而此一罪名之成立，並非無辯可擊，只要愉園之上訴能夠擊中要害云云。準此，緊急小組確已「盡其全力」非將「滿仔」重重地打入球牢不可；但只是未盡委員而已。

經歷寡信

前天才透露了東華四將隨傑志征澳之謂，已獲東方之「幕後者」慷慨允許，但昨天的消息卻是「還待慎重考慮」。「慷慨之人」想又跌入「幕後」去了！

想是如此

後消的表現是「跑馬地波」，南華「悠戰十年而不衰」，想是有了自己的嘉山球場之故。

球人散記
好仔偏精攝影術　郭秋明學懂打桌球　滿仔停賽波癮仍大　梁杰綽號是生馬騮

▲光華球員梁根，也是九巴的售票員。他說工作與踢波是兩件事，所以他每天照常工作，工餘之暇便去練波；但若因練波時間與工作有衝突時，便在家裏作柔軟體操及跳繩等等的運動。他最近在車上的工作是走四號A大坑東一線，要上早更，每日大清早五點鐘左右便要起床，準備開工了。

▲羅國良是有名的「好仔」，無不良嗜好，對攝影一門頗有一手，如較光圈、撥速度，與判斷距離等等的技術都很高明。正如他在球場一樣，時間、撥波、位置都能恰到好處。

▲「鐵馬騮」梁杰効力九巴多年，每逢作戰，總很落力，是九巴的功臣之一。今屆開賽以來，場場落力，隊友給他一個新花號，叫做「生馬騮」。

▲東方之宋文從西貢來港已有一年多了，在港親朋不多，食宿都在東方會所。此人知慳識儉，無飯必親自入厨。東方在球季開始後打了三場波，他場場都有上陣，雖然技術尚差，但場場都有「士哥」，被隊友稱爲「福將」。

▲李育德在傑志對警察一仗中受傷，至今快將兩月。最近頗爲閉翳，自稱在家裏悶到發慌。前日東華戰傑志，他亦有到場觀戰。他說，再過兩個月，走路可以不用扶手支撐了。

▲郭滿華被指在愉園對陸軍一仗中「未盡全力」，被判坐波監至季尾；但他的球癮仍濃，昨天曾到跑馬地球場與打小球，是否可以參加，不成問題；據說，小球與友誼賽就不可能參加了。

▲郭秋明自效力星島後，出外活動較少，以前開心問是每日必到的，現在已很少發現他的蹤迹。他放工後，便返回會所休息。最近還學會了玩桌球，常常與張文治、劉煥清等一起玩耍。●孔武

下周聯賽秩序發表
東華愉園之戰值得重視

足總昨天發表下周足球聯賽秩序，甲組六場比賽中，以周日之東華對愉園與警察對九巴兩場爲較重要；特別是東、愉之戰最惹人注意，其他節目平平。茲錄秩序如下：

甲組聯賽　十七日（星期六）		
光華對南華	嘉路連山	三時半
東方對後消	花墟球場	三時半
預備組聯賽		
光華對南華	嘉路連山	二時正
乙組聯賽		
中華對冠雲	花墟球場	二時正
電話對太古	跑馬地場	二時正
中華對獄吏	跑馬地場	四時正
丙組聯賽A		
天祥對大東	跑馬地場	二時半
港何對電話	跑馬地場	四時正
丙組聯賽B		
統被對空軍	跑馬地場	二時半
港大對流浪	跑馬地場	四時正
甲組聯賽　十八日（星期日）		
東華對愉園	港府球場	三時半
陸軍對空軍	嘉路連山	三時半
傑志對嘉山	香港會場	三時半
警察對九巴	花墟球場	三時半
預備組聯賽		
東華對愉園	港府球場	二時正
陸軍對空軍	嘉路連山	二時正
傑志對嘉山	跑馬地場	二時正
警察對九巴	花墟球場	二時正
乙組聯賽		
港會對屈臣	香港會場	二時正
元朗對約瑟	石崗球場	四時正
丙組聯賽A		
觀倉對鐵私	跑馬地場	二時半
太華對鐵行	跑馬地場	四時正
丙組聯賽B		
思彰對益華	跑馬地場	二時半
澳英對援臣	跑馬地場	四時正

甲組籃球今三戰
公民女昨勝警察

公開籃球聯賽今晚三場甲二組在伊館舉行：七時，港大對鐵鷂；八時，流星對萬年青；九時，自力對中健。

昨晚三場女子組賽在修頓上演，首場公民以四六比十五勝閩青；次場南濤以七十八比十二勝鐵城；末場南華以卅三比廿三擊倒警察。

日排球隊明春犯港

港九排球聯會昨天召開執委會，關於日本排球隊，李杏林報告，該隊將於明年二月廿一日至三月二日期間在港比賽四場，結果選出李杏林、羅文斌、陳昌永、李振鐘、王森、郭木開、朱同炎、黃亮夫、成貽、黎等組成籌備小組進行其事，李杏林爲主委。砂勝越排球隊函邀港隊前往比賽，招待食宿，負擔三分一旅費，門票收入，除一般使用外對分。但估計十五個隊，球員所需的三分二旅費約在一萬四千元間，認爲難於成行，議決要兩對方，若答應全包旅費食宿，便可應邀。

舉辦錦標球賽，議決成立小組籌辦理，議決贈送一百元以下之紀念品給卸任會長雷瑞麒。李振中、郭木開提議向有關方面進行借設排球場，通過。

九巴周日誓克光華 季後遠遊已開支票
爭取在大球場露臉

九巴在甲組足球聯賽中打了七場，仍然保持不敗之身，現在希望在首循環周最後對南華、東華、愉園三仗，都能夠排在港府大球場上演。因此「統帥部」下令要在周日對光華、下周對警察兩場，一樣搶分，以壯聲威。

據報保已恢復「緊張大師」的作風，他對於督促訓練新秀王照保、張耀國等甚爲嚴厲，盡力扶掖，俾能日有進步，使與周少雄、黃德強等相配合。雷覺華滿意於最近通場演出，已增加優勝獎金，主要是欲使各人獲得更好的營養。

九巴集訓，已取得一定成績，今日操練後便可決定周日出戰人腳。據黎介如說，打完東方，並無損兵折將，個別微傷，已經痊癒，周日將以打和東方的原班人馬上陣，球員都有信心搶分。

九巴「統帥部」爲鼓舞士氣，更開出季後恢復派隊南遊的支票，如認爲各人勤練死打，能保持拚勁與旺盛鬥志，獲得良好成績，則季後將由雷覺華率領前往泰國、西貢、新加坡、馬來亞各地訪問，俾能增加經驗。九巴與星、馬兩地關係甚深，日前已有談及遠征問題，如有決心外遊，料可成爲事實。●瑞麟

校際男籃昨今戰訊

校際男子籃球賽，今日四場：香港區，下午四時廿分，丙一組，僑對聖類斯；乙一組，仁對聖類斯。九龍區下午四時廿分，乙三組，總對瑪利諾，英華對大同。昨天維多利亞工業勝港華仁十四比八，華仁勝德明四十三比四十二。

東華無意放出四名借將
傑志征澳人選 可能重新決定

爲了趕於本周日在澳作一場義賽，傑志對後消的一場原排定本週末上演的，經足總通融，後消同意下提前於今天上演，由於後消實力不整，雖作號召，今天亦同意不設門券，在嘉山大開門禁，球迷可免費欣賞甲組波了。

傑志周末赴澳，原有五個借將，四個東華，一個愉園。但東華對借出何卓然、羅國泰、陳輝洪與李國華之議，何鴻略以十八日出戰愉園，廿四日對九巴，卅一日對南華，爲應付此一連串的大戰，若有球員偶一受傷，便隨時可能在這三場比賽中失分。因此，他主張對此事必須慎重考慮。

傑志主席，亦爲此次遠征領隊的霍寶生，對於何鴻略的意見，認爲有慎重的必要。昨晚他曾坦白的表示東華是一分必爭的，不若傑志對錦標不作重視，傑志亦不願勉強他人。但傑志之一的伍球添，則以東華球將此去，只是作參加義賽，也是東華球員的自願，此去必定不會打「拚命波」的，必要時東華球將大可做踢半場，作爲「衛生波」，舒舒筋絡，亦未嘗不可。

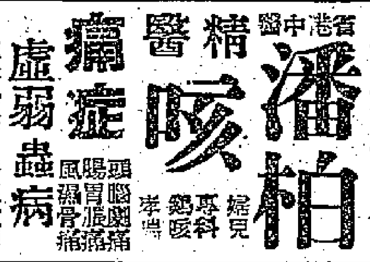
伍球添的意見，顯然是希望東華收回成命，如不獲放人，則在今天出戰後消後，才召開會議來重新決定征澳人選。●于城

中醫 黃國榮 各九港任歷 席醫國社大 痛症跌打理統 痛痺濕風科 附設X光驗骨 灣仔：大陸藥行洛克道275號 電話：774353 北角：醫生藥行英皇道682號 電話：770134轉

遠東健康院 九龍港醫務主任 主任 咳嗽 腸胃 皮膚 風濕

（電藥奇效）

強身牌 鷄汁 各大辦館・藥房・食品公司・國貨公司均有代售 補血 提神 營養 豐富



大公報 分類廣告 小字六十個（六行）每天二元 電話48108

解除痛苦 中國跌打 陳公石

泰豐廣蕭陽潮 酒藥春長 調和氣血・壯筋骨・卻風濕・各處均售

潘柏撰 潘柏 精醫 港中醫 咳 痛症 虛弱 熱病 診症時間 再版預售三元

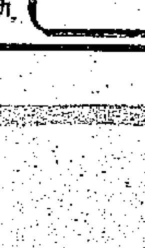
幸福獨立大樓 分層出售 分期付款 大元置業有限公司

晉福洋服 來料原價每套 $60.00 八折優待 特價洋服連工料每套 $95.00 上海金馬洋服 北角皇都戲院大厦41號

遺失啓事　遺失聲明　三元學舞　招請

美華琴行 大批名廠新到 鋼琴 各種樂器價格特廉 現金或分期一律歡迎

明新花店 水坑口十一號 電話：四六八四二



龍門電版 快・靚・平 灣仔道一九八號 電話：七三八零八

英國唱機 四速HIFI電唱機 BSR 撥架45元

中原電版 製版 精巧 價格 起貨快捷

影印 文件 商業

郵談集　每冊2.50 光中著 各大書店均有出售

鍛鍊演技·創造角色
演員活動多式多樣

·林雯·

「拳不離手，曲不離口。」習藝之人，不能稍爲疏忽自己的專業。對電影演員來說，也是如此。但是，拍電影可不比打拳唱戲，不受場地限制，電影演員自習時，總不可能找來導演，攝影師，搭起佈景，打起燈光來練習。所以，電影演員的日課，一定是採取比拍電影簡單而又有助於電影表演的形式。一般來說，演員的功課主要是體驗生活，朗誦，排話劇，進修文學和觀摩表演等。

體驗生活是最重要的，因爲劇戲是概括了生活的典型，以藝術的形式加以重現。一個演員的成敗，要看他是否能夠深入角色，創造典型。角色與典型來自生活，脫離了生活，就沒有了表演藝術。

演員體驗生活，不外是做，看，訪問三個方法。做，是最好的方法，特別是動作明顯的勞作。試想，假如是划水，踏單車，開汽車，騎馬……等工作，並不是看看問問可以學會的，一定得做。但是，如果演一個船夫，司機，光學會划船，開車還是不夠的。以「票友」的姿態去勞作，和靠這行業吃飯的勞動人民比起來，是兩種心情，兩種表現的。有這樣的例子：一個新人，在假期裏回鄉下省親，因爲想體驗農夫的生活，他伴同他的親人到田間一起工作。開頭，他看見農人一下一下地鋤地，覺得毫不帶勁，沒有勞動人民的粗獷，豪放，熱力。他自己呢，掄起鋤頭，「嗨！嗨！嗨！嗨！」的使勁猛鋤，不到半個鐘頭，整個人軟下來了。第二天，渾身骨頭痛，鋤地像抓癢，鋤不動，但他還堅持下去。這樣過了一個禮拜，他的體力充沛起來，勞動的時期，學會了「勞動人民的節奏」，像一個眞正的農夫一樣，一下一下地鋤地，用的是耐勁，不是猛勁。

演員在戲裏會演神女，賊，強盜，色狼，老千，瘋子等角色。這些角色，不可能通過做的方法去體驗的，這時候就要靠看。觀察，推想，訪問，揣摩人物的心理活動，精神狀態，都是很好的方法。前幾天，傅奇和金沙出現在高等法庭聽審，爲的也是觀察那些待罪的人。事實上，懂得愈多，愈深入，戲演得也愈好。一次，和傅奇去釣魚。在船上，和船主聊起天來，船主人有七個小孩，最小的剛會走路，最大的也只有十二歲。個個都在幹活，有的搖櫓，有的打水，有的洗船板。船主人自豪地說：「個個都幫得手喇！」談到生活，他說：「搵餐食，唔夠皮。望天打卦，好艱難嘅。」幾句話，說話的時候，沒有激昂的表情，也沒有唉聲嘆氣。這表現了多子，生活困苦的漁民生活。天災，人禍，風浪處處威脅着他們，但是他們依然是那麼頑強，堅定，要活下去。事後，傅奇承認得益不少，不但體會了漁民的性格，而且學習了不少他們的語言。

朗誦，爲的是鍛鍊語氣，揣摩對話的感情，用感情去感染觀衆。演員練習朗誦，不一定是朗誦詩；更多的時候，他們是朗誦劇本，國語片演員中，石磊、鮑方、張錚的朗誦都是非常有名的。

演話劇，對電影演員的幫助更大。電影的拍攝是按佈景搭置的先後，燈光的安排，跳場次，甚至跳鏡頭拍攝的。電影演員最大的困難是要在很倉促的時間內，抓住劇情發展中的某一感情，進入角色，很有分寸，深淺合度地表演出來。零零碎碎拍攝的單獨鏡頭，剪接起來，成爲連貫的畫面，銜接發展的感情，這對於演技稍差的演員，簡直是致命的威脅。排話劇的好處是，話劇是連接表演的；感情是連續發展的；因此，只要進入了角色，很容易跟劇情需要而到達應有的感情高度。掌握了這些，體會得深刻，反過來用在電影上，作用很大。雖然說，話劇臺詞，表演都和電影有區別，話劇一切都帶誇張，電影卻要眞實。比如一個吃驚的表情，舞台上幾乎是全身動作，手揚起，口張開，腳步後退。電影上，如果是近景，只要眉眼間感情一流露便可以。這是不同的藝術形式，因爲舞台上是給千萬觀衆從不同角度看的，自然要誇張些。電影通過鏡頭表達到銀幕上，只代表一個人的一雙眼睛，只要有適當的感染力就可以了。因此常有所謂「舞台臉」「舞台動作」等名詞，但作爲一個電影演員學習話劇，自然會避免這點，去蕪求精。

國語片圈中，排話劇之風很盛。演員們不但演自己合適的角色，而且創造新的角色。在排練中，慈母型的舞秋霞演過「日出」中的顧八奶奶。學生型的王葆眞創造一個剛愎固執的中年婦人，都是很出色的。最近，長城演員組又在排練「晚霧」，分幾組排練，幾個人同演一個角色，這樣又可以大收觀摩交流之效。演技不斷磨練，不斷進步，他們的嚴肅學習態度，使人起敬。

×　×　×

王葆眞在獨幕劇「壓迫」中飾演中年孀婦的造型。

娛樂小版

眞工夫·憑苦練

·楊魯·

「眞工夫，憑苦練」，這是「飛燕迎春」中的一句話。平凡對徒弟小寶說過；小寶也對師傅平凡說過，發人深省，挺有份量。

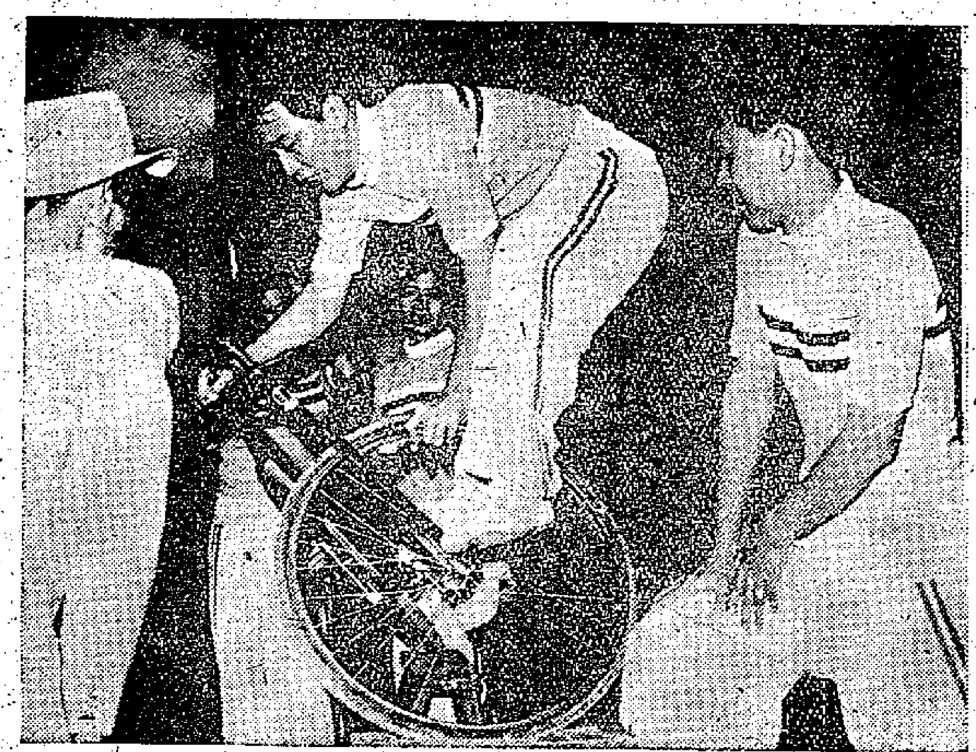
平凡新收了流浪兒小寶做徒弟，教他練功，可是小寶貪耍，並不專心。他腰板兒一翻，頭朝下，腳朝天，來了個倒立。這當兒，天台上也有賣藝的，鬧哄哄：玩棍的玩棍、拋球的拋球、轉盤的轉盤，練腰、練腿、耍環子、三上吊，總之是八仙過海，各顯神通。小寶倒立之後，頭倒腳的瞧人，感到變好玩；就這樣他一分神、一洩氣，撲通一聲便跌了下來。幸而他是打觔斗長大的，跌一交，倒並不在乎。此刻，師傅平凡就教導他，要他在練功的時候專心注意，集中精神。平凡說：「眞工夫，憑苦練！來，爬起來，抖擻精神，再練一遍！」

想不到，往後小寶也把這句話派了用場，而且是「照辦煮碗」對師傅平凡複述一遍。

平凡本是個身懷絕技的「空中飛人」，由於愛侶張水茵受了老闆石磊的欺騙，離開了他，他竟因此酗酒消愁，一蹶不振。眼看着這個曾經轟動一時的雜技台柱就要垮下來，就要像狡猾的老闆石磊所諷刺的「成了個廢物」的時候，陳思思這隻可愛的小飛燕對他一再勸勉，要他振作起來，重新練「空中飛人」絕技，挽救雜技團面臨被迫停演的窘境。晚上，平凡思潮起伏，不能入睡，最後，他想通了，他感到不應該爲了失去一個愛人而自毀前途。於是，他爬起床，走到練功場，開始練攀直杆的基本功夫。他一次又一次的練習，摔倒了，就起來，再攀登；可是，經過幾次的嘗試，他都失敗了，他開始有點懷疑：自己是不是垮下來了!?當他又一次從直杆上掉下來的時候，他動搖了。這時，偷窺他練功的徒弟小寶走上前扶起他，又說出了師傅最初教他練功時所說的話：

「眞功夫，憑苦練！」

平凡震動了。這是徒弟教師傅！他看見小寶正在用期待的眼光注視着他，於是，他鼓起餘勇，披荊斬棘，艱苦練習，終於回復了他那逝去的青春，回復了昔日的雄風，又成了一個氣宇軒昂的「空中飛人」。



平凡苦練單輪，傅奇一旁吶喊助威

新星安妮·狄堅遜 擔「海洋十一」大旗

·惠明·

繼美莉·柏堅孫之後，安妮·狄堅遜是年來最使人注目的荷里活青年女星。

「海洋·十一」(OCEAN 11)是法蘭辛納·杜拉親做老板的一套新片，其使人注意的地方是：參加在該片演出的演員還有梅·白麗的黑人丈夫小森美戴維斯，和當選美國總統肯尼迪的妹夫比德·羅福等。這樣的陣容是罕見的，再加上了安妮，於是，在開拍的時候，一般人對該片寄予很高的評價！

安妮·狄堅遜本來是一位商行的女秘書，曾受高深教育。當她任職女秘書時，卻是艷冠羣芳，同事們都說安妮有一張很上鏡頭的面孔。果然不出所料：不久她被「星探」所發現，隨即參加在拿樂的一套新片「我嫁了一個婦人」(I MARRIED A WOMAN)中演出，反應不錯。後來，又在「赤虎屠龍」中擔任配角。想不到：一年後的今天，這小妮子卻給「瘦皮猴」看中，竟邀她出任「海洋·十一」的女主角呢！

何非凡已返港 否認在日結婚

前天下午，何非凡偕胡麗明乘英國海外航空公司班機回港，於下午二時廿九分抵達啓德機場。

在機場回答記者訪問時，何非凡否認此次赴日是去結婚，他說旅日期間天氣非常冷，對他來說有點吃不消，再加他本人既不諳日語，英語亦非流利，每至一地都要朋友帶路，玩得不算暢快。

關於何非凡與胡麗明飛日結婚之說，此間各報多有報道，但何非凡本人回港之日卻在機場否認。

計劃組班遠征上海

——陳非儂奮鬥成功史之四三

梨園儔侶

最後千里駒補充說：「我們一班兄弟，戮力合作，班政一概公開，分爲『財務』『劇務』『宣傳』各部門，『劇務』就由你老弟負責，所有戲場完全由你支配，我年事已老，精神不濟，每晚只佔三兩場便行，換言之，任由你派我做什麼戲都可以，甚至做配角也不成問題。」

千里駒見非儂沉吟不語，又提供意見：「你或許以爲兩個正印包頭，編排新戲，頗不容易，究其實並不十分困難。就算撰演古老劇本，也有好幾齣適合你我的身份，例如『再生緣』四卷，你『去』蘇映雪，我『去』孟麗君，豈非同等重要？又如『七賢眷』，你和靚少鳳，分飾我的一對兒女，正是貼切身份之極，我敢擔保觀衆一定歡迎。由此類推，憑你的學問根底，及冰雪聰明，何愁編不得好劇本呢？」

非儂以千里駒盛意拳拳，本該尊重他老人家，義不容辭，但一者他正準備答應「大舞台」的邀請重組新春秋，赴上海公演；二則他和千里駒同班，固不能一手抹過老前輩，更要顧惜自己的前途，戲場孰輕孰重，很難平衡發展，稍一措施不當，很易受人抨擊，凶終隙末，鬧意見收場，影響幾方面的友誼，反爲不美。於是決定婉辭麗澤天之聘，由廣州返港，進行組班赴上海的計劃。

靚少鳳聞訊，立刻乘廣九快車趕來，希望非儂維持原議，以免麗澤天因他一人退出，而宣佈瓦解。非儂和靚少鳳共事同年，亦情如昆季，他坦白地向靚少鳳解釋：「我知道仲哥叫我主持劇務，出自衷誠，或許不會和我因戲場而發生爭執。正因爲這個緣故，我感覺萬二分的困難，他雖是口口聲聲自認將近『收水』，絕不斤斤計較，但劇本角色由我支配，若不給他老前輩擔綱重要場口，衆兄弟以至觀衆方面，俱可能指摘我太『自私』，且無尊長，事實上他又確是演出精彩，不能一筆抹煞。不過話得說回來，他已『成名』，我才『當紮』，自己編劇，當不免側重自己，否則我的地位，等如屈充『二幫』，做完這屆麗澤天，雖免聲價低落，豈不是自己毀滅前途？天下事勢難兩全其美，所以我經過幾番考慮，還是以不參加爲佳，相信你盡可明白我底苦衷。」靚少鳳細想非儂之言，亦殊有理，乃廢然返穗。結果麗澤天也不致因非儂退出而中止組織，物色李艷秋爲千里駒之副，邀葉弗弱掌男丑正印，人材亦弗弱，自然不及起初的理想，揭櫫「四大天王」爲號召，一定吸引不少省港觀衆，前往深圳觀光，好在賣座成績，總算保持水準。非儂心裏亦感覺安慰，最低限度不怕一班兄弟埋怨他，尤其是千里駒如此委曲遷就，他深恐對這位老前輩不住。

點人點事

李寶瑩醞釀起寶鼎 老倌落班片商皺眉

·綺華·

這幾天伶星圈裏有一個這樣的傳說：在八和大集會之後，另一個伶星慈善大會又定本年底舉行。前者是八和紅伶擔綱的，後者是伶星界合辦的。這個伶星慈善遊藝大會，五六年前曾經舉行過一次，之後，好幾年來都沒有演出了！據一些伶星們說：本來多辦一些慈善會之類，得款用來救濟貧病的是一個很好的辦法，不過我們伶人忙，伶星更忙，有人認爲當選舉辦是困難的，他們認爲最好是新正後舉行了！猜猜最近有什麼反應吧！

這個月裏，片場的新片大登拍，銀燈夜夜，大部是拍賀年片，老倌都沒有時間登台演戲了！因此，本月裏只有大龍鳳劇團於八日及廿二晚分別在皇都及東樂兩院上演，老倌在登台期中，照例停止拍片，就急煞拍片老細了！

以鳳凰女來說：她本月份要做十四天大戲，阿女說：「本來我沒有這麼多的時間可以登台，但班主係老早說過，無我不成的，我爲了成就他人之美，只好硬着頭皮，讓拍片老細着急也沒有辦法了！口齒當金使喇嘛。」

據說：非凡響劇團也預算本年底再演一屆，向觀衆還願的，不過，凡仔目前還遊日本，不知道計劃會不會因此改變。另外，李寶瑩也醞釀組起寶鼎劇團，她手上已拿攝一部合，正是有人棄官歸故里，這時候，有人漏夜趕科場，你不攪我攪呀！歲暮班情，仍是很難說。

鍾情

多情的野貓——鍾情其實並不野

·凌燕寒·

小野貓——鍾情。有一陣子，這種稱謂常出現在香港的報章、雜誌上，那該是出自電影公司宣傳人底手筆罷？因此在我的印象中，老覺得鍾情可能很像當年活躍在上海影壇的王人美。同時也爲這個藝名所吸引，「一見鍾情」，倒頗符宣傳之道。

記不起是幾年前的事了，有一次「滬江」同學會在美麗華酒店聚餐，鍾情從一位校友邀作座上客。依稀還記得那天晚上，她穿的是一件紅色絲絨上衣，黑裙子，長髮披肩。從色彩的搭配上來看，似乎確有那麼了點兒「野」味。但一經交談，卻顯出她「野」得非常合譜。

當時滬江的校友們，雖已都是卅邁外的中年人了，可是在老同學們同敘一堂的聚餐會上，都一洗平素的拘束，拿出了當年學校中的老行當來，笑謔無禁。在那種氣氛裏，鍾情還算文靜，她的稚氣，逗得一位已有七分醉意的老校友，爲「野貓」稱號大呼不平。

好像是一兩年後罷！鍾情以在台灣與李愛甚鬧了新聞，回港之後，頓時成了新聞人物。跟她談起「烏龍事件」時，鍾情熟練的「太極招數」，已不復當年銀幕上所見的那麼稚氣了。「桃花江」一片走紅之後的張玲玲，除了片場上還見得到她之外，就很難碰頭了！

一年前，鍾情因病移居汀九的消息傳來，外間對她的稱病，揣測紛紜，爲了闢謠，她正式宣佈是嚴重胃病，遵醫囑靜休。最近鍾情又活躍起來了，汀九的別墅退了租，遷入海景大廈，與紫羅蓮成了近鄰。透過她家客廳的白色窗幃望出去，港島風物，盡收眼底，欲窮千里目，正是好處所。據鍾情對她的友好表示；那是一年的郊居寧謐生活，促使她在市區找尋這樣一些不爲塵囂干擾的居停。

說起一年隱居似的生活，鍾情曾告訴過人，那才是她所嚮往的。帆影波光，朝陽晚汐，作畫怡情，讀書爲樂，大有「反璞歸眞」之感。這一席頗有「禪」意的心聲，到是鍾情難得向人吐露的。

正如她自己所說，這種生活不可能久遠維持，還年輕嘛，不工作怎麼行呢？鍾情復出拍片的大計，終於決定了。原先她準備拍民間故事杜十娘，經過再三考慮後，覺得不妥。這其間，她只要遇上了搞編導的朋友，三句不離本行就問有無故事可推薦。直到最近，她終於決定由自己的「麒麟公司」拍一片明末背景的古裝戲——「何月兒傳奇」。

男主角她仍屬意多年來的老搭檔金峯，導演一席則由屠光啓擔任。該片已定本月開鏡，預算明年二月間可望完成。之後就是她親自出馬到南洋、菲律賓隨片登台。目前劇本已決定，那就是大功告成了一半，她可以不再爲故事而傷腦筋，專心看劇本，爲重登影壇勢下一番功夫。

最近鍾情的功課是：唸英文，跟許篠練唱歌、繪畫，因爲趙少昂離港遠遊，早停頓下來，何時再染丹青，她說至少不被列爲目前課程。自從她的閨中好友靈倩入住瑪麗醫院之後，每天過海探病，也成了日課之一。有人打趣說：有了這麼一位二房東，靈倩大可放心去病啊！

祁連劍

——杜光庭

十七、雙雄較掌

岳劍見北極翁這一掌雄猛之極，不敢正面去接。雖然「崑崙掌法」之雄猛，實在比「百步分牛掌」有過之無不及，但若是以硬接硬，勢非兩敗俱傷不可。岳劍一想並不上算，乃以「羲之劍法」化入掌法之中，一勾一勒，將對方之掌勁，向旁邊一引，使它向壁上擦去，當場轟的一聲，震得碎磚橫飛！

北極翁本以掌法傲人，豈料連出兩掌，都落了空，這第二掌不但不着對方，而且被岳劍將掌勁引向壁上去，尤其使他不快。因爲這一引，表現了岳劍很會用力引力，相形之下，顯得他笨滯不靈。他暗想道：「這小子大不了是二十歲人，就算一出娘胎便練掌，也遠不及我的長久，他能有多少功力，與我北極翁相敵？」他並不知道，五十年來，若是講到掌法精深，應以崑崙大俠爲第一，只因崑崙大俠早已隱而不出，而北極翁這些年來又投身金廣，一直未遇敵手，乃儼然以天下第一掌自居。但他左不碰，右不碰，碰上了深得「崑崙掌法」之奧的岳劍，焉有不大感意外之理？

但北極翁倚老賣老，仍然不把岳劍放在眼內，兩掌不中，立即催動掌力，增加掌速，接了幾掌之後，又來進迫。岳劍已大略知道：對方之掌法特點，在一分一合之間，變勢極猛，正力而一落一分，險而分勢。又想到韓愈「原道」所講的「仁」和「義」，「正」和「側」，想起羲之劍法中所講的道理，「必須在正力和分力之間」，心念一定，若能在此處加速，便可使他的最弱之處，成爲敗筆。」想到此處，他便以分劍落手，使北極翁一掌擊出，刺到他的穴道之時，飛快下盤，北極翁只覺一股勁風襲來，甚爲辛辣，但身法已經不能再用，他欲不敢深入，左右腿都一掠，竟有一種緊迫之感。

看北極翁神態，已知其做正面不你，右掌剛收，左掌已出，實者虛之，虛者實之，令人防不勝防，一下盤一個虛招，一個實招，引動了北極翁的神勢，冷不防一下盤招是「泰山壓頂」，力足以崩裂大石，北極翁顯然是發覺了它的厲害，將岳劍掌力一托，一推，一攘，終於把它卸開。這一招，北極翁完全陷入守勢，已想到傷敵之法。那一招再存一份心，（二七一）

油鬼仔

一月完偵探小說

施淮德

九、花樣舊老的紗籠

「我只是這樣想，究竟有沒有關連，現在還不知道。」阿水沒有肯定地答覆老總。

「好吧，希望你的圈子不會走得太遠。」老總笑了笑。

阿水立刻走到花瑪蒂家，向她討了那條給油鬼仔扯破了的紗籠，並問她購了它多久，從那家店子購來的。

花瑪蒂想了好一會，才答道：「我是從爪哇街一家名叫梅記的店子購來，一共花了二十塊錢購的，因爲它的花式不夠新式，所以價錢特別廉宜。那是半年前的事了，我還記得好像是華人新年過後幾天，我爲了躲避得上震天價響的炮竹，才走進那店子去的。」

「妳跟梅記的老闆是朋友嗎？」阿水又問。

「不，只是喜歡向他買東西吧，我還是個女孩子的時候，已是如此。媽媽說他爲人很是老實。」

「那麼，花瑪蒂，他會住在這裏了？」阿水問。

「當然知道！」她率直地答：「有的時候，他駛的小貨車來甘榜兜售布料，我們都向他買。」

阿水謝過了花瑪蒂，討了那條紗籠，又向她拿了一條比較新的，那是花瑪蒂兩條紗籠中較新的。他心裏想道：「我的推測不錯了？」他先把兩條紗籠一比，猶如老總所料的，竟然不同，雖然花樣相似，可是從紗籠的布料來看，一條是新花式，一條是舊的。

他精神一振，他說：「我瞭解了！」

小說林

紅粉深宮恨

忽庵

六：鸞路悠悠通陌路 宮門寂寂走侯門

博爾濟吉特氏笑道：「這個關你什麼事？你別多心。」

劉三秀卻是愈想愈不妙，忙拉着太后耳朵，低聲道：「怎麼不關咱的事？老佛爺您試想想，要是皇上當和尚去了，那時是誰來繼位做皇帝呢？」

博爾濟吉特一怔，道：「他？」說着，把眼睛轉過來，緊盯住劉三秀，只一瞬間，面露恐怖之色，立即下了炕床，拉了劉三秀到側邊的小房，把房門砰一聲關上，說道：「你這句話是那裏來的？是多鐸對你說了什麼？」

劉三秀低聲道：「是的，多鐸曾對我說：他的阿媽是被迫殉父親死的，那時曾有遺言，要由她的孩子承繼皇位。她的孩子是九王爺多爾袞和十五王爺多鐸。在她的孩子未長成之前，暫由四位伯爺攝政，那四位是：二伯爺代善，三伯爺莽古爾泰，四伯爺皇太極，五伯爺阿敏。後來二伯、三伯、五伯，一個個都死了，剩下四伯皇太極，卻自己登基改國號做了皇帝，死後，也沒把皇位傳與九王爺，卻傳了給福臨。當年，九王爺多爾袞因傷心太過而去世，現在就輪到多鐸是個合法的承繼人，要是福臨不做皇帝，豈不是多鐸做皇帝麼？那時，我便是那……照今天宗人府的決定，我便只好死啦。老佛爺，您說這事會和我無關？」

博爾濟吉特氏渾身一抖，眼露兇光，像一頭母獅低吼，沉住聲道：「該死！他竟然還記住！」

劉三秀忙道：「老佛爺，您先別生氣，多鐸並不是想，如果他想，他不會告訴我了。其實我也是不想，千萬不可弄成安安份份做他皇帝的妻子，皇上迫到去做和尚，那時我只有死啦。老佛爺，您得盡力想辦法，明白告訴皇上，不要讓四貞要走。」

博爾濟吉特氏道：「你是說該讓四貞做皇后嗎？」

劉三秀道：「不，不是呀，四貞已經有丈夫的。」

博爾濟吉特氏大吃一驚道：「你說什麼？」

劉三秀道：「四貞的媽媽剛才對我說，孔有德已經將四貞許給孫延齡，他們是小夫妻，所以剛才他們才會飯後私會一下，給東珠撞見，惹了那一場亂子。」

博爾濟吉特氏呆了一呆，說道：「哦！該死！」

劉三秀道：「老佛爺千萬不可怪他們，只由此明白四貞並不想做皇后，便是了。這件事怕不好宣佈，不然叫皇上難過。這便要大費了一個計策，以我商量，老佛爺也是不願有這種亂子，所以要這樣一下，要大奶奶如此這般地說，東珠也不失望，皇上也不致做和尚。」（九十四）

是日也　談話有藝術

丁先生一時興到，往事侃侃而談，原來佢破產之經過，係有一段相當曲折之內幕者。丁先生承認禍始於貪，倘能安份守己，與丁師奶拍硬檔，公一份婆一份，縱使未必搵長錢上岸，亦不致今日屈中間房吽哣氣也。丁先生點口煙仔，又曰：「剛才我講過，話追求希倫個的人，有諸式人等，呢的人，當然係老細級人馬，但打工仔亦有。呢的打工仔，自然唔係三兩尺水個月那一種，三兩擺唔夠希倫買一樽香水。現在我講呢個打工仔，搵過萬銀一個月，係架勢堂之打工仔，搵過萬銀一個月，係勝話至低限度之估計者。」我不異曰：「個定假？打工仔搵過萬銀一個月？」丁先生笑曰：「有呢你估有冇呢我？」丁先生曰：「呢個係一家航空公司嘅天飛之打工仔，亦即所謂空中少爺是也。男侍應生，就係破在此人手上。我之破產，就係破在此人手上。」

丁先生講到呢處，開始有些激動，架一啖煙仔，呼一聲噴出來，苦笑曰：「空中少爺雖係入息好，極其量三幾千個月，能搵萬元以上者，自然唔會係正路矣。此人姓岳，不過廿零歲，我地叫佢岳仔。後生仔搵到銀紙，不免花天酒地，但岳仔就識左希倫，時時帶埋一個鬼頭去舞場玩，好快但就識左美國機師，名叫史唐夫。岳仔初時自稱呢個鬼頭係美國機師，以佢體格派頭來睇，確係幾似者。

但希倫好快查清佢碌腳，原來不過係空中少爺而已。史唐夫就確係機師，但地時時在香港、東京、曼谷、馬尼拉之間飛來飛去。如果係平日留心報紙，就會知道呢幾條線，不論海空兩方面，時時破獲走私案件者。」我曰：「然也，先幾日有隻船來到香港，就破獲一批毒品。丁先生，你講到呢處，我明白幾成矣。梗係你夾埋岳仔走私，後來獲嘢，一売攪起，所以破產。然耶？」

丁先生苦笑，那支還有大半截的雪茄仔，在煙灰碟上捏熄。我覺得咁快揭開人地謎底，未免掃興。談話是一種藝術，尤其是人地講到自己的經歷，更要耐心諦聽，切唔好咁開左人地個古，咁就冇癮。丁先生曰：「你估中。確係因爲賴嘢所以破產，但經過情形並不是咁簡單。當時岳仔在希倫身上，駛左不少銀紙。舞場中有眞心話可講，唔係人地在撈上扯你上舞場，你自動來獻金，女人眼中只當你係四方錢頂。斬得落就斬，有研究仔。何況希倫係我嘅人，但一條心鍾情我，就算岳仔送上百兩黃金，買美人一笑就得，求一夕之歡，就唔駛來矣。當然岳仔唔係善男信女，駛左咁多錢摸下都冇，就算我係佢，條氣都唔順者。於是，岳仔有厨就袞出我與希倫之關係。我地估不到佢會咁認眞者。」

懵人日記

夢中人

（一九一八）

天賜麒麟兒

笛洋著　黎水圖

（二五）七少奶這樣挑選奶媽是故意拖日子，希望拖到生產以後，用事實證明，用科學方法哺養嬰兒，擺脫那套老的方法，老太太信服以後，也就不會勉強她僱奶媽了。日子過得很快，七少奶忙於應酬的日子，更加過得快，一轉眼就到了將近臨盆的時候。

（二六）這天是星期六，七少奶也沒有計算日子，跟七少爺到馬場去看跑馬，夫妻二人買了馬，擠在人叢中注視着，馬跑上了，情緒又緊張又興奮，大叫：「快！快……好彩！」結果好彩落後了，七少奶失望地大叫：「上去……」

（二七）跑馬結束了，七少奶輸了很多錢，回到家裏，小夫妻互相埋怨，吵了一頓，七少爺怪她不該買好彩，還要強迫他買窮門馬，氣呼呼抱了毛毡到客廳沙發上睡覺。七少奶還要追出去罵，不料覺得一陣腿軟、腰疲，竟支持不住，倒在……

古代的驚人雜技

施夏

我國雜技藝術，已有二千多年的歷史，據「漢書」所載，在元豐三年（公元前一〇八年），就舉行過一次盛大的雜技會演，並且還招待外國來賓。據漢代文豪張衡的「西京賦」所載，當時的雜技有許多神奇得難以置信的技巧。

現代大凡雜技，馬戲表演，多有走鋼線的節目，在鋼線上走來走去，表演滑稽技術或舞劍，技巧已算高明，但是和二千多年前比較起來，眞是如小巫見大巫。

走鋼索在漢代名叫「走索」，走索並不奇怪，可是據張衡的「西京賦」所載，當時不但有「走索」節目，還有一種叫做「對走索」的，即兩個人從反方向打對面走，走到中間，還能互換位置，繼續前進。

很多人看了「西京賦」都不大相信「對走索」的可能性，但是一九五四年在山東省沂南縣西北寨村出土的一座漢代古墓，裏面有巨型的畫像石，在畫像上拓出的對戲，不但證明了「對走索」，同時在索下還有利刀四把，驚險異常！

根據這一個古墓出土的畫像，同時還可以證明漢代的雜技藝術，不但技巧高明，而且已經具有高度的藝術性，有樂隊伴奏，還有各種各樣的節目，包括馬戲和鼓車表演等，因此記錄這些雜技的雖然是畫像，但是可以想像得到當時的雜技場是面積寬大的。

四川建築鐵路時，又發現幾個漢代的古墓，其中都有雜技表演的畫像，證明當時雜技非常普遍，有一幅說明三幾個人飲宴場合，也請藝人表演雜技助興。

漢代以後，我國雜技藝術又有長足進展，而且每一個時期內容都有所豐富，技藝也更提高了一步。晉朝和南北朝時期，幻術、馬術和猴戲十分盛行，其中幻術（即魔術）部份，有吐火和肢解等驚人表演，關於猴子戲，晉朝的傅玄還寫過一本專書，名叫「猿猴賦」，記之甚詳，對猴戲種種節目，又有跳刀、擲刀、戲竿等等，在「隋書」和「禮志」兩書中亦有記載。

現代流行而受歡迎的「頂竿」節目，或男子頂竿，女藝員在竿上表演；或女藝員頂竿，男子在上面表演（如現在在廣州演出的長春雜技團的節目），已使觀衆嘆爲觀止，但是在晉朝，「頂竿」節目，一竿上可以有三個人一起表演，形象更爲驚險。

唐朝（公元六一八至九〇七年），社會經濟較爲發達，文化藝術也因而隨之繁榮，雜技和舞蹈、音樂等等，也更趨完善，詩人白居易、元稹之等人的詩句中，也常見關於雜技的描寫。

上面提到的「對走索」，在「封氏見聞錄」中有更明確的描寫：這一段記載是這樣的：「女以繩端繫處，自地而上，往來倏忽之間，望之如仙。有中路相遇，側身而過者，有着屐而行之，從容俯仰者，或以畫竿接脛，高五六尺，或踏肩蹈頂，至三四重，旣而翻身擲倒，至繩還往，曾無蹉跌。」由此觀之，走索功夫，不但可以對走，還可以在索上跳高、疊羅漢、翻觔斗，蔚然大觀矣。

上面所提到的「頂竿」，到了唐代，還有一個名叫石火胡的幽州（今河北）婦人，可以頂起百尺高竿，竿上有五個女孩子跟着音樂節拍跳躍！在敦煌壁畫中，有許多資料可以證明。

到了宋朝，馬術技巧更加超過了以前各時期，史料記錄亦極多，宋時把雜技藝術統稱爲「百戲」，節目繁多，據吳自牧的「夢粱錄」所載，「走索」一項發展到宋朝，居然有人能表演「索上擔水」，技巧之高，眞是令人瞠目結舌。

宋朝「百戲」的紀載，有如下節目，可以想像出技藝的難度與深度：踢上臉、虛空掛香瓶、教蟲蟻、弄熊、藏人、燒火、踢劍、吃針等等。

元明兩代，雜技也各有進展，清朝則盛行「廟會」或「行香走會」，經常有盛大雜技大會演，藝人繼承傳統，節目繁多，內容更加豐富，傳流下來的文字記載和畫片更多，不必細述。

總之雜技在我國有悠久歷史，體現我國人民勤勞、勇敢、機智的民族特性，雖然長期沒有受到應有的重視，藝人更是衣不蔽體，吃不飽，到處流浪乃至不得善終，可是因爲它生根在民間，受廣大觀衆的愛戴，因此這十年來加上國家的重視，更加發培，雜技藝術，得以發揚光大，更受觀衆歡迎。

一知集

玉氷

濮陽（現屬河南）盛產梨棗，舊日當地所刻木版刊印的四書、五經等行銷頗廣。

×　×　×

羅蔔纓有醫治和抵抗肺結核的功效，此地人多棄而不食，甚爲可惜。

×　×　×

粵語中有「掃把你出去」一句。此語或與舊日人民對於卸任的貪官汚吏的舉動有關。往日作縣長的，若在任內對人民刻剝備至的，人民於其卸任離衙時，多備掃帚聚集縣署門前，或城門前，爲之「送行」，寓掃除之意。淸季，人民對貪官汚吏示綫掃除之舉，有強脫「官太」腳履之舉，對廉明公正之官吏，有脫靴懸在城門洞上以留念之舉。三十多年前遊惠州時，縣諸城門洞上，尚見有一靴懸在上的，惜不知爲何人之靴。

（西洋漫畫選）

心急的母親　（潤選）

讀·報·小·記

浦生

八年前，美國青年跳亞飛舞，以歡迎艾森豪威爾當選。美國目前又跳出一種新舞步，以歡迎肯尼迪當選。但這新舞步猶未命名。以先後言：爲老艾而跳者可稱「老阿飛舞」，歡迎小肯者可稱「小阿飛舞」。

×　×

曾在以原子彈轟炸廣島之役中，擔任過偵察機師的歐塞萊，近從退伍軍人醫院中失蹤了，他自一九四七年廣島之役後，便得了精神病。

但發號施令，以原子彈大炸廣島、長崎的杜魯門，却始終怡怡然也，比了歐塞萊，老杜的「神經」正常得多了。

×　×　×

勝斯酒店命案中，牽涉到馬票；事後且在水廁中發現過馬票碎片。最近的紅磡銀行命案中，現場亦發現有兩張馬票。人們很容易懷疑到與命案有瓜葛。不中馬票的人，睹此聊堪自慰，而解嘲曰：「幸而未中！」

×　×　×

一苦力偷了兩包值二元二角的香煙，官判入獄十四天。照煙價算，入獄的代價是每日一毫六分。

照五元折抵入獄一日計，則兩包香煙，高值七十元了。

祝·君·延·年·益·壽

曉杰

據說吃米的人比較短壽，這是日本東北大學名譽教授近藤正二得出的結論。

近藤曾在日本六百九十個村莊進行過調查，並就此結果，在不久前召開的「老年醫學會總會」上發表了報告，據他說，凡以大米爲主食的人，其壽命比較多吃大豆、海草、蔬菜、魚類的人短命，還有愛吃鹹魚鹹菜的人，因吃下的鹽份過多，也同樣促成短命。

他還對五百名八十歲以上的老人進行調查，發現其中百分之八十以上的老年人，每天都略微喝一點麥酒，證明極少量的喝酒對身體不但有益，且能促使長壽。

日本農村大都偏重於米食，而且要吃糠皮盡去的潔白大米，造成了普遍缺乏維他命B因而健康低劣的現象。日本人還愛吃醃製食物，鹹魚、鹹菜、鹹肉之外，連茶食食品也是鹹的，幾乎頓頓不離「味噌」（醬油湯）。據調查，鹽分過多會造成早衰、腦溢血和心臟等疾病。報告說因爲貧苦農民感到麵食不如米食經濟，且不及米食易飽。至於鹹製食物，這倒不是習慣問題，而是貧苦人們爲使食物較易保存和耐食的不得已方法。據近藤報告，凡沿海一帶經常吃魚和海草的地區中，竟沒有發現一個腦充血患者，特別是常吃魚內臟的沿海地區，長壽者特別多。還有在一些盛產大豆的農村，經常以豆腐佐餐或以大豆代替部分糧食的人，健康狀態很好，證明豆腐蔬菜是最富營養的食物，還能保持青春延長壽命。

在這次老人醫學會上，有的科學家還推荐了中國烹調法，認爲比西洋烹調高明得多，不但味美，而且菜餚中營養成分依然保持不變，反之西洋和日本的烹飪，不是煮得太生吃下去容易得病，就是煮得太爛，失去食物營養成份，他們主張多吃中國式菜，多採用中國烹調法以使延年益壽。

港居隨筆

「真不二價」？

申森

記得我還很小的時候，在內地的一個城市裏，看見某一處店舖裏懸着一塊金漆招牌，寫着「眞不二價」四個大字。我當時不懂這四個字的意思，問了大人之後，雖然明白了這四個字的大概意思，可是也就根本沒有對它發生興趣。

後來，年紀較大了，對這四個字的意思是完全淸楚了。可是你說要我怎樣重視這四個字的意思罷，却也談不上，因爲我發現：不二價也好，眞不二價也好，眞不正不二價也好，討價還價並不是絕對沒有商量的餘地。

到了香港之後，我對「不二價」招牌的信念更動搖了，甚至完全沒有了。這是被人一再指出我做了老襯之後才發現的。討價還價，向天討價，落地還價，似乎已成了一種普遍的作風。就是向外國遊客介紹香港的導遊小册子上，也將它列爲特點之下，說明有得「Bargain」。

這那裏是宣傳，這是敗香港的招牌。老老實實的作風，怎會容許討價還價，因爲沒有不合理的標價，就不可能有還價。

幾大公司現在正式宣佈實行不二價了。但願言出必行，抑且推而廣之，不但省了我們的許多口舌，而且還可免去遊客的不少嚕囌。

西班牙的鬥牛學校

江河譯

在門牛場中，門牛勇士左手將紅罩布垂在地上，右手持着利劍，向公牛慢慢行近，瞄準公牛的肩胛骨要害，預備用力插下去。牛的肩上雖已被插入四支門牛助手擲中的標槍，但戰門力尙未消失，發狂的觀衆吶喊助威，或屛息着看最後誰的死亡……

門牛在西班牙是一種傳統的娛樂，觀衆最多。門牛士的身價很高，因爲這種職業帶有很大危險性，所謂「日光下死亡」是常有的事。馬德里有一個退休的門牛士，他名叫約里斯·施里拉，於一九一三年開始做門牛士，曾殺死過牛三千頭以上，經驗豐富，技藝出衆。他設立了一間門牛學校，專教有志青年學做門牛士。

施里拉所設的課程，要學習六個月以上。學費很輕，但他對學生的訓練很嚴格。每天每一個學生要作許多體力的鍛鍊，因爲每一個門牛士的臂力（爲揮動罩布）、腕力（爲轉身靈活）、腿力（爲站立持久），都需堅強而能持久。

體力練好，用一個有角的牛頭裝在兩輪車架上，由小童推向學員跟前，讓他學習閃避、刺殺。

學員技藝成熟，他就把成績最好的學生帶到馬德里附近一個鄉村的門牛場，作眞正的門牛考驗。這是門牛學員的畢業試，假如他能殺牛成功，他以後會有機會到馬德里、史佛列、巴塞隆尼的大門牛場表演，受士女們弄采、歡呼，每年可獲薪金數千鎊了。

至於作門牛考驗時的牛比較弱和細小，與眞正門牛場那些重達一千磅、兇猛不堪的公牛是不同的。但牠們却奔跑敏捷、快速，所以學員要很努力才能把牠殺死。

門牛是否殘忍呢？西班牙常護英國人那種打獵：帶成羣獵犬、成隊人馬，跑到森林殺死幾隻狐狸、野兔或花鹿，引以爲樂，也是血腥和不人道的。他們說：在門牛場中，門牛士要用生命和技巧和牛搏門，是勇敢的表示。而被門的蠻牛既然是由人類飼養，牠們注定不毀滅在門牛場中，也要被送入屠場。所以牛爲戰門而死，是牛的最大光榮，牠們應該死得快樂云。

科學新知

月亮如果飛下太平洋

——月球是否從地球分離出去的探討

華山

最近蘇聯的火箭試驗，支持了一個科學理論，即認爲月球是從地球上分出去的，分出去的那部分原來是在現在的太平洋中。可是有許多反對的意見。其中一種有力的反對意見是：月球如果飛下太平洋，不止將太平洋塡滿，而且還要凸出許多！

前幾日本報載道了一個很有趣的科學問題。據塔斯社訊，蘇聯地理學會會員高斯基說，蘇聯的一系列太空火箭試驗，支持了這樣一種理論的正確性，即認爲月球是從地球上分裂出去的，分出去的那一部分原來是在現在的太平洋中。

美麗的月球，是否眞的從地球上太平洋分出去的？這是科學上一個饒有趣味的問題，也是引起爭論最多的科學問題。如果這說法能由蘇聯科學家加以解決，那將是科學的偉蹟。因爲這個問題的意義，不單是月球本身的形成問題，還牽涉到地球起源的問題，更擴大一點，簡直牽涉到太陽系的成因的問題。

小達爾文的理論

早在公元十九世紀中葉，英國大科學家達爾文的兒子喬治·達爾文，就考慮過太平洋的成因問題了。他觀察了海中的潮汐作用和星球之間的擺動（即星球間的引力，受其他星球引力的牽拔），提出了一個假設：在地球形成之初，地球的物質，還處於熾烈的熔融狀態，那時地球的自轉速度也比現在快得多，自轉一周只需三至四小時。由於旋轉得快，地球變得向赤道方面膨起，兩極方面稍呈扁平狀，就像現在的木星那樣。以後繼續旋轉下去，地球就變成一個啞鈴的樣子，以後又變成一個梨子似的，最後，突出的那一部分「梨頭」，受太陽的引力作用，從地球分離了出去，成爲環繞地球旋轉的衛星——月球，而地球上被割離了的部分形成一個窪地或缺口，產生了太平洋。

地圖上獲得證明

這個美妙的假說，給後來的科學家發展了。德國的科學家威格納擬綜了全球地圖後，發現大西洋東西兩岸的輪廓有點相似，東邊凸出來的地方正對着西邊凹進去的地方。又在美洲大陸上，發現山脈（科迪勒拉山系），都集中在西邊，好像是大陸塊向太平洋那邊移動時，西面的邊緣遇到阻力而給擠壓皺了起來似的。同時，南美洲的末端在阿根廷和智利的地方，向東有若干程度的彎曲，也正像大陸向西漂流時，所遇到阻力而出現的情形一樣。

爲什麼地球表面會有這樣情形呢？據威格納解釋，這是由於自月球從地球分離後，地殼剩餘下的部分，就向窪地方面移動，從東西兩方來塡充這個缺口，結果地殼中產生了巨大的張力，終於，在侏羅紀（一億五千萬年以前）時，把這一塊地殼扯裂了，東面的一塊，就是歐亞大陸和非洲，西面的一塊是南北美洲，中間的新裂縫便是大西洋了。

照這樣的言之鑿鑿，使人眞的相信月球確是從地球分離出去的。廣闊的太平洋只不過是「月球脫離時留下的創傷」吧了。

今天，蘇聯的科學家又從太空科學的試驗中證實了這一點，似乎這問題差不多已接近解決的了。但科學的根本問題，並不是這樣單純的。只要聽聽反對這種理論的見解，就可知問題還是在爭論之中。

有力的反對意見

最顯著的反對意見是：

一、據海洋地質學家的探測，證實太平洋的底部是一個原生的地殼，它上面從來沒有大陸存在過的痕跡，這樣月球怎能說是曾存在於太平洋中呢？

二、根據計算，月球的質量，並不符合太平洋這個缺口失去的質量。如果把月球按進太平洋去，這樣月球要從太平洋裏突出很多很多（因爲月球體積二百億立方公里，太平洋體積僅七億二千萬立方公里）。

三、大西洋中央部分，是一個現代造山作用區，現在還在活動着，就不可能是舊的「裂縫」。

四、還有一個較高深的具有決定意義的理論問題——太陽系的起源問題，也否定了月球從地球分離的理論。

月球從地球分離論的前提，是承認地球最初是在熾熱的熔融狀態中的，這恰好是康德—拉普拉斯的太陽系起源的星雲學說。這個學說，早就在科學上站不住脚了。因爲它不能解釋太陽系中的許多問題，例如爲什麼木星、土星、天王星的衛星，有些是自東向西逆行的？又如爲什麼太陽的質量與它的角動量有矛盾（太陽的質量佔太陽系總質量的百分之九十九點八七，而其角動量却只佔百分一至二）的呢？

現代的合理的太陽起源論，是蘇聯科學家施密特院士一九四五年所倡的新隕石說。這個學說已證明能解釋星雲說所不能解釋的問題。新隕石說的論點之一是主張地球最初是「冷」的，即具有普通的暗黑星雲的溫度，其後隨着地殼裏鈾、鐳等放射元素的裂變分解，地殼開始逐漸變熱起來。

這樣看來，新隕石說已打倒了星雲說，即是「冷」的地球也推翻了「熱」的地球的理論，而立足於「熱」的地球之上的月球從地球分離論，不是岌岌可危的嗎？所以說，月球眞的是從地球分離出去的嗎？這問題還在未可知之天！

阿壽奇遇記

分而食之

散花女俠

梁羽生

第七回　較技驚山　泛舟洱海　高峯騰劍氣　月夜動情懷

鐵鏡心力戰頭敵，身法仍是瀟洒之極，沐燕看得出神，心中想道：「我只道以張大俠的劍法手神，世上無人能及，却原來還有人比得上他。」其實以鐵鏡心與張丹楓相較，那自是相差甚遠，不過兩人都是書生本色，鐵鏡心又正是二十剛出頭的美少年，在沐燕眼中，更是撩人注目。

兩姐弟各自全神觀戰，心有所思，看到緊張驚險之處，都不禁失聲叫喚。忽聽得遠處馬嘶，那匹照夜獅子馬也突然嘶鳴起來，于承珠怔了一怔，只見那匹白馬躍下山坡，跳上官道，如飛奔跑。心中大奇，一個疏神，幾乎給盤天羅的長鞭掃中。

白馬去得快，來得更快，陡然間，忽聽得一聲大喝，聲如霹靂，只見一個碧眼黃鬚的大漢，貌似胡人，身披鎖子黃金甲，手提雙龍鬮手鈎，騎在白馬背上，如飛奔至！于承珠大喜叫道：「澹台伯伯！」原來來的人正是張丹楓的家將澹台滅明，亦是上官天野的大弟子，論起輩份，比張丹楓還高出一輩，他本是漢人，只因世代居住蒙古，故此貌似胡人。澹台滅明此時已是望六之年，仍然矯健無比，只聽他一聲大喝，縱馬狂奔，當者辟易，盤天羅那一鞭剛要打下，給他一喝，心中一凜，急忙回鞭招架，只見兩道金黃色的鈎光，倏地劈下，盤天羅的長鞭一下子便被鎖住，澹台滅明大喝道：「你是何人？膽敢欺侮我的姪女？」盤天羅用力一奪，好容易奪了出來，長鞭已斷了一截。于承珠叫道：「這廝是赤霞道人的門徒，屢次欺負於我，澹台伯伯，你給我在他身上留一個記號！」澹台滅明喝一聲「好！」雙鈎霍霍，連環疾進，剪、扎、抽、撤，恰如閃電驚雷，兩道金蛇，貼着盤天羅的身子飛舞，轉瞬之間，只見澹台滅明雙鈎一合，「咔嚓」一聲，盤天羅的鋸齒鞭又被剪斷一截，丈許長的長鞭，賸下四尺不到，盤天羅魂飛魄散，撤鞭便逃。澹台滅明喝道：「看你的師父和玄機前輩的交情面上，饒你不死。記下來了！」鈎光一閃，盤天羅那躲得開，一隻耳朶竟給硬生生的撕下。

于承珠轉身想助鐵鏡心，那陽宗海却是溜滑得很，一見澹台滅明進場，勢頭不對，先自逃走了。鐵鏡心正在追趕，見于承珠過來，倏的停了腳步，低聲說道：「于姑娘，你好！」于承珠淡淡的點了點頭，心道：「你到雲南做什麼？難道你不知道我的心思？」但當着衆人，却又怎好向于承珠傾訴自己的心意？尷尬一笑，道：「聽說張大俠在大理……」葉成林聽着兩人神情有點奇怪，插口說道：「對呵，想來鐵兄也是去找張大俠的了，咱們正好同路。」幸而有葉成林的言語解圍，鐵鏡心神色才恢復正常。但見于承珠態度冷淡，好似故意不睬自己，反而去逗葉成林說話，心中又是無限辛酸。（二八二）

王嬙

歷代名姝傳　述之

一、碧玉村

結果是一場劇烈的扭打，雙方都受了點傷，一齊扭到城裏，見官理論去了。

王穰見事由己起，勢不能不管，便對王嬙說道：「我要到城裏看看。你先回家去吧。」

「爹，我也要去。」王嬙說。

「你去了那一個看守家門呢？」王穰說。

「家門用不着看，就讓它關鎖着，沒有人會進去的。」王嬙說。

王穰拗不過女兒，只索把鋤和筐，交與鄰人，並拜托他代爲看顧門戶，帶着女兒，便往城裏去。

秭歸縣的縣令，是個酒鬼，不分日夜，老是喝得醉醺醺的。當衙役把打架的兩造帶到堂上來，他歪歪斜斜的在公案前坐着，向那大漢和虞京問道：「你們誰是原告？」

衙役代答道：「他們是打架的，互相指對方毆打，不分誰是原告，誰是被告。」

縣令睜開醉眼，向那大漢瞧着，喝道：「你像個欺負人的樣子，恃着你够高大，欺侮別人，眞可惡，給我拖下去打五十板。」衙役一聲答應，把大漢拖下去便打，只把他打得皮開肉綻。

虞京滿心歡喜，以爲縣令替他出了氣。不料縣令打完了那大漢之後，却向虞京喝道：「你敢和人打架，也不是善類，應要監禁一個月示儆。」

虞京大駭，急忙分辯道：「小的沒有打他，他在翠玉村過採石綠，却不許別人開採，發生了爭執，小的前去勸阻，他便打起小的來了。」

王穰這時恰好趕到，聽見縣令要囚禁虞京，只得上前替虞京作證道：「不錯，小人幸賴他上前解圍，不然的話，小人也被打了。」（九）

桃李劫

馬灵殊

九九、怪錯了人

阿秀從廚房的「紗櫃」裏端了一碟文貴芳平日最喜歡吃的鹵水珍肝出來。

「這是四少奶因爲你今天生日，特地要我買回來給你加菜的。」阿秀笑着對文貴芳說，「可是你今晚又沒有同家吃飯，我現在拿去下麵給你宵夜好嗎？」

阿秀所說的四少奶，就是文貴芳的母親。她今天的牌風很順，四圈還沒有完就連吃了兩牌滿和。她興高彩烈之餘，忽然想起今天是她大女兒的生日，便吩咐阿秀去買兩塊錢鹵珍肝來加菜應景。

文貴芳的母親不是不愛她的兩個女兒，但她更愛搓麻將。在牌桌上她可以論百的輸去也無吝嗇，但女兒們想多用一點錢，她總要習慣地嚕嚕叨叨幾句才拿鈔票出來。文貴芳是個知慳識儉的女孩子，也很淸楚她母親的脾氣，所以她原來就不是想爲她的生日而要她母親花錢鋪張的。她現在見到那碟鹵水珍肝，曉得她母親在牌戰中也沒有忘記她的生日，已很心滿意足了。

「不要煮麵了，」文貴芳搖手阻止阿秀說，「我剛吃過飯，實在吃不下去。」

「你今天是應該吃點壽麵的。」阿秀說着，擺開她手裏的兩隻紅雞蛋給文貴芳看：「這是我替你弄的，就算你吃不下麵，也吃一隻紅雞蛋吧。」

「我更不要吃這些像石頭一樣硬的雞蛋，」文貴芳皺眉縮鼻的說，「你就替我把珍肝留起來明天吃行了。」

阿秀心裏很不贊成現在這些年輕姑娘這樣子不遵守傳統的生日習俗，壽麵和紅雞蛋都不肯吃一點。但是她曉得這位大小姐倔強成性，不敢再勉強她，把珍肝端回廚房去了。

文貴芳回房間換了睡衣，廢然的坐在書桌前椅子上出神。

「我是怪錯了他們了，」文貴芳在心裏對自己說。「母親、阿秀、志良他們全都沒有忘記我的生日。」文貴芳下意識地把書桌上那對金筆拿在手裏：「特別是志良，也虧得他想得那樣週到，他送了這對我很久就想買的派克五一給我，但他又不像別人買廣告似的要刻上送禮人名字那樣的俗氣。」她越想越遠，像迎風的紙鳶：「這時，醫水筆要花去他半個月的助學貸金，而且他還打算要請我到外邊去吃飯。我不在乎人家的一件禮物和一頓飯，最要緊的倒是他的守信用，把他去年對我說的話兌現。他這樣一番心意的對我，是我却故意要跟他鬧蹩扭，那不是有點不公平嗎？」

小說林

鵲巢鳩佔

趙航

黃妙瓊很優雅地用餐巾的一角，按了按嘴唇。「你喜歡喝這種咖啡嗎？」她看見楊錦正想說什麼，便豎起自己的一個指頭。「且瞧着，你自然會明白。」

她很有興緻地親自去撥出一具銀色的濾斗似的電器，放在桌上。女侍便拿了電線，蹲下身子去接上電。原來那是一具蒸餾咖啡的東西，黑色的液體一滴一滴的注到杯子裏。楊錦覺得這眞是訓練耐性的玩意兒，只是最有閒階級的玩意兒。他並不特別喜歡這種咖啡，所以她要他在這兒等待那麼久。飯後，楊錦還不很耐煩。她在這裏談了一段時間的話，才又搖了兩次電話。

這屋子裏，一下子要將他從這兒的一切都隱瞞起來。他很可能變成不屬於他自己的了。他在這樣一個幽雅的環境中，有些什麼感覺呢？……

邊還這樣對自己說。彷彿只有這句話，可以抗拒什麼似的。

黃妙瓊重新打扮好，從梯欄把腦袋探出來：「你還沒有看過上面是怎樣的呢。」她向他招手。

楊錦跟着她走到樓上。那兒有兩個很大很舒適的房間。她佔有了其中的一個，裏邊照例瀰漫着她那種味兒。他們走進了另外的那個房間，即使關上窗子，還一樣——可以聽見海嘯。她對他說：「這兒可以望見海灘。」楊錦能站到窗前，向外凝望。遠山、帆影、綠色的海，好像要對他說些什麼。黃妙瓊把眼睛盯着他。

「你願意住在這兒嗎？」她見他不作聲，便問了。楊錦點了點頭。他以爲這是一種表示讚賞的禮貌。

「那麼，你就立刻搬來。」黃妙瓊這樣一說，使他怔了一怔。於是她接着問道：「你還要跟母親商量一下是不是啊？」她的語氣，不像是開玩笑的。楊錦惘然的望着她。

「我要你搬來以後，我們的計劃，進行比較方便。不必擔心人家說什麼閒話，而這兒也不是三家村。」

「當然可以。」

「我害怕一個人住酒店，尤其在晚上。假如我那樣就找不到你討論計劃，便更不方便了。」她說得似乎是很有道理。「你的母親，也不會答應的吧？」她好像是跟一個小孩子在談話。（六九）

香妮

得兒

二九、打聽繼如的故事

「爸爸？」大龍一邊嚼一邊答：「爸爸喜歡呂姑姑，前天晚上呂姑姑肚子痛，爸爸也沒有吃飯，叫醫生回來替她看病，後來呂姑姑好了，爸爸陪她一起吃餅乾，連飯也沒有吃。」

「爸爸常常跟呂姑姑出去玩麼？」馮禮賢心想，一不做二不休，就問下去罷。

「他們很少出去。」大龍說：「有時出去看一場電影就回來，但都是在家的時候多。呂姑姑很忙，珠珠每天晚上都要她講故事才肯睡的。」

馮禮賢繼續問下去，在大龍口中知道阿宏常常由呂老太帶他來玩，跟大龍他們都合得來，余偉林也很喜歡他。

大龍說：「爸說過好多次，要呂婆婆帶阿宏住在這裏，總是不答應。我們也希望阿宏住在這裏，他很好玩。」

「呂姑姑來這裏之後，有沒有回過家裏去？」

「我不知道，晚上總在這裏的。」

大龍說到這裏，有人打門，一瞬間是誰，就丟了筆去開門，比女用人還快。門開了，外面站着的正是余偉林。他看到馮禮賢，叫道：「你來了？什麼時候來的，怎不先打個電話給我？」

「剛從大嶼山出來。」馮禮賢笑着站起來：「以爲你們一定在這裏，所以我就不事先通知了。」

「譬如今天回家去。」余偉林說，「今天是他的陳先生的冥壽，回到陳家去吃飯。」

余偉林跟孩子說了幾句話，進房間去換了件外衣出來，過去倒了兩杯酒，問馮禮賢在大嶼山的情形怎麼樣？馮禮賢說：

「可能我要在那裏住一年半載了。我們公司準備承造一部份工程，醫雲怎麼樣？」

「還是那樣，」余偉林聳聳肩，遞給馮禮賢一杯酒，「你說的醫生怎麼樣？」

「我還不知道，明天跟你去問問。」馮禮賢說：「你到過醫院去麼？」

「剛回來。」余偉林說：「我天天去的。醫雲的病，有點神經質，受了她的心理影響，她人在醫院，心在家裏，擔心這擔心那，這就增加她的病狀了。我常常勸她，她總是放心不下。」

「對你有沒有放心不下？」馮禮賢笑。

「那倒沒有。」他笑了笑，「我一點沒有叫她擔心的。」

「繼如來了，醫雲對她怎麼樣？」

「很好。」余偉林點點頭：「她常常說繼如聰明能幹，使她在醫院裏放心得多。」